

LA
CONFERENCIA
DE PARIS
SOBRE
VIETNAM

COMEDIA

MUTIL

- Desde hace tres años, que se inauguró, no se ha avanzado un milímetro en el camino de la paz
- Con paciencia infinita los delegados repiten cada semana los mismos argumentos



ASPECTO POSITIVO:

Es una puerta abierta a la deseada negociación

(Página 9)

PUEBLO

Director: Emilio Romero

EDIFICIO REYES MAGOS

Calle Reyes Magos, 19 y 21
APARTAMENTOS TERMINADOS
1 y 2 dormitorios
FRENTE AL RETIRO
Información, en el edificio
De 11 a 2 y de 4 a 8
251 24 66 - 251 42 61

¡para alegrarse...
VERMOUT HITUELO
debe tomarse!

Edita: Ediciones y Publicaciones Populares • Redacción, oficinas y talleres: Huertas, 73
Apartado 517 • Teléfono 227-39-91 • Madrid • Depósito legal: M. 16 - 1958

Año XXXII - Núm. 9.962 - Madrid, jueves 9 de septiembre de 1971 - 32 págs. - Precio: cinco pesetas

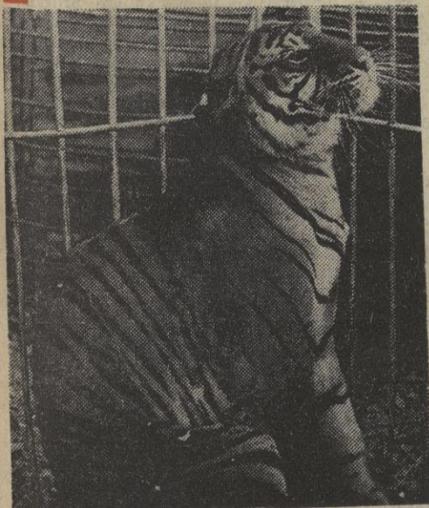
Ha venido a buscarla desde U. S. A.

SU NOVIA PUEDE MORIR



Este joven que aparece en la fotografía es L. Weissner, un ciudadano norteamericano que llegó ayer a Madrid desde Carolina del Sur. El hombre se enteró en Estados Unidos que su novia, en viaje por España, puede morir si toma tres pastillas de un medicamento que alguien le recetó equivocadamente. La Embajada U. S. A. en España ha lanzado el llamamiento, recogido por todos los medios informativos. Pero la joven, Judith Darazs, no ha aparecido. Su novio le dijo a nuestros reporteros: «Me enteré que peligraba la vida de mi novia y no he dudado en venir a buscarla.» (Información de J. J. RUIZ CANO, en página 32. Fotos Juan LLORENTE.)

MURCIA: El joven muerto por un tigre



LE DESTROZO EL CUELLO

El forense: "No tenía salvación"

(Crónica de nuestro enviado especial, Gonzalo CARVAJAL, en página 16)





EL CELIBATO SACERDOTAL

EN una de sus declaraciones a la Prensa, en ocasión de su decisión de contraer matrimonio, el conocido padre Barreau apunta los peligros que ha creado a los sacerdotes la decisión de prescindir, en la vida ordinaria, de la sotana.

● Cuando yo era niña —en los años treinta, no en la época de doña Emilia Pardo Bazán— un sacerdote era totalmente inconfundible, con su tonsura, su sotana, su breviario, su teja y su manteo. Los niños le besábamos la mano, se le reservaba el lugar de honor en las visitas, la cabecera de la mesa en los banquetes de bodas y cumpleaños, la acera cuando los cruzábamos por la calle y la consideración más distinguida.

Recuerdo que una de mis sorpresas de niñez más escandalosas fué descubrir que mi tío Luis, el cura, llevaba pantalones debajo de la sotana. A mí aquellos pantalones me parecieron una irreverencia contra la sagrada personalidad de mi tío Luis, el cura, que, naturalmente, era un ser arcángelico y, a mi entender, sin sexo.

● Estando de corresponsal en Italia, todavía en 1958, recuerdo que una mañana entablamos conversación unas amigas y yo con un grupo de mejicanos muy simpáticos. Visitamos juntos el palacio Pitti, tomamos café, bromeamos como bromea la gente joven y quedamos citados para cenar al día siguiente en una «trattoria». A la mañana siguiente fuimos a la catedral, y la sorpresa fué inmensa. Dos de nuestros amigos, con los que habíamos coqueteado a la manera honestísima que nos enseñaron las monjas de nuestro colegio, estaban tranquilamente diciendo su misa. Eran dos curas que habíamos conocido «de paisano». Una de mis amigas, la americana y de confesión judía, fué la única que acudió a la cena, y nos escandalizó anunciándonos que seguía viaje hasta Atenas con uno de los curas, que llevaba la misma dirección.

● De 1958 a hoy las cosas han cambiado tanto que acabo de pasar más de un mes en la tradicional España, y les doy mi palabra que no he visto un solo sacerdote con sotana.

● Los malentendidos del tipo del de Florencia en 1958 se multiplican a cada paso. Se multiplican no aquí, en la pizpireta e irrespetuosa Francia; no aquí, en la frívola y coqueta París; se multiplican en todas partes. Recuerdo que en ocasión de uno de mis viajes a Madrid quise ver «El Tartufo», que en aquellos momentos era el éxito del día. No había localidades, y el único modo de asistir a la representación era pedirle a Marsillach un palco, lo que unos amigos comunes hicieron graciosamente. El actor nos advirtió que por la misma razón de la dificultad de las localidades estaría con nosotros en el palco un amigo suyo. Era un hombre extraordinariamente atractivo físicamente, y por los comentarios que hizo, persona muy culta y de notable ingenio. En el entreacto avisé a la amiga que venía conmigo que tuviese un poco de prudencia. «A su edad, con su físico, soltero, o es anormal o jesuita —le dije—. Me inclino por lo de jesuita, por sus reacciones ante "El Tartufo"». Efectivamente, era jesuita, «de paisano», y había tenido que resistir durante todo un acto, precisamente de «El Tartufo», los asaltos incendiarios de la coquetería de mi amiga, que en estos tiempos de la minifalda lo trajó abrasado de puras manifestaciones de rodillas. Cualquier mujer podría contar hoy docenas y docenas de anécdotas como la del jesuita en cuestión.

● En tiempos de nuestras abuelas el manteo, la teja, la sotana, el breviario, establecían entre el sacerdote y la mujer una infranqueable frontera, totalmente insalvable. El sacerdote aparecía ante la mujer como lo que es: como un ser en el cual el sacramento sacerdotal le confiere una dimensión y una misión expresa. Los signos externos de su condición sacerdotal impedían a toda mujer honesta ese famoso «primus movens», ese inevitable movimiento primero de la naturaleza femenina ante la naturaleza masculina. La rodilla de mi amiga, vamos.

● Normalmente se justifica la decisión de prescindir de la sotana y vestir «de paisano» —cada vez se viste menos de «clergyman»—, diciendo que el sacerdote tiene una misión cerca de los hombres y debe confundirse con los hombres, vivir entre los hombres, sentirse en el mundo «como el pez en el agua», diría algún aficionado a Mao.

● Cierto que el traje de paisano ha facilitado extraordinariamente el acercamiento del sacerdote al hombre, pero también a la mujer, a la mujer indefensa de ese signo de prohibición que era la sotana, sin esa primera barrera, barrera visible, barrera eficaz, el peligro aumenta. En un café, un joven que tiene la mano de una joven entre las suyas no llama la atención de nadie; la llamaría con sotana, con tonsura. Doce mil sacerdotes han sido reducidos al estado laico desde 1965, la mayor parte para contraer matrimonio. El sacerdote está hoy tan cerca de la mujer que puede terminar amándola.

Pilar NARVION
(París)



CRÍTICA

POPULAR

LETRAS Y BANCOS

UN ciudadano cualquiera compra un piso, para pagarlo a plazos. Estos plazos se pagan por letras mensuales, que el propietario firma y domicilia para su pago en una entidad bancaria (pongamos la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Madrid). Las letras tienen como tenedor al banco, que se encarga de presentarlas al cobro a la Caja. Llega el día del



vencimiento, y el banco telefona a la Caja, a las nueve, para preguntar si el librado tiene fondos. Le responden que no, pero éste llega a las diez con el dinero suficiente para responder por la letra. La Caja no se ocupa de comunicar la provisión, y el banco quebranta la ley al protestar una letra sin aguardar a «la puesta del sol» que ordena el Código de Comercio, y si no a la puesta del sol, a la hora de cerrar los bancos, que son las tres. El resultado es que el ciudadano, que ha cumplido su compromiso de pago, se encuentra con que tiene que pagar el importe de la letra con los gastos de un protesto ilegal.

Ha habido casos de bancos que han dejado que a un cliente de muchos años le protesten una letra por ¡13 pesetas!, siendo de plena solvencia. Y son frecuentes los fallos en los pagos de letras domiciliadas en bancos, con las consecuencias que vemos más arriba. Si los bancos cuidan tanto sus relaciones públicas como parece, antes que gastarse el dinero en anuncios, en los que se nos hace ver cómo cooperan y cuánto les preocupa nuestro bienestar, deberían guardar los usos de «un buen comerciante» y no convertirse en máquinas de cobrar que no se sienten obligadas ni por el Código de Comercio.

MÁS SOBRE LOS MÉDICOS PSIQUIATRAS

PESE a algunos tranquilizadores titulares aparecidos en la Prensa de ayer, no parece tan claro que el problema de los médicos psiquiatras de la Diputación madrileña lleve trazas de inmediato arreglo. Por lo pronto, médicos de varias provincias se han solidarizado con la actitud de los médicos de Madrid. Es evidente que conviven aquí varios problemas de rango diferente. Uno de ellos, probablemente el más grave, excede del ámbito de lo que una Diputación Provincial es. Se trata, nada menos, que del control de la sanidad nacional. Pero también hay aspectos que sí competen de forma directa a la Diputación. Parece ser que todo el encono, más que político o sanitario, es simplemente filológico, y consiste en averiguar el sentido exacto de la palabra

LA DIPUTACION

EL presidente de la Diputación, don Carlos González Bueno, sigue sin resolver el problema que causan las reivindicaciones de los médicos del Hospital Psiquiátrico. El tema se está debatiendo ampliamente en la Prensa nacional. Ayer, en el diario «Arriba», un ilustre periodista partía una lanza a favor de la Diputación. Dentro de su artículo se afirmaban dos cosas:

- 1 La Diputación es una institución democrática.
- 2 La Diputación lo que quiere es mantener el principio de autoridad.

Dicen que no hay mayor falsedad que una verdad a medias.

1 La Diputación es, exactamente, una institución democrática, aunque creemos que un buen exponente de la democracia es la amplia deliberación. En las sesiones plenarias no se da satisfacción a este principio, cuando en las instituciones de vida local, como es un Ayuntamiento, no debe existir ninguna rigidez deliberante. Las Cortes Españolas, con sus deliberaciones en comisiones de hasta cien procuradores, y el Consejo Nacional, con sus diálogos en sesión plenaria, son un ejemplo para la Diputación Provincial de Madrid. En este organismo de la vida local todo se ha discutido antes en una sesión llamada «preparatoria». Es más, si un diputado está en desacuerdo con algo, en el Pleno sólo puede exponer su voto en contra. Las intervenciones de los diputados en el Pleno sólo son laudatorias. En los anales de la Diputación, y en estos últimos años, no se registra una sola crítica por parte de un diputado. Lo más, votos en contra. Esta situación ha dado lugar a hechos tan curiosos como la aprobación (con un voto en contra) de un presupuesto para un organismo sin existencia legal. Tan sorprendente noticia motivó que «La Codorniz» encerrase en su «Cárcel de papel» a la Diputación Provincial de Madrid.

2 Para ejercer el principio de autoridad lo más conveniente es siempre acatarlo. No queremos decir que la presidencia de la Diputación no haya acatado este principio. Pero tampoco su comportamiento ha sido completo en este asunto. Por ejemplo: la Diputación, en cuanto al urbanismo, tiene por encima un organismo, denominado Comisión del Área Metropolitana. El señor González Bueno, por razón de su cargo, forma parte de esa Comisión. No asiste a una sola sesión. Es más, varias de las edificaciones benéficas construidas por la Diputación han sido construidas sin el preceptivo trámite de su paso por la Comisión del Área Metropolitana.

César DE NAVASCUES

«indisciplina». Mientras se averigua, se está produciendo un escándalo, que pone de relieve, entre otras cosas, la escasa capacidad negociadora y mediadora de los responsables de la Diputación madrileña. Es asombroso que a estas alturas del conflicto, todos los pruritos residan en una sola palabra. Sin embargo, parece que así es. La gente empieza a preguntarse en serio qué pasa con un organismo provincial que no resuelve satisfactoriamente las cosas. Se piensa que lo que ahora ocurre no es sino la manifestación de un problema latente durante años. Por otra parte, no cabe poner en duda la voluntad de servicio a la comunidad que anima a los médicos.

LOS IMPUESTOS

UNA de las cosas más impopulares en España —no obstante ser uno de los países más tolerante y paciente en esta materia— son los impuestos. Junto con las multas de tráfico forma la pareja ideal antipática de la cara del Estado. Pero los impuestos —como las multas— son necesarios para la marcha del país. El quid de la cuestión, en ambos casos, es la equidad del hecho impositivo. Equidad tanto más exigible cuanto que la acción proviene de los órganos rectores de la vida pública. Ante la incipiente reactivación de la economía nacional, que ha comenzado a observarse tras una restricción general, se vislumbran las orejas al lobo de los impuestos, temiéndose, no sin fundamento, un aumento de

los mismos. Si nuestro país tuviera conciencia de su deber ciudadano, de contribuir a las cargas del Estado, y tuviera conciencia también de la equidad redistributiva de los impuestos, este temor apuntado podría transformarse en una serena contemplación del hecho, por cuanto que, a mayores recursos por parte del Estado, mayor inversión y gasto público revitalizador del desarrollo económico del país y el progreso social de sus habitantes. Para esto es necesario que el ciudadano contribuya. Y para esto, precisamente, se crearon los impuestos directos e indirectos. ¿Que la presión fiscal no está debidamente distribuida entre ambos conceptos de la tributación? Esa es la crítica popular y la autorizada. Es evidente, pues, que se impone —de una vez por todas— que el Estado aborde serena, pero eficazmente, una reforma del sistema tributario actual, antes de realizar una subida indiscriminada de los impuestos. La política fiscal en este sentido debe ser progresiva y justa. Hay que reconocer, por otra parte, que la política impositiva en los últimos tiempos se ha mostrado tendente no sólo a unos logros de mayor eficacia, sino también a un mayor acercamiento a métodos de equidad. En este sentido, la actitud del ministro de Hacienda, señor Monreal, es muy esperanzadora y está necesitada de colaboraciones.

EL PROCURADOR DEL PUEBLO

A
tumba
ABIERTA

LA GUERRA NO
ES RENTABLE

NO sé si lo he leído o si lo he escrito en algún otro lugar; pero creo que merece la pena repetirlo una vez más. De un tiempo a esta parte, Norteamérica se gana a pulso todos los días la primera página de los periódicos; pero no como antes, para desgarrar el rosario de sus calamidades interiores y exteriores, a vueltas con sus negros y sus bombas, sino para sorprendernos a todos, después de un largo estiaje estéril, con algo parecido a la imaginación, esa imaginación difícil para la estrategia de un mundo conservador, propuesta por el historiador Kiessinger, convertido en consejero personal del Presidente Nixon. Primero, el viaje a Pekín; después, la virtual devaluación del dólar de este verano, y ahora, ese insólito y consecuente programa de austeridad en el país de la opulencia. Todo parece indicar que Norteamérica, anécdotas electorales aparte, se aprieta los machos para emprender una acción política y económica de grandes proporciones, en la que, naturalmente, tarde o temprano, nos veremos complicados de rechazo los europeos, habitantes de la feliz zona del dólar.

EL primero que lo vió fué Robert Macnamara, entonces secretario de Defensa de los Estados Unidos. En plena guerra del Vietnam, que su cerebro electrónico tantas veces había contabilizado con sus pérdidas y ganancias, el ejecutivo norteamericano número uno —descubierto, en el mundo del negocio del automóvil, por Kennedy para la política, y mantenido por Johnson— abandonó la dirección de la defensa bélica de su país para ocuparse de su defensa económica, desde el timón del Banco Mundial, encargado de mantener la vitalidad del dólar más allá de las fronteras americanas. En cierto modo, se adelantó a su momento,

pues hoy la política norteamericana parece ajustarse a los derrotos que él impulsó. Cuando dejó de ser secretario de Defensa, escribimos en estas páginas que «sus cifras le han abierto un hueco en el mecanismo de su eficacia. La amplia promoción de ventas del Vietnam ya no es rentable. El crecimiento de la partida de gastos no se corresponde debidamente con la subida relativa de las ganancias. La calculadora electrónica se ha parado por algo que pudiéramos llamar pudor».

AHORA, todo parece todavía más claro, y esa súbita floración de la imaginación política norteamericana se explica por algo tan sencillo como la reconversión de su economía industrial de guerra en una economía de paz, sin que el nivel de vida ni el número de parados sufra cambios alarmantes de fronteras adentro. Los franceses, que tienen una espléndida capacidad de síntesis expresiva para sus titulares de Prensa, llaman a esto la nueva guerra del Pacífico: arreglo de cuentas en Indochina, sonrisas a Mao y palo y tentetioso al coloso japonés. Desde una perspectiva más amplia, todo adquiere una coherencia mayor. La reconversión de la industria guerrera en industria pacífica exige previamente un reajuste de mercados, un saneamiento monetario y una distensión política internacional. Todo encaja a la perfección en la nueva estrategia norteamericana. Puesto que la guerra ha dejado de ser rentable, como anunció Macnamara en el otoño del 67, es necesario que la paz empiece a serlo desde el 72.

COPERNICO

mirar

y VER



LOS
DESAPRENSIVOS

UIENES más trabajan por conseguir un pluralismo político con diversos centros de gravedad, con cetero en grupos o asociaciones, no rechazan la idea de un Estado providencial, sino que desean que esa idea funcione para su beneficio. Ni por un momento han llegado a pensar que el libre discurso de la política pudiese hacer jugar a individuos o grupos cuyo interés más hondo fuese contrario, de un modo sistemático y natural, a los intereses que se esconden tras esta especie de asociacionismo de sátrapas que bracea en nuestra sociedad. ¿Se ha tratado alguna vez en las cenas políticas, por ejemplo, de los intereses sindicales y de la posibilidad de acentuar su poder? ¿Habló alguien del mutualismo laboral y de su capacidad política dentro de un puro juego de libertad y de contrastes? Y estoy refiriéndome por modo exclusivo a grupos de intereses que, de hecho, pertenecen al ordenamiento capitalista, hasta el punto de que solamente pueden funcionar dentro de él.

EL asociacionismo desea cambiar el proceso, pero no las leyes. Es decir, desea la impunidad. Al decir el otro día que el asociacionismo y el mercado de libre iniciativa responden al mismo artificio quería hacer ver que así como en el mercado libre las leyes del proceso económico están separadas del proceso distributivo, en el pretendido asociacionismo el proceso de una mayor libertad está separado y es opuesto a las leyes distributivas de esa libertad.

A mi ver, el asociacionismo tiende a una coalición de intereses parejos frente a los aspectos socialistas de un Estado que sólo por el hecho de planificar, distribuye, o, como dirían los franceses, «corrige la fortuna». La clase asociacionista es la que puso el grito en el cielo, porque en otro sitio no se atreve, cuando apareció la ley de Educación, o la de Fincas Mejorables. Para esa clase, el «laissez-faire» político es otra cosa muy distinta. No podemos continuar engañándonos sobre esto ni un minuto más.

CANDIDO

MAXIMO



—PARECE QUE LOS MEDICOS, EN CUANTO TECNOCRATAS, SE HAN CANSADO DE QUE LA MEDICINA LA DIRIJAN LOS POLITICOS.

ESTA TARDE

FRANCO, ESPERADO EN SAN SEBASTIAN

● Con tal motivo, el alcalde dirigió un mensaje a los donostiarras

El Jefe del Estado es esperado en San Sebastián, ciudad a la que el Caudillo llegará en la tarde de hoy. Con tal motivo, el alcalde de la capital guipuzcoana ha hecho público un mensaje a todos los donostiarras, en el cual solicita pongan de manifiesto con su recibimiento la adhesión y confianza de todos ellos hacia quien, como Franco, vive y comprende sus problemas cotidianos, desde la más alta magistratura de la nación. (Resumen de Europa Press.)

LOS NIÑOS DE LA OPERACION PLUS ULTRA

RECIBIDOS POR PABLO VI

◆ «Sois motivo de viva esperanza del mundo nuevo que os tocará vivir»

PABLO VI recibió ayer en audiencia especial a la Operación Plus Ultra, en su residencia de Castelgandolfo. Su Santidad les dirigió unas palabras, en las que puso de manifiesto que al igual que existen concursos de belleza, concursos de deportes..., este es el concurso de la bondad. «Procedentes de España y de varios países de Europa, habéis sido premiados con este viaje por vuestros actos de bondad, a veces verdaderamente heroicos y siempre emocionantes. Os felicitamos paternalmente, y en vosotros felicitamos y saludamos a tantos niños de todo el mundo, cuyos nobles sentimientos y buen corazón son motivo de viva esperanza cuando pensamos en ese mundo nuevo en que a vosotros os tocará vivir.»

En el transcurso de la audiencia, tres muchachos del grupo le hicieron al Papa la ofrenda del cuadro «Pórtico de la Gloria», del pintor Mo-

ragón, la medalla conmemorativa del XXV aniversario de la proclamación de los derechos del niño por la Unicef, y el documento de proclamación de tales derechos.

Nota triste de esta Operación Plus Ultra es el caso de la muchacha yugoslava, Stevemire, que no ha podido ir a Roma por encontrarse hospitalizada en un centro sanitario de Mallorca, pero que podrá reincorporarse al grupo en Barcelona para hacer el viaje a Alemania y después a Santiago de Compostela. (Resumen de Efe.)



PROPUESTA DE UN FABRICANTE

ELEVAR EL PRECIO DE LOS AUTOMOVILES

Se mantiene reserva sobre la cuantía de la subida

Una proposición para subir el precio de los automóviles ha sido presentada por uno de los fabricantes más importantes del sector ante la Subcomisión de Precios, según se ha podido saber de fuente competente.

Se estima que las demás empresas irán presentando sucesivamente sus propuestas, al objeto de obtener autorización para elevar a su vez los precios de los vehículos.

Se mantiene total reserva sobre la cuantía de la subida solicitada, si bien en círculos económicos se estima que oscila alrededor del 5 por 100.

Por lo que respecta a las propuestas presentadas hace aproximadamente dos meses, ante la citada Subcomisión de Precios por

los fabricantes de camiones y tractores, no se ha recibido hasta el momento respuesta alguna.

Estos fabricantes solicitaron subir los precios de

camiones y tractores alrededor de un diez por ciento. En ambos casos la decisión final corresponde exclusivamente a la Subcomisión de Precios. (Cifra.)

BARCELONA

EXPLOSION DE UN ARTEFACTO

★ En la Jefatura Provincial del Movimiento

BARCELONA, 9.— A última hora de la noche del martes hizo explosión un artefacto que había sido colocado en la parte exterior de la puerta lateral del edificio donde tiene su sede la Jefatura Provincial del Movimiento, en el cruce de las calles Mallorca y Lauria.

La explosión del artefacto provocó la rotura de varios cristales, y causó algunos daños en la pared. (Europa Press.)

COMITE EUROPEO DE JOVENES AGRICULTORES

DESTACADA PARTICIPACION ESPAÑOLA

◆ Estuvieron representados dieciséis países

El Comité Europeo de Jóvenes Agricultores organizó en Schwand-Müdingen, del Cantón suizo de Berna, su 12.º rally anual.

Estos rallies, a través de sus jornadas de convivencia, tratan de fomentar las relaciones entre los jóvenes agricultores de los países miembros, al tiempo que ofrecen la oportunidad de un conocimiento directo de la agricultura y de la vida del país anfitrión.

Al último rally desarrollado entre los días 1 y 8 de agosto asistieron por vez primera jóvenes españoles de los planteles de Extensión Agraria. Isabel Lapedriza Pérez, del plantel de Rincón de Soto (Logroño); María Jesús González Acedera, de Calahorra (Lo-

groño); Jerónimo Tomás Tomeo, de Valmuel del Caudillo (Teruel) y Francisco J. Torres Pallarol, de Albelda (Huesca), constituyeron esta primera embajada de jóvenes agricultores de nuestro país, que alcanzó gran brillantez en su participación, destacando el primer puesto obtenido en las actividades masculinas —manejo del tractor y construcción de cercas— ante las representaciones de dieciséis países.

Estos cuatro jóvenes, recompensados con diplomas y diversos trofeos, mostraban a su regreso de Suiza su satisfacción por las jornadas vividas.

C. O. U.

Academia KRAHE

Abierta la matrícula para el curso 1971-72 en grupos de mañana y tarde

Primer curso de escuelas técnicas superiores y facultades de ciencias

ESTE CENTRO DISPONE DE INTERNADO

Marqués de Valdeiglesias, 8 (semiesquina José Antonio, 2). Teléfonos: Dirección 221 12 80, Academia 222 07 84. Madrid-4

INGRESO EN BANCA

Cursos intensivos permanentes para las numerosas convocatorias de cada año.

SECRETARIADO • IDIOMAS • TAQUIMECANOGRAFIA • MINISTERIOS • CONTABILIDAD • ESTENOPIA • PROGRAMADORES IBM/360 • PERFORISTAS

EDUCACION GENERAL BASICA. Certificado de estudios primarios BACHILLERATO

ACADEMIAS RIPOLLES

Avenida de José Antonio, 31 - Teléfono 232 02 10

Conde Romanones, 10 - Teléfono 227 25 24

Mártires Concepcionistas, 21, teléfono 255 75 66; glorieta Luca de Tena, 10, teléfono 227 63 21

Plaza Cartaya, s/n. (Campamento), teléfono 218 29 36; Ocaña, 42 (Aluche), teléfono 218 24 33

C. O. U.

Legalmente reconocido. Masculino y femenino PREUNIVERSITARIO para alumnos repetidores Reválidas E. y S. - Bachillerato

Sorprendente éxito en los exámenes. Algunos grupos de nuestro Centro alcanzaron el 100 por 100 de aprobados en los exámenes de junio en la Facultad

Documentación e información en la Secretaría del Centro

Plazas limitadas - Turnos: mañana y tarde-noche

Academia CENTRAL

Ayala, 99 (Goya - Becerra) 246 92 90

Preciados, 29 (Callao - Sol) 232 62 96

GUIA DE LA ENSEÑANZA

C.O.U. CURSO DE ORIENTACION UNIVERSITARIA

* ACADEMIA PEÑALVER

CENTRO ESPECIALIZADO PARA EL CURSO PREUNIVERSITARIO RECONOCIDO POR EL MINISTERIO DE EDUCACION Y CIENCIA

De acuerdo con el Decreto del Ministerio de Educación y Ciencia, del 1 de julio de 1971, este Centro impartirá, durante el año escolar 1971-72, la enseñanza del C.O.U. para alumnos de ambos sexos.

La ACADEMIA PEÑALVER pone al servicio de sus futuros alumnos la larga experiencia preuniversitaria de su competente profesorado y su antigua organización, bien conocida y acreditada, que sabe adaptarse con espíritu renovador a las directrices actuales de una enseñanza moderna y eficaz.

Durante el curso 1971-72 funcionarán también en la ACADEMIA PEÑALVER grupos de preparación del curso PREUNIVERSITARIO DE CIENCIAS Y LETRAS para los alumnos de ambos sexos que no hayan superado las Pruebas de Madurez en el curso 1970-71.

* Información e inscripción en: ARENAL, 26 - Teléf. 248 23 20

PROGRAMADORES

IBM - 360.- CURSO POPULAR 5 MESES

CLASES NOCTURNAS A PARTIR 1 OCTUBRE 1971

CENTRO ESTUDIOS T. V. BARQUILLO, 44

TELEFONO 419 55 13

C. O. U.

(LEGALMENTE RECONOCIDO)

ACADEMIA GONZALEZ - CAÑADAS

● Prueba específica de preuniversitario para repetidores.

● Primero y segundo cursos de OBRAS PUBLICAS.

Fuencarral, 105, 3.º dcha. - Teléfono 232 38 97

DELINEANTES

PROYECTISTAS

Comienzo del curso el día 4 de octubre

Academia NAVAL

LIBERTAD, núm. 23 - Teléfono 221 55 28 - MADRID - 4

Informes: De 6 a 9 tarde

UNICA ACADEMIA DEDICADA EXCLUSIVAMENTE A LA PREPARACION PARA DELINEANTES, DIBUJO

TECNICO Y OPOSICIONES PARA DELINEANTES DEL ESTADO

"GUIA DE ESTUDIOS Y PROFESIONES"

XVIII edición, 60 ptas. ejemplar en las principales librerías

Pedidos contra reembolso al

CENTRO DE INFORMACION PROFESIONAL

Agustín Durán, 33 MADRID - 2

C.O.U. Academia ARIES

Núñez de Balboa, 10. - Teléfonos: 226 77 20 - 226 65 85

PREUNIVERSITARIO PRUEBA ESPECIFICA PARA REPETIDORES

Curso de Orientación Universitaria Grupos: Mañana, tarde y especial nocturno

HOY, ULTIMO DIA

Hoy, a las doce de la noche, se cierra el plazo de admisión de solicitudes para candidaturas a procuradores en Cortes de representación familiar. Se cumple, así, la primera fase de estas elecciones. La segunda y tercera fases, corresponderán a la proclamación oficial de los candidatos y a la elección, las cuales tendrán lugar los días 14 y 29 de septiembre, respectivamente. Los electores de cada provincia, los cabezas de familia en este caso, podrán conocer dentro de pocos días, los candidatos elegidos. Podrán votar a cual-

quiera de ellos, y resultarán elegidos aquellos dos que más votos hayan obtenido.

Pero volvamos, como en días anteriores, a las listas de candidatos. Por no haber concluido todavía el plazo de presentación de solicitudes, no se puede precisar con exactitud la lista concreta de aspirantes por todas las provincias.

Puede haber algunos que lo hagan en el último momento. Otros pueden renunciar. De momento, seguimos con las noticias de quienes ayer hicieron efectiva su candidatura.

● Palencia, provincia en la que no se habían registrado demasiadas impaciencias ni rumores electorales, ha dado la sorpresa a la hora de las formalidades. Seis candidatos han hecho efectiva su inscripción hasta el momento. Se trata de don Eduardo Becerril Lerones, de treinta y dos años; don Abilio Burgos de Pablo, de cuarenta y seis; don José Luis López Henares, de cuarenta y cinco; don José María Morrondo García, de cuarenta y nueve; don Juan Luis Osorio y Ahumada, de cuarenta y siete; y don Mario Pascual Mate, de veinticinco. Don José María Abad Martín, procurador de la actual legislatura, ha confirmado que no irá a la reelección.

● También en Santander se conocen ya los nombres de los candidatos que han presentado la documentación. Los señores Ossorio, Leal Valle, Gómez Núñez, Pereda Aparicio, Santos Mirones y la señora Cossío Escalante presentaron ayer, por la mañana, sus respectivas candidaturas en la Junta electoral de la provincia.

● En Vitoria, que hasta el momento no cuenta más que con dos inscritos (los señores Alfonso Marco Tobar y Manuel de Aranzábal), se ha dado una de las situaciones noticia de esta antesala electoral. Don Manuel May-

■ En Vitoria piden que las elecciones se celebren en marzo del 72

■ Parece ser que los navarros Zubiaur y Goñi no se presentan a la reelección

sounave Jiménez, candidato familiar, ha dirigido un escrito a la Junta Central del Censo Electoral en el que pide que las elecciones del próximo día 29 se retrasen, en aquella provincia, hasta marzo de 1972. Recurre así contra la decisión de la Junta electoral de aquella provincia, por la que le ha sido impugnada su documentación al no encontrarse censado en el tiempo requerido.

● A las siete y media de la tarde de ayer, en la Junta Provincial del Censo de Almería, se había presentado cinco candidaturas. Están firmadas por los señores don Antonio Andújar Rodríguez, don Emilio Pérez Manzuco, don Manuel de Oña Iribarne, don Juan Antonio Gómez Angulo y don Antonio Moreno Martín.

● También por Huesca se han presentado cinco candidatos. Estos son: don Jesús María Peña Urmeneta, don Francisco de Asís Gabriel Ponce, don León Bil Giral, don José Garzón Nie-

to y don Antonio Lacleta Palacio.

● En Jaén existen tres solicitudes. Las tres hicieron su presentación en el día de ayer. Se trata de los señores don León Herrera Esteban, don Alberto Guirado Pérez y don Antonio de Horna López.

● El director general de

Empresas y Actividades Turísticas, don Pedro Zaragoza, presentó ayer su candidatura de procurador por Alicante. Hasta el momento hay otras dos solicitudes: han sido presentadas por los señores Juan Antolí Barrachina y don Jesús Aparicio Bernal.

● En Cádiz han quedado plenamente confirmadas las candidaturas de don Juan Blanco Quintana, Baldomero García García, Antonio León Manjón, Luis Maestro y José Martín Romero.

EN OTRAS PROVINCIAS

Pocas candidaturas pretenden la representación de Las Palmas, Pontevedra y Guadalajara. Hasta ayer, en la Junta electoral de la ciudad isleña, sólo habían presentado su candidatura los actuales representantes por aquella provincia, los señores Pedro Quevedo y Marrero Portugués. En Pontevedra lo habían hecho don Pío Cabanillas Gallas y don Feliciano Barrenas Fernández. En Guadalajara los candidatos son don Francisco López de Lucas y don Félix Calvo Ortega.

En fuentes bien informadas se ha afirmado a Europa Press que los señores Goñi y Zubiaur han retirado la candidatura para su reelección en los próximos comicios para procuradores en Cortes de representación familiar por Navarra.

Las mismas fuentes afirman que, en cambio, presentarán su candidatura don Mariano Zufía, profesor mercantil y teniente de alcalde de Pamplona, y don José María Pérez Nievas, abogado de Tudela.

PARA
PRESENTAR
LA
DOCUMENTACION

REX

LUNES,
¡SENSACIONAL
ESTRENO!

Sala especial - Refrigerada

¡¡LA EMIGRACION DE LOS OBREROS!!



O SALTO (EL SALTO)

UN FILM DE
CHRISTIAN DE CHALONGE

CON
MARCO PICO-LUDMILLA MIKAEL-ANTONIO PASSALIA
GUION Y DIÁLOGOS: CHRISTIAN DE CHALONGE Y ROBERTO BODEGA

V. O. SUBTITULADA

LA HISTORIA DE LA EXPLOTACION DE
UNO DE ELLOS

MAYORES 18 AÑOS

**CANDILEJAS • URQUIJO
CARLTON • GALILEO • FALLA**
REFRIGERADOS

Grandes programas dobles de riguroso estreno
en Madrid

HOY, JUEVES

Concedida
por
LUIS LUCENA
LA POLACA



ESPAÑOLEAR

dirigido por
JOSE CAMPOS
PEPE ALFAYATE
J. J. BALCAZAR
una co-producción
PRODUCCIONES BALCAZAR, S.
y TILMA FILMS, S.A. para FILMA
EASTMANCOLOR



Un ídolo de la canción llega al cine en una
película moderna, multicolor y emotiva
Una aventura gigantesca con el héroe indis-
cutible de la jungla

AUTORIZADO PARA TODOS LOS PUBLICOS

PERITOS INDUSTRIALES

(O NIVEL DE FORMACION SIMILAR)

precisa empresa de ámbito internacional en plena expansión

Se trata de cubrir puestos de RESPONSABILIDAD en sus diversas factorías de centro y norte de España

EN FABRICACION

Necesitamos hombres de carácter, responsables y con amplia experiencia en mando sobre personal

EN MANTENIMIENTO

Con buenos conocimientos sobre trabajos en máquina-herramienta y experiencia en entretenimiento y reparación de maquinaria

TECNICO EN EMBUTICION

Imprescindible tener amplios conocimientos y experiencia en embutición, procesos de trabajo y utillajes para este tipo de producción

LE OFRECEMOS:

- Integración en una empresa de prestigio internacional.
- Formación dentro de la misma.
- Revisión periódica de las condiciones económicas.

Si cree que sus conocimientos corresponden a algunos de estos puestos, escribanos con amplios detalles a:

MICHELIN

Jefe Personal - Ref. J. T. - Apartado 301
VITORIA

VENTA OFICINAS

(DOS - TRES DESPACHOS)

Calle Rodríguez San Pedro, núm. 13

ENTRADA: 50.000 PESETAS

Resto, desde 7.200 pesetas mes

Informa: E. O. P. S. A. Carretas, 14, 5.º A
Teléfono 221 93 10

ACADEMIA ANCHIETA

especializada en el BACHILLERATO INTENSIVO, sólo para adultos, prosigue en el curso 1971-72, impartiendo las enseñanzas:

● **TITULO DE GRADUADO ESCOLAR** sólo para adultos (equivalente a los cuatro primeros cursos del Bachillerato Elemental), que les faculta el acceso al 5.º curso. (Sistema abreviado con arreglo a los planes ministeriales). Pídanos información para la preparación de la próxima convocatoria en marzo.

● **CUATRO PRIMEROS CURSOS** en un sólo. 5.º, 6.º y reválida en un curso.

● **INGRESO EN LA UNIVERSIDAD**

sin Bachillerato para mayores de 25 años. En Septiembre comienzan CURSILLOS ACCELERADOS DE ORIENTACION, dirigidos por doctores-profesores de Universidad, según últimas disposiciones ministeriales.

● **C. O. U.** (Masculino y Femenino). Centro Legalmente reconocido para el PRE-UNIVERSITARIO. PREPARACIONES TAMBIEN POR CORRESPONDENCIA.

Turnos: mañana, tarde y noche.
Reserve plaza, grupos limitados.

Tels.: Dirección 227 9774. Secretaría 2398131
Encomienda, 12 - Madrid-12

AVISO: La Dirección de LOS CANASTEROS

comunica a su distinguida clientela y agencias de viajes que la reapertura de su tablao flamenco

LOS CANASTEROS

en lugar de mañana, día 10, será el día 14, a las 11,15 de la noche

HOTEL CARLTON

BODAS
BANQUETES
FIESTAS
FAMILIARES

Salones climatizados.

CONSULTENOS

Paseo de las Delicias, 28

Telef. 230 92 00

Madrid - 7.

Para ver
y oír BIEN



ULLOA OPTICO

Especialista en
MICROLENTILLAS
USE OPTICA AZUL

CARMEN, 14 Y SUCURSALES

Ningún país puede librarse de él

ES FACIL LUCHAR CONTRA EL COLERA

■ El tratamiento es tan eficaz, si se dispone de medios, que nadie debe morir de esta enfermedad

La Organización Mundial de la Salud ha puesto al día el problema del cólera en un completísimo folleto editado en Ginebra en 1970, en el que distintos expertos tratan sus aspectos más interesantes.

Según Cvijetanovic, jefe del Servicio de Enfermedades Bacterianas, «con los actuales medios de transporte, el cólera se puede propagar rápidamente de las zonas endémicas a muchas otras partes del mundo». Zonas endémicas las hay en Asia y África, en alguno de cuyos países adquiere carácter epidémico.

Las epidemias pueden ser de dos tipos: explosivas o de curso lento. En los brotes lentos no siempre está claro el modo de transmisión. En todo caso, el cólera actual (producido por la variedad del tor, benigno) se parece muy poco a los dramáticos casos del «año del cólera». El querer identificar, aunque sea inconscientemente, lo sucedido hace un siglo con lo de ahora es predisponer a un pánico contraproducente en todos los órdenes, empezando por el sanitario y acabando por el económico.

Según el folleto de la O. M. S., en general, las vacunas anticólicas proporcionan una protección máxima, que oscila entre 30 y 90 por 100. Suelen aplicarse dos dosis, aunque en las épocas de peligro sólo se administra una. Su eficacia es parcial, y su efecto, de breve duración.

Además es imposible descubrir y tratar con seguridad a todos los portadores del vibrión cólico. Así, pues, ni la vacuna, ni la búsqueda activa de los portadores son totalmente eficaces para evitar la propagación del cólera.

¿Quiere decir esto que en pleno 1971 estamos indefensos frente al cólera? ¡Al contra-

rio! Ya en 1952 el doctor Nájera, representante español en el Comité de Expertos de la O. M. S., afirmó: «La llegada de uno o más casos a una ciudad dotada de abastecimiento de agua bacteriológicamente pura y de eliminación de excretas, impide la aparición de brotes epidémicos.»

Lo que ni la Medicina ni la sanidad pueden impedir actualmente en ninguna parte, dado el achicamiento de la tierra por los medios transcontinentales ultrarrápidos y la marea de viajeros y turistas, es que una persona o varias puedan tropezarse individualmente con el vibrión cólico como pueden tropezarse con el tronco de un árbol. Pero, como insiste nuestra Dirección General de Sanidad, en un país desarrollado, con una Medicina y un cuerpo sanitario vigilante y activo, la epidemia clásica es imposible.

● VIGILANCIA

Pero aún hay más en sentido favorable. En el citado folleto de la O. M. S., en su página 13, se afirma: «El

tratamiento del cólera es actualmente tan eficaz que, si se dispone de medios de diagnóstico y tratamiento fácilmente asequibles, nadie debe morir de la enfermedad.»

Según Karel Raska, un aspecto importante en la vigilancia del cólera es la adopción de medidas preventivas adecuadas contra los factores ambientales que puedan facilitar la propagación de la enfermedad. Llama la atención sobre los siguientes puntos:

1.° Abastecimiento público de agua. 2.° Producción de hielo y de refrescos (calidad del agua). 3.° Evacuación de aguas residuales y contaminación de los cursos de agua y de las aguas costeras. 4.° Evacuación y eliminación de excretas; letrinas comunales. 5.° Cultivo y abono de hortalizas, procedencia del agua destinada a «refrescarlas» durante su transporte y exposición en el mercado. 6.° Producción y distribución de distintos tipos de alimentos y frutas; y 7.° Lucha contra las moscas y medidas para evitar que entren en contacto con deyecciones humanas.

El agua es el principal vehículo de transmisión del cólera. En los sistemas de abastecimiento hídrico de los centros urbanos habrá que vigilar las zonas de captación, las corrientes de agua y los pozos, manantiales y depósitos, a fin de evitar la contaminación inicial del agua por los efluentes de las alcantarillas y fosos sépticos, letrinas mal construidas y

hábitos antihigiénicos de defecación o eliminación de deyecciones.

Más difícil que en los centros urbanos, es la vigilancia del abastecimiento de agua en las zonas rurales.

La segunda medida de protección en importancia es la construcción y mantenimiento de un buen alcantarillado. Es indispensable poseer en los centros urbanos de instalaciones depuradoras de aguas residuales y excretas.

La O. M. S. insiste mucho en que la intensificación y la creciente rapidez del tráfico internacional, así como la imposibilidad práctica de controlar eficazmente los movimientos de la población entre los países en desarrollo, ponen claramente de manifiesto las limitaciones del Reglamento Sanitario Internacional. Es esencial, por consiguiente, establecer un sistema de vigilancia mundial y estrechar la cooperación entre los países vecinos, y no convertir un caso de cólera (del que ningún país por adelantado que esté se verá libre), en pretexto y motivo de acusación en ciertos sectores de Prensa sensacionalista y politizada.

En suma, según el citado folleto de la O. M. S., el problema del cólera (que es un problema mundial) en su vertiente sanitaria es real y fácil de abordar. En cambio, en el sector económico tiene un carácter más solapado y es de difícil solución.

Octavio APARICIO

ANGEL DE ANDRES, MEDALLA DE PLATA AL MERITO SINDICAL

La risa es una cualidad exclusiva del género humano. A ella dedicó Bergsson uno de sus más conocidos ensayos. Pero hacer reír no es ya don que poseen todos los humanos. Este lo posee en grado supremo el actor español Angel de Andrés. Treinta años se ha pasado haciendo reír a los españoles. Treinta años de limpia ejecutoria profesional. En consideración a las circunstancias que concurren con resaltables caracteres de ejemplaridad en la persona de Angel de Andrés, y por la pronta e incondicional colaboración que siempre prestó, la Organización Sindical le honra ahora con la medalla de plata al Mérito Sindical.

Nos complacemos en recoger esta noticia precisamente en estas páginas que han sido un poco el diario de sus triunfos, desde sus primeras interpretaciones hasta la reciente reposición de «Las Leandras» en teatro, o desde la película «Fin de curso» hasta la de «Se armó el belén», o en televisión, así como a lo largo de los 2.760 festivales que ha ofrecido, buen número de los cuales se llevó a cabo en el seno de la Organización.

Angel de Andrés, el actor cómico tan querido del público español, ve de esta forma reconocido su gran mé-



rito y entrega cordial a lo largo de su fértil vida artística.

SARA MONTIEL, UNA MUJER FAMOSA

Don José Tous Barberán, director de «Última Hora», nos ha remitido cortés carta en la que pide rectificamos parte de nuestra información publicada el pasado día 6, sobre la estrella española Sara Montiel, satisfacción que le damos seguidamente, aunque no sin permitirnos una sincera puntualización. Sabida es la servidumbre que la popularidad encierra, y mucho más si la figura es de la talla artística y humana de Sara. Estas páginas siempre acogieron cordialmente cuanto se refirió a la trayectoria profesional y —cómo no!— a su vida social, ya que precisamente por tratarse de quien se trataba, el servicio a nuestros lectores exige dar cuenta cumplida y veraz del acontecer de tan destacada figura. Nuestro reportaje estuvo movido por el indudable interés que para el público tiene la figura de Sara Montiel, a quien en numerosas ocasiones anteriores hemos demostrado en este mismo periódico nuestro respeto y nuestra admiración por su trabajo artístico. En ningún momento la información sobre la actuación de Sara en Mallorca fue guiada por un deliberado afán lesivo; en el cotidiano reflejar el anecdotario del mundo artístico, nunca queremos incurrir en inelegancia ni contra Sara ni contra personaje alguno. Lamentamos que en la información se pudieran haber reflejado algunas afirmaciones de dudosa exactitud, cuya publicidad resulta enojosa para personas, quienes, repetimos, jamás nos guió un deliberado propósito de ofensa. Con la reiteración a Sara Montiel del testimonio de nuestra leal amistad y admiración, vayan para el señor Tous y la empresa Roses-Tous la sinceridad de estas líneas, que esperamos satisfagan su demanda.

el tiempo

FRENTE FRIO A LA VISTA

Hace ya días que venimos siguiendo, según avanza sobre el Atlántico, la marcha de un frente frío de moderada actividad. Es muy probable que entre en España. Le vienen preparando el terreno y abriéndole las puertas, esas tormentas poco importantes que han ido registrándose los últimos días en forma muy dispersa. Con él llegarán motivos para que nuestra atmósfera se muestre revuelta e inestable, con nublados, algunos chaparrones y tormentas irregulares, que provocarán un apreciable descenso en las temperaturas. Menos probable, todo ello, cuanto más hacia el Este, por el momento.

Mariano MEDINA

Se necesita
CORTADOR DE
GUILLOTINA

Industrias Gráficas Margit, S. A. Bravo Murillo, 122. Nave 32 (16.662.)

TRASPASO
NAVE 700 m²

Zona industrial pesada
Julián Camarillo; acometida eléctrica e instalación de fuerza 100 caballos, dos líneas telefónicas
Interesados llamar 204 27 65 - 204 49 25

Valencia, 16 al 25 de octubre 1971



VIII feria española del mueble

Y SALON INTERNACIONAL DE MAQUINARIA PARA LA MADERA



EL CONFLICTO
PSIQUIATRAS

DIPUTACION

MASIVAS RECLUSIONES

* Sólo en Madrid están encerrados mil médicos

El número de médicos encerrados en los hospitales de toda España pasa ya de 1.300, por lo cual puede decirse que el problema tiende a extenderse y a agravarse a escala nacional. Tras una asamblea celebrada ayer, los médicos que prestan servicio actualmente en la Residencia Sanitaria de La Paz—unos 500—han decidido comenzar un encierro de solidaridad con sus compañeros de la Ciudad Sanitaria Provincial Francisco Franco. Así, pues, solamente en los centros hospitalarios madrileños están recluidos en estos momentos prácticamente un millar de médicos y sanitarios.

Aparte de los 500 citados de La Paz, otros 450 están encerrados en la Ciudad Provincial Francisco Franco, Puerta de Hierro, Fundación Jiménez

Díaz, Clínico y Gran Hospital.

En el Colegio de Médicos de Barcelona un grupo de 66 doctores se ha declarado en asamblea permanente, señalando que «es opinión unánime que el conflicto surgido no hace sino reflejar la grave crisis que aqueja a la sanidad, y más específicamente a la asistencia psiquiátrica del país, situación que ya había sido denunciada reiteradamente por los profesionales ante los organismos públicos, sin que hasta la fecha haya repercutido positivamente en la resolución de los problemas de fondo de la susodicha asistencia al enfermo psiquiátrico». «Creemos—termina la nota—que la única posibilidad de una mejora de la asistencia psiquiátrica sólo puede darse a través de una plena

participación de los profesionales implicados.»

Noventa médicos y un grupo de miembros del personal técnico y auxiliar del Hospital de la Santa Cruz y San Pablo, de Barcelona, han decidido la permanencia continuada en el centro, en solidaridad con sus compañeros de Madrid y otros puntos, al tiempo que han dado a conocer una declaración a la opinión pública. Por otra parte, los once médicos, tres ayudantes técnicos sanitarios y una asistente social, que se encerraron a las tres de la tarde del martes en el Instituto Mental de la Santa Cruz, siguen en su actitud. El encierro se ha producido al margen de sus compañeros de dicho hospital, para no dejar desatendidos a los enfermos que dependen de ellos.

Por su parte, la Liga Española de Higiene

Mental también ha hecho pública una nota, en la que lamenta la situación creada, y hace constar que «es inadecuado el sistema actual en que los exiguos recursos existentes en este sector sanitario, muchos de ellos nece-

sitados de profundas renovaciones, no pueden producir ni un rendimiento mínimamente suficiente por su total y absoluta desconexión e incoordinación».

Concluye la nota haciendo alusión a los suce-

sos recientes del campo psiquiátrico, que «pueden ser las primeras llamadas de atención hacia la profunda problemática existente y que no deben ser desatendidas por un enfoque superficial de la cuestión».

NUEVO ESCRITO A LA DIPUTACION

Un nuevo escrito—informa Cifra—presentaron esta tarde los médicos de la Ciudad Sanitaria Provincial Francisco Franco al presidente de la Diputación, doctor González Bueno. El escrito lo firman seis médicos, en representación de sus compañeros, y en el mismo, después de hacer varias consideraciones sobre el deseo por ambas partes de resolver el problema, solicitan la constitución de una comisión técnica, con capacidad decisoria, e integrada por igual número de miembros representantes del órgano gestor que de los estamentos médicos, para que trate de llegar a una solución de la presente situación conflictiva.

Según los firmantes del escrito, el

presidente de la Diputación, cuando le fué entregado, manifestó su deseo de que le dejasen algún tiempo para pensar la decisión a tomar, e hizo constar que él no tenía nada personal contra los médicos de la Ciudad Sanitaria, y que, muy al contrario, les tenía a todos un gran afecto.

Por otra parte, el presidente del Colegio Oficial de Médicos de Madrid, doctor García Miranda, comunicó a la asamblea celebrada esta noche por los médicos de la Ciudad Sanitaria, que el escrito presentado había tenido muy buena acogida en la Diputación, por lo que se sentía optimista respecto a las perspectivas de solución del conflicto.

El personal de Odag, tras el expediente de crisis

"ESTA SEMANA TAMPOCO COBRAMOS"

* "La empresa ha incumplido lo previsto", dice el jurado

HACE días dábamos aquí la noticia: la empresa Manufacturas Hispano-Suizas de Refrigeración, S. A. (Odag), presentó el pasado 26 de agosto expediente de crisis ante un Juzgado barcelonés, que afecta a 779 trabajadores de la factoría de Madrid y 607 de la de Sabadell.

La noticia ha conmovido —y no precisamente por inesperada— a la población laboral de la empresa. Centrados en la de Madrid, se trata de despedir al 80 por 100 de la plantilla, la cual tiene una media de edad de cuarenta y seis años, con antigüedades que oscilan entre diecisiete y veinte años. La desilusión es total. Porque da la casualidad de que los trabajadores saben mucho de tensiones a lo largo de los últimos años. Manufacturas Hispano-Suizas de Refrigeración absorbió a la antigua Manufacturas Metálicas Madrileñas en su factoría de Legazpi, pero tras numerosos vaivenes.

CONSEJO DE INCAUTACION

Es necesario hacer un poco de historia. El 5 de septiembre de 1959 el Estado se hacía cargo de Manufacturas Metálicas Madrileñas a través de un Consejo de incautación, porque las cosas iban ya mal. En noviembre de 1963 se creaba una comisión gestora con el ánimo de trasladar la empresa al I.N.I., pero no hubo nada. La explotación patrimonial del Estado hizo que la fábrica siguiera adelante sin grandes pretensiones. Así hasta que la Jefatura del Estado publicaba el decreto-ley de 27 de febrero en el «Boletín Oficial del Estado» del 1 de marzo de 1969, en que textualmente se decía: «Ha sido criterio del Gobierno, en mantenimiento de su política económica de respeto y fomento a la iniciativa privada, que las fábricas que el Estado adquirió en pago y para pago de deudas de la antigua sociedad Manufacturas Metálicas Madrileñas, S. A., pudiesen volver a la pertenencia particular una vez superadas

las circunstancias que impusieron con carácter transitorio su incorporación al Patrimonio del Estado.» En virtud del decreto-ley 9/1967, de 13 de julio, fueron enajenadas las fábricas de Villaverde y Alicante a sendas sociedades mercantiles, sin que entonces se presentara ninguna proporción que pudiese considerarse aceptable para la fábrica de Madrid. Esta llegó en la disposición de 1969 que comentamos, vendiéndose en 469 millones a Manufacturas Hispano-Suizas de Refrigeración, S. A., empresa que—cito al «Boletín Oficial del Estado»—«antes del otorgamiento de la escritura de compraventa se obliga a elevar su capital social hasta un mínimo de 300 millones de pesetas, totalmente desembolsados». Asimismo se especificaba que durante los cinco años siguientes a la fecha de la escritura de compraventa los créditos no devengarían interés ni cuota alguna de amortización.

Este decreto-ley era taxativo en su artículo cuarto: la nueva sociedad «presentará un programa de reestructuración industrial de la fábrica que adquiere, a realizar en un plazo máximo de cinco años; su incumplimiento dará lugar al vencimiento inmediato del crédito otorgado. Pues aquí hemos llegado. Cuando se han cumplido sólo dos años de la enajenación, Odag presenta suspensión de pagos (el pasado 26 de julio) y expediente temporal de crisis (26 de agosto). ¿Razones? Mucho «stock», poca venta. Falta de liquidez. No hay dinero.

HABLAN LOS OBREROS

Pero los obreros afirman que cuando la empresa se hizo cargo de esta factoría había más «stock» que ahora. Que desde entonces no se han dejado de hacer horas extras. Que diariamente, por citar un ejemplo, salen de sus talleres unas 3.000 bombonas de butano y propano. Se fabrican numerosos productos metalúrgicos (menajes,

Pueden quedar sin trabajo 1.386 obreros de Madrid y Sabadell

carpintería metálica, motores eléctricos, pequeños aparatos electrodomésticos, envases para aerosoles). El jurado se opone energicamente al expediente y entiende que la empresa ha incumplido los fines previstos en el decreto 6/1969 de 27 de febrero, que ya hemos analizado. Me he reunido con el pleno de los representantes de los trabajadores y les he pedido qué soluciones ven ellos para el problema. Una de las más viables es ésta, a su juicio:

—Que vuelva a revertir la factoría de nuevo al Patrimonio Nacional, de don-

de provenia, ya que consideramos que, por muchos créditos que se le concedan, la actual firma no tiene capacidad suficiente para sacar adelante la fábrica.

La situación se está agravando, porque en las dos últimas semanas—incluyendo la actual— el personal no cobra. Les deben las diferencias de convenio desde enero hasta junio, y la de la paga del 13 de julio. La empresa alega que no tiene dinero. Ha puesto avisos ordenando trabajar a rendimiento mínimo, lo que provoca una gran irritabilidad en-

tre los obreros, puesto que se ven privados así de cobrar su interesante carencia de incentivos. Dice el jurado, que ayer visitó a Martín Villa para exponerle su preocupación:

—Queremos hacer constar que hasta el momento no se ha producido el más mínimo incidente. Pero el personal no puede seguir resistiendo. Mire usted, son ya catorce años de vivir en continua tensión laboral. Por fin, cuando veíamos el panorama algo optimista, llega esto.

Para citar un caso revelador, diré que el dueño de la cantina está dispues-

to a cerrar la próxima semana si no le pagan lo que le deben, cifra que al parecer ronda los dos millones. Los obreros se quedarían sin poder comer en su fábrica, a 5,20 pesetas el cubierto, por primera vez después de veinte años. Se piensa en plantear conflicto colectivo. El personal trabaja, pero no sabe a qué carta quedarse. El jurado actúa infatigablemente para salvar la situación. Y mil productores afortunados se lamentan: «Esta semana tampoco cobramos.»

Luis ROMASANTA

INTER DE BARCELONA

MAS DE 200 DESPEDIDOS

MAS de doscientos trabajadores de la empresa Inter de Barcelona han recibido cartas de despido de la dirección, en aplicación del reglamento laboral, debido a un paro realizado el martes, de tres horas de duración. Nueve de los despedidos son enlaces sindicales. Al parecer, el motivo del paro se debió a solidarizarse los compañeros con dos enlaces despedidos.

Por otra parte, tras activas conversaciones desarrolladas en la Casa Sindical, han quedado sin efecto momentáneamente los despidos de 325 trabajadores de Dragados y Construcciones, adscritos a las obras que se realizan en el polígono de Bellvitge, en Hospital, despido decretado al hacer caso omiso los obreros al ultimátum de la empresa, que les amenazó con el despido si el martes no se reincorporaban al trabajo. El paro se originó como solidaridad con cinco productores, que fueron despedidos después de haber entregado a la empresa un escrito en el que se solicitaba un aumento del salario-hora. Las obras continúan paralizadas.

Una petición formal de conflicto colectivo ha sido presentada en la Delegación de Sindicatos de

Barcelona por el jurado de la Compañía Transportes de Barcelona, empresa municipalizada que tiene a su cargo todos los servicios de transporte de superficie de la capital. Los representantes sociales manifiestan que el reciente aumento de tarifas, que cifran en unos trescientos millones anuales, ha sido aplicado íntegramente por la empresa a enjugar el déficit económico, cuando por la ley se establece que una parte habrá de aplicarse a nivelar el desfase salarial de los productores.

Un grupo de empleados del hotel Alfonso XIII, de Sevilla, de propiedad municipal, han dirigido una carta abierta al alcalde en la que expresan su inquietud sobre la continuación en sus puestos de trabajo en el caso de que se haga cargo de la explotación del hotel otra empresa. Asimismo la Delegación Provincial de Trabajo ha autorizado el cierre definitivo de la factoría M. Navarro Gautier, S. A., solicitada por la empresa, y 300 trabajadores del Banco Hispano Americano de la capital han denunciado el actual convenio interprovincial de Banca.

página

La paz en Oriente Medio

ES INMINENTE

• Tres destacadas personalidades libanesas, de regreso de Moscú, confirman los buenos deseos del Kremlin

TANGER, 9. (Por telex, de nuestro corresponsal.)

Tres destacadas personalidades libanesas, entre ellas el ex presidente del Consejo de Ministros Rachid Karami, han afirmado en Beirut, a su regreso de un viaje por la Unión So-

Sin embargo, en ciertos medios diplomáticos se ha acogido inmediatamente con extraordinario interés, y esperan impacientes otros indicios que confirmen de alguna manera las declaraciones de Karami. El ex presidente libanés, que realizó el viaje por la U. R. S. S. en compañía del ex ministro del Interior Kamal Yumblat y el jefe del «bloque nacional», Raymond Eddé, considera que el Kremlin busca con sinceridad una paz permanente en Oriente Medio, y que la ayuda militar rusa a los países árabes se debe sólo a un deseo estratégico de ver a estos últimos en una posición fuerte. «Los soviéticos quieren la paz, porque les dará

la posibilidad de desarrollar su vasto territorio sin la preocupación de una guerra», dijo Yumblat en una entrevista televisada.

Los propósitos rusos no suenan a nuevos: desde la «guerra de los seis días» el Kremlin ha tratado de frenar los sueños de revancha de los árabes, aunque les llenase sus arsenales de armas. Lo que hay de novedad en las declaraciones de Karami Yumblat y Eddé es la creencia de que esa paz, que tan alejada parecía para los observadores, se encuentre tan cerca, al punto de estimar que es inminente. «La solución del conflicto árabe-israelí está muy cerca», ha insistido el jefe del bloque

viético, que la paz en Oriente Medio «es inminente». La noticia, por su carácter insólito, después de cuatro años de anuncios de guerra y de inquietud permanente, apenas ha tenido eco en la Prensa árabe, que la relega a planas interiores con evidente escepticismo.

nacional. Su convicción parece basarse en dos hechos muy concretos: en el acercamiento ruso-israelí, que cada día adquiere más cuerpo, y en una supuesta advertencia secreta hecha por Moscú a los países interesados en el conflicto de que tomaría parte activa en caso de eventuales hostilidades en el Cercano Oriente. ¿Qué hay de verdad en todo esto? La categoría política e intelectual de las personalidades citadas induce cuando menos a retener con atención unas declaraciones hechas justo a la vuelta de un instructivo viaje por la Unión Soviética, donde mantuvieron conversaciones con altas personalidades del Kremlin. Ahora bien: cabe

preguntarse qué fórmula mágica han encontrado los rusos para que pueda hablarse de una paz inminente cuando la Federación de Repúblicas Árabes se prepara para la guerra, después de proclamar solemnemente su negativa a negociar con Israel, y menos a firmar un acuerdo pacífico.

¿Tendremos la respuesta en los próximos debates de las Naciones Unidas? Quizá el signo más elocuente sea el restablecimiento de relaciones entre Moscú y Tel Aviv, probablemente más cercano de lo que hacen suponer los laboriosos contactos rusos-israelíes. La Federación tripartita se encontraría políticamente desarmada en el momento que Rusia abriese de nuevo su Embajada en Israel, y ese bien puede ser el momento para que la paz «estallase» en Oriente Medio. Las próximas jornadas prometen, pues, ser ricas en acontecimientos, a los que habrá de prestarse la máxima atención.

EL CONTINENTE AFRICANO Y SU PORVENIR TURISTICO

DESDE hace aproximadamente cinco años el Africa negra ha comenzado a preocuparse por el turismo, y cuenta ya con una afluencia de dos millones de visitantes occidentales, procedentes de los Estados Unidos, Gran Bretaña, Suecia, Francia y otros países europeos.

La revista «Jeune Afrique», en su número del 17 de agosto pasado, señala lo antedicho y hace una serie de consideraciones acerca del porvenir turístico africano.

Dada la importancia que las cuestiones turísticas tienen para nosotros, los españoles, entresacamos algunos párrafos del citado artículo de «Jeune Afrique» —del que es autor Moutar Gueye—, porque de su lectura pueden derivarse provechosas enseñanzas.

Dice la citada revista: «Efectivamente, el turismo es una actividad rentable, que se basa sobre todo en la iniciativa privada, y los capitales solamente se invierten cuando existe un determinado clima de paz y estabilidad. En primer término, es preciso conocer las motivaciones, reales o potenciales, de los turistas. Ello evitará cometer ciertos errores.»

Coincidimos con su apreciación, por cuanto los «factores psicológicos» son determinantes en alto grado de la afluencia turística hacia un país receptor.

En otro párrafo añade la citada revista: «... Al principio se cometen errores, como consecuencia de la improvisación. De momento, el Estado se preocupa en crear infraestructuras básicas y dar un impulso, y rápidamente, la actividad turística cae en manos de elementos extranjeros, preocupados únicamente en obtener beneficios inmediatos. Es una pendiente peligrosa, ya que en plazo breve toda la citada actividad podría quedar controlada —como hemos visto en otros países— por algunas grandes agencias de viaje extranjeras, creando verdaderos enclaves neocoloniales.»

Subrayamos este último párrafo porque en España hemos visto proliferar a las agencias de viaje extranjeras, haciéndose cargo de un gran número de hoteles y tratando de imponer este colonialismo turístico al que alude «Jeune Afrique».

Finalmente, la repetida revista dice en otro lugar lo siguiente: «Un país cuya economía se basara únicamente en el turismo vería gravemente comprometida su independencia cultural y económica. Pero todas las economías reconocen que, con una inversión análoga, la industria turística es la que mejores resultados obtiene en los dos sectores, especialmente importante para los países subdesarrollados: la creación de puestos de trabajo y la aportación de divisas extranjeras.»

Por nuestra parte añadimos que, dada nuestra vinculación al continente africano, habida cuenta de nuestra proximidad geográfica, no debemos dejar escapar la oportunidad de colaborar intensamente en el desarrollo turístico de estos países africanos —sin olvidar nuestra provincia sahariana—, máxime teniendo en cuenta que en muchos de ellos —pese a su ascendencia francófona— aumenta cada año más el número de alumnos matriculados para seguir clases de español.

Y no olvidemos que, como el turismo es el gran vehículo de la amistad entre los pueblos, tal labor de acercamiento contribuiría a estrechar más todavía unos lazos que siempre fueron cordiales.

Para ello contamos con técnicos, expertos y equipo, cuya labor redundaría en provecho de la organización turística de dichos países.

ICARO



C. O. U. TORVAL'L

curso de orientación universitaria

Director: Don Antonio Vassal'lo Parias

Subdirector: Don José Luis Torrent Franz

NUESTRA ACADEMIA, legalmente autorizada, es un edificio completo dedicado a enseñanzas superiores, situado en el corazón de Madrid, con todas las instalaciones necesarias, que hacen más perfecto y fácil el desarrollo de las peculiaridades del C. O. U.

I	II	III	IV
Física. Química. Biología. Geología. Matemáticas especiales.	Filosofía. Latín. Griego. Historia. Francés, Alemán o Inglés.	Introducción a las Ciencias Jurídicas. Intr. a las Ciencias Médicas. Intr. a las C. Sociales y Económicas. Intr. a la Tecnología.	Técnicas Gráficas. Expresiones Artísticas.

ACADEMIA TORVAL'L posee, además, un ordenador electrónico para el exclusivo uso de sus preparaciones. Este calculador hace posible la realización de seminarios de Matemáticas y Física con el consiguiente estudio aplicado a la evaluación de notas.

Las materias comunes obligatorias exigidas son: Lengua española, Idioma moderno, Matemáticas, Religión y seminario de Educación Cívico-social. Además, el alumno debe elegir tres asignaturas, optativas, de las cuales en TORVAL'L se imparte

Estas enseñanzas serán impartidas por Doctores Ingenieros, Licenciados y Profesores especializados,

Y LAS MATERIAS DEL GRUPO IV ESTAN CONFUNDAS A UNA INSTITUCION DEL PRESTIGIO DE LA

Academia CENTRO estudio

DIRIGIDA POR DON J. CAMPOS ASENJO

Le invitamos a venir a vernos. Por nuestra profesión de educadores, con muchos años de práctica, podemos ser de gran utilidad, tanto al padre como al propio alumno.

academia

Torval'l

SAN MATEO, 15 - TELEF. 223 30 82

GRUPOS ESPECIALES PARA LOS EXAMENES DE PREUNIVERSITARIO EN FEBRERO

LA CONFERENCIA
DE PARIS
SOBRE VIETNAM

COMEDIA DIPLOMATICA

Desde hace tres años que se inauguró aún no se ha avanzado un milímetro en el camino de la paz

PARIS, 9. (Por telex, de nuestra corresponsal.)

Como todos los jueves, a las diez de la mañana de hoy, se han reunido en el antiguo hotel Majestic, de la avenida Kleber, 19, rebautizado para la ocasión Centro de Conferencias Internacionales, los delegados de la más absurda conferencia de la ciudad, la de la paz en el Vietnam, que desde hace tres años no ha adelantado un milímetro en el camino de la paz en cuestión.

En el momento de la apertura, tres centenares de periodistas estábamos acreditados— y seguimos estándolo—cerca de las cuatro delegaciones. Poco a poco, la conferencia fué perdiendo seguidores; pero, no obstante, el Vietnam es asunto de demasiada importancia para los países en juego, y todavía quedan unos cuarenta colegas, especialmente desplazados por sus periódicos, que cubren cada semana las sesiones, asisten puntualmente a las sesiones y, normalmente, no sacan cada mes sustancia para más de tres párrafos que telegrafiar a sus redacciones, que, normalmente, los encuentran lo suficientemente insustanciales para no publicarlos. Entre tanto, los hombres siguen muriendo en la península indochina, el Vietnam provoca seísmos en la política americana, el pueblo vietnamita entra en su enésimo otoño de guerra y los delegados de París llegan en los solemnes coches negros de las delegaciones, escoltados por los motoristas de la Policía francesa, país que sigue haciendo pacientemente oficio de anfitrión. Los vietnamitas llegan en coches de marca francesa; los americanos, en coches de marca americana.

La primera escena de la comedia corre a cargo de los vietnamitas, que son los que se detienen junto al corro de los periodistas a cambiar impresiones sobre el tiempo, sobre el tiempo político en Vietnam, se entiende, esto es, que «el imperialismo norteamericano debe abandonar Indochina» o que «la ruta Ho Chi-Minh sigue en uso».

Lo más divertido de todo es que los vietnamitas de las tres delegaciones hablan todos perfectamente el francés y el inglés, pero se expresan ceremoniosamente en su lengua nacional—que suena a gorjeo de pájaros—, y no menos ceremoniosamente esperan a que sus traductores den la versión francesa e inglesa de su parte meteorológica.

Terminadas las declaraciones, y rodeados del impresionante servicio de orden, que no se ha rectificado en tres años, los delegados entran en el centro de conferencias internacionales a continuar la representación.

Para comenzar, cada delegación reparte alrededor de la famosa mesa, cuya forma—ovalada—dió mo-

tivo a una discusión diplomática de varias semanas, la declaración del día, que suele ser más o menos idéntica a la del jueves anterior. Se procede a la traducción de los documentos en cuestión a la lengua de trabajo, el francés, y después los delegados levantan la sesión para tomar una taza de té, la famosa pausa «the break» de mediodía, porque entre lecturas y traducciones hemos llegado ya a mediodía.

Terminada la pausa, en la que raramente las delegaciones cambian impresiones «de pasillos», se reanuda la sesión para volver a comentar al infinito las mismas historias desde hace tres años: si la presencia norteamericana es o no una invasión, si los bombardeos pasan o no pasar el paralelo 17, si el asunto de los prisioneros norteamericanos adelanta o no de un paso hacia su resolución, etc.

Con una paciencia infinita, los delegados repiten la escena desde hace tres años, y a media tarde abandonan, con idéntica ceremonia, idénticos motoristas y en idénticos coches, la escena. En este momento, la conferencia, el hipotético interés de la conferencia, se divide, por gala, en dos, de modo que los grandes rotativos americanos y las grandes agencias obligadas a cubrir meticulosamente la conferencia necesitan dos hombres para la misión. Uno partirá hacia la Embajada de los Estados Unidos, donde más o menos, en la escalera o en el vestíbulo, el presidente de la Delegación, o su inmediato, les participará en el «briefing» semanal que no ha pasado nada. El otro colega se habrá retardado en el Majestic para escuchar sucesivamente a los portavoces de las otras tres delegaciones—Vietnam del Norte, Vietnam del Sur y Vietcong—, que en su lengua de pájaros canores, debidamente traducida al inglés y al francés, explicarán que no ha pasado nada en lo referente al imperialismo, a los prisioneros, al paralelo 17, a la ruta Ho Chi-Minh, etc.

Terminada su jornada semanal, su representación semanal, su escena semanal, la delegación americana se va a su confortable hotel Crillon, de la plaza de la Concordia (algunos miembros ya se han instalado por su cuenta y han tenido tiempo de ver crecer los árboles que plantaron).

En el jardín realquilado a su llegada a París, los delegados sudvietnamitas se retiran a sus departamentos de la elegante avenida de Raymond Poincaré, y las dos delegaciones progresistas se marchan a sus domicilios de suburbios: la del Vietnam del Norte, en Choisy-le-Roi, y la del Vietnam del Sur, en Virrières-le-Buisson, donde habitan un pabellón modesto, que pertenece al partido comunista francés, y donde vivió Thorez.

Toda esta especie de comedia diplomática parece absurda, pero todos los periodistas que asistimos pacientemente al espectáculo sabemos que no es absurda nada más que en la apariencia. La conferencia de París para la paz en el Vietnam es una puerta abierta a la negociación, una puerta por la cual podrán algún día entrar, si es necesario, los verdaderos acontecimientos que harán posible la firma de los verdaderos acuerdos para la paz. Los veteranos de Kleber, 19, han visto otras, y, como dicen algunos, es mejor esperar a ver qué pasa en la más sofisticada de las ciudades del mundo. A Kleber cada cual llega por sus medios, en el cuadro de una ciudad supercivizada. A la conferencia de Corea había que llegar en helicóptero militar, que era más molesto.

Los tejidos por delante de la moda



Ante un otoño pródigo en creaciones, nuestro Departamento de Tejidos presenta ya todo lo nuevo para interpretar la moda.

PREPARESE A CONOCER:

- La elegancia de los puntos lisos y creps.
- El moderno estilo de los tweeds y escoceses.
- La prestancia de los paños "draps" y "cashmere".
- Los colores fuertes y brillantes que se imponen: rojos, amarillos o azules. Y el negro, de acusada aplicación.

Proyecte con tiempo su vestido, traje de chaqueta o conjunto y abrigo

Lleve la iniciativa en la moda.

El Corte Inglés

MADRID: Preciados, 3 - Goya, 76 - Generalísimo
BARCELONA - SEVILLA - BILBAO - VALENCIA
Aparcamiento fácil y cómodo

IRLANDA DEL NORTE

CRECE LA TENSION

◆ Anoche terminó la tregua del I. R. A.

● Diez mil ex soldados católicos, dispuestos a formar un nuevo ejército para defenderse

BELFAST, 9. (Resumen de agencias.)—Más de diez mil personas asistieron ayer, por la tarde, al sepelio de la joven de catorce años Annette McGavigan, muerta el pasado lunes. A la vuelta del cementerio, la multitud se enfrentó a las patrullas militares del Ejército británico, que empleó balas de goma y cartuchos de gas para dispersar a los manifestantes. Crece la tensión en Londonderry, tras haber expirado el plazo —a las 12 de la noche de ayer— lanzado por los «provisionales» del I. R. A. para la dimisión del Parlamento y la liberación inmediata de los detenidos. «De no cumplirse lo exigido —habían dicho los "provisionales"—, el I. R. A. reemprenderá sus operaciones contra las tropas británicas.»

Bernadette Devlin lanzó a los habitantes de Bogside una llamada a la solidaridad y a la desobediencia civil, al tiempo que los exhortaba a renunciar a la violencia. Bernadette manifestó que los protestantes estaban «aterrorizados» por la idea de perder su superioridad, aunque, dijo, los obreros protestantes no eran enemigos de los católicos.

Por otra parte, más de diez mil católicos que sirvieron hace años en el Ejército están dispuestos a formar una nueva fuerza armada para proteger a la minoría en Irlanda del Norte, según dijo ayer en Belfast la Asociación de Ex Soldados Católicos. La asociación dijo que apoyaba al Ejército británico, pero que se da cuenta de que «los soldados británicos no están proporcionando adecuada protección a los católicos».

● REACCION ANTE EL ENCUENTRO HEATH-LYNCH

En Belfast, tanto por parte protestante como por la católica, en general,

prevalece la creencia de que las entrevistas Heath-Lynch no han obtenido ningún progreso para la solución de la crisis en Irlanda del Norte. Los observadores calculan que las consecuencias más destacadas de ese diálogo de sordos anglo-irlandés se podría resumir en: calmar, al menos temporalmente, a los protestantes, que temían que Heath se desentendiera de sus intereses, poniendo en duda su predominio político. En tal sentido, el Gobierno británico ha evitado, ciertamente, una reacción violenta de los protestantes, que habría resultado de cualquier concesión espectacular a Lynch, al mismo tiempo que ha reforzado la posición personal de Faulkner. En segundo lugar, del resultado de las conversaciones se derivará un endurecimiento en la actitud de la minoría católica, para la que la tutela ejercida por Westminster en el Parlamento de Irlanda del Norte no parece capaz de modificar el carácter autoritario de esta última. Un número creciente de católicos considera ahora al I. R. A. como el último recurso para obtener el reconocimiento de sus derechos.

● CAHILL, EXPULSADO DE U. S. A.

Joseph Cahill, el dirigente del I. R. A., al que ayer se ordenó abandonar los Estados Unidos, ha salido para Irlanda a bordo de un avión de línea irlandés a las dos y treinta de esta madrugada.

«No sólo espero, sino que estoy seguro de que próximamente el Gobierno norteamericano anulará su decisión», declaró anoche Cahill a los periodistas en el aeropuerto Kennedy momentos antes de emprender viaje de regreso a Irlanda.

Cahill dijo que antes de ser puesto en libertad había recibido una llamada telefónica de Fred Harris, senador demócrata por Oklahoma, animándole. Aseguró que el senador le había dicho que pensaba lograr la ayuda de más senadores para conseguir que el Departamento de Inmigración revocase su orden.

● CONFERENCIA INTERCOMUNITARIA: "VA PARA LARGO"

La Conferencia Intercomunitaria propuesta por el ministro británico del

Interior, Reginald Maudling, a fin de tratar de resolver la crisis irlandesa, parece ir para largo. Uno de los principales partidos de la oposición en el Ulster, el Partido Laborista y Socialdemócrata, ha rechazado la oferta de Maudling. En nombre del grupo laborista, Austin Curran, diputado de Tyrone, ha declarado que ningún representante de su partido asistirá a tal conferencia. «Sería falta de honestidad —dijo— dejar creer al pueblo que tales conversaciones constituirán una base realista para una solución.»

● LA SITUACION EMPEORA

La posibilidad de convocar con carácter extraordinario al D. A. L. (Parlamento de Dublín) para revisar en un debate de urgencia la situación del Ulster, se está considerando en los medios gubernamentales de la República de Irlanda.

Muchos diputados del Eire se sienten desilusionados y preocupados con los escasos resultados conseguidos aparentemente en las conversaciones sostenidas entre el primer ministro del Eire, Jack Lynch, y el de Gran Bretaña, Edward Heath, y se han dirigido al Gobierno pidiendo la convocatoria del Parlamento —actualmente de vacaciones— para clarificar en el debate los puntos de las conversaciones.

Los partidos de la oposición «fine gael» y laborista, han declarado por

medio de sus portavoces que las conversaciones presentan unas contradicciones entre lo que afirma Heath y lo que dice Lynch, que han de aclararse inmediatamente, puesto que la situación en el Ulster sigue empeorando.

Según fuentes gubernamentales, Jack Lynch es-

tudia con sus ministros la convocatoria del Parlamento.

Una confusa situación diplomática fué originada ayer por una nota del Gobierno británico, desmintiendo las declaraciones hechas por el primer ministro de la República de Irlanda, Jack Lynch.

La oficina del primer ministro británico hizo pública ayer una nota, que contiene la transcripción de una parte de las conversaciones celebradas el lunes y ayer entre Edward Heath y su colega del Eire, Jack Lynch, para probar que el primer ministro británico ofreció de hecho una conferencia tripartita de paz sobre Irlanda del Norte. Un portavoz de Downing Street dijo: «La transcripción de las conversaciones confirma que Heath sugirió una reunión tripartita, pero que esa sugerencia no fué aceptada por Lynch.»

Desde NUEVA YORK, José M. Carrascal

Para coordinar sus movimientos aéreos y navales

CONTACTOS U.S.A.-U.R.S.S.

NUEVA YORK, 9. (Por telex, de nuestro corresponsal.)

Por primera vez desde que acabó la segunda gran guerra, expertos militares soviéticos y americanos se reunirán el próximo mes en Moscú para coordinar los movimientos de sus fuerzas navales. No sé si coordinar es la palabra exacta, pero tampoco encuentro otra más apropiada para definir lo que está en juego. Se trata de lo siguiente: desde que a los rusos les dio por convertirse en una superpotencia naval, sus navíos rondan los siete mares, y la posibilidad de un desafortunado incidente con los norteamericanos se multiplican. A decir verdad, ya se produjo uno, en aguas coreanas, donde un destructor U. S. A. rozó un petrolero U. R. S. S. Si en vez de ocurrir tan lejos y con buques de tan poca monta ocurre en el Mediterráneo con dos cruceros, no me pregunten lo que hubiera podido haber pasado. Pero puede pasar en el Mediterráneo. Eso es lo grave. La escuadra rusa vigila a la americana; la americana, a la rusa, y ya no navegan una milla o hacen la menor maniobra sin tener a la otra encima. A veces las maniobras son tan justas que los marineros pueden tirarse cigarrillos de una a otra borda. «Comunales que se quiten de delante, pues nos están cortando el rumbo», ordenó un comandante americano a su señalero, refiriéndose a un navío soviético. Lo que de allí le contestaron pertenece a la colección antológica de la guerra fría: «Vamos por donde queremos. Esto no es Broadway.»

Peor aún es con los aviones: aparatos soviéticos y americanos se dan pasadas acrobáticas y juguetean como perros que se enseñan sus dientes sin llegar a morderse, aunque cualquier día la dentellada puede encontrar carne. Es lo que trata de evitarse en las próximas conversaciones moscovitas: que navíos y reactores de las dos superpotencias puedan convivir en mares y océanos sin que un error de cálculo o de pulso ponga al mundo al borde de la catástrofe. Ya hay razones más que sobradas de crisis para que vengamos a aumentarlas con el bonito juego de «a ver quién tiene más aguante».

● TANTEOS SOVIETICOS

La noticia, de por sí, vale ya la crónica, pues nos quita de encima un peligro del que, por fortuna, la mayoría de la gente no se había percatado. Pero hay algo más, y es la buena disposición que los diplomáticos americanos están encontrando en Moscú de un tiempo a esta parte. Si vamos a ser exactos, desde que se anunció el viaje de Nixon a Pekín Moscú comenzó a cortejar discretamente, pero insistentemente, a Washington. La misma visita de Kosyguin a Canadá en octubre, montada a la carrera a petición de Moscú, hace sospechar a los expertos del Departamento de Estado que lo que realmente planea el Kremlin es una entrevista Kosyguin-Nixon. Las etapas serían: Canadá, O. N. U. —con motivo de la Asamblea General— y, ya aquí, un encuentro con el Presidente americano, al estilo del de Glassboro en 1967, cuando Kosyguin vino a la O. N. U. y terminó dialogando con Johnson. A Nixon no parece hacerle demasiada ilusión la perspectiva. Su idea sobre las entrevistas cumbres con los rusos es que «sean bienvenidas siempre que haya una posibilidad de resolver algo. En otro caso, producen más mal que bien, al dejar una falsa impresión de seguridad».

Pero en las últimas semanas los rusos están demostrando que se puede hablar seriamente con ellos. Han aceptado un compromiso sobre Berlín, han hecho ofertas interesantes sobre el control de armas nucleares y ahora ofrecen discutir las normas que eviten un incidente en alta mar. ¿Que podría negociarse más? Infinidad de cosas, desde el Oriente Medio a una conferencia de seguridad europea, pasando por esa cosa demasiado vaga que es el desarme mundial, que acaban de sugerir en la O. N. U. «Pero —hemos oído decir a un experimentado diplomático— lo que realmente quieren los rusos es algo mucho más personal, modesto si se quiere: robarles a los chinos la primicia de un mano a mano con Nixon.»

HACIA EUROPA OCCIDENTAL

OFENSIVA (diplomática) DEL KREMLIN

- ★ WILLY BRANDT visitará Rusia
- ★ KOSYGUIN se desplazará al Canadá



PARIS, 9. (Por telex, de nuestro corresponsal.)

La vigorosa ofensiva diplomática rusa, iniciada después del anuncio de la visita a Pekín del Presidente Nixon, sigue a tambor batiente. Los dos grandes frentes de hoy son: el anuncio del viaje de Willy Brandt a Rusia —posiblemente el encuentro no se celebrará en Moscú— y la petición de inscripción en el orden del día de la próxima se-

sión de la Asamblea General de la O. N. U. de una proposición de conferencia mundial del desarme.

El viaje de Willy Brandt a la Unión Soviética, de una parte, revigorizará la política de acercamiento de los dos Gobiernos, y de otra, acelerará, sin duda, la preparación de la conferencia europea, que Rusia sigue animando tenazmente. Los dos aspectos de la cuestión entran dentro del cuadro de la ofensiva del Kremlin hacia la Europa occidental.

Por lo que se refiere a la propuesta de una conferencia mundial sobre el desarme, parece que la nueva propuesta rusa sea una respuesta indirecta a las críticas que Pekín levantó en ocasión de la propuesta rusa anterior de una conferencia de las

cinco potencias atómicas. Mao se negó a aceptar el «segregacionismo atómico» frente a los países que no cuentan con esta arma de disuasión. La diplomacia rusa ha resuelto el problema y contestado indirectamente a Pekín solicitando del secretario general la inclusión en el orden del día de la Asamblea General de la proposición de una conferencia, en la que no se elimina a nadie.

A la larguísima lista de viajes de los responsables rusos en las próximas semanas —Argelia, Dinamarca, Rumania, Vietnam del Norte, París—, se añade ahora el viaje de Kosyguin al Canadá, en el momento de la apertura de la sesión de la O. N. U. lo que hace creer a muchos observadores franceses que el hombre de Estado soviético se detendrá



seguramente en la O. N. U. para dar todo su efecto a la propuesta de conferencia mundial del desarme y para encontrar posiblemente a los responsables americanos.

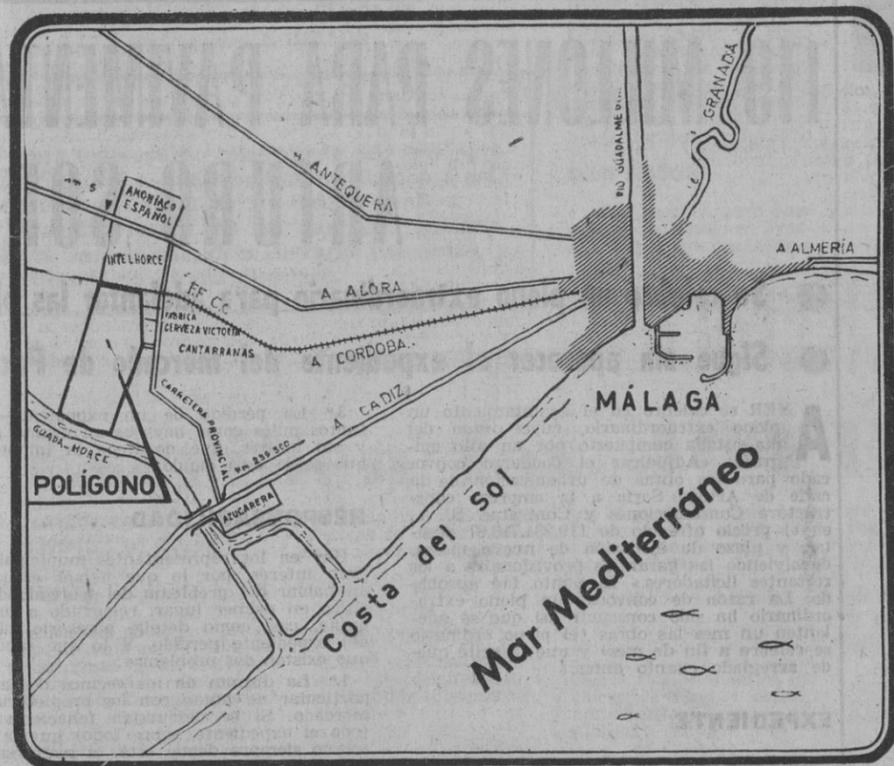
Además del viaje de Breznev a París en el próximo mes de octubre, programado ya hace tiempo, ayer anunció el ministro francés de Asuntos Exteriores la visita a Francia en la última decena de este mes, de una gran delegación de la China popular, presidida por su ministro de Comercio.

POLIGONOS INDUSTRIALES, S. A.

Tiene el gusto de anunciar la terminación
de las obras del

POLIGONO INDUSTRIAL SANTA TERESA

Compruebe Ud. mismo que las obras realizadas, convierten
al Polígono Industrial Santa Teresa en la mejor zona
industrial de Málaga, por calidad, precio, situación
y conjuntos de servicios ofrecidos



- Precio del m² de terreno: 360 ptas. (435 ptas. m² pagando en 60 plazos mensuales. Sin entrada. Intereses y timbres incluidos).
- Podemos entregarle la nave industrial construida al precio de 2.500 ptas. m², nave y terreno (3.000 ptas. m² pagando en 60 plazos mensuales, sin entrada. Intereses y timbres incluidos). Vea la nave piloto en construcción.
- Conexiones de aguas, saneamientos, energía eléctrica y teléfono instalados al pie de cada parcela y garantizados por contrato.
- Garantía absoluta de las obras de infraestructura, que aseguran contra todo riesgo, en época de lluvia.
- Operaciones de venta garantizadas por el Banco Coca.

Para información y venta: En las oficinas del Polígono de 9 a 2 de la mañana

**EN MALAGA: Polígonos Industriales, S. A. - Trinidad Grund, 13- 3.^o
desp. 47 - Teléfono 22 10 49**

EN MADRID: Fernández de la Hoz, 7, bajos - Teléfono 223 30 12



LA FONTANA Restaurante

Marisquería y Restaurante con succulentos platos especiales, únicos, y... hay algo más que gastronomía en



Orense, 11
Hernani, 75

PISOS LEGANES LLAVE EN MANO

- TRES DORMITORIO
- CALEFACCIÓN
- BANO COMPLETO
- LUJOSO PORTAL

30.000 PESETAS ENTRADA

RESTO, 120 MESES

PARQUE DE LA ERMITA, S. A.
CARRETAS, 14, 5.º A - Teléfono 221 93 10

IX CURSO DEL CLUB PUEBLO

PEDRO DELSO, PARA LA EXPOSICION INAUGURAL

DURANTE el pasado curso del Club PUEBLO, nuestra sala de exposiciones adquirió su más alto grado de madurez, tras de la inauguración con Viola, mostrando las más diversas tendencias de las artes plásticas de hoy, tanto de autores consagrados y cimeros como de jóvenes claramente definidos en su hacer. El IX Curso, que comenzará en octubre, se ha de definir sin duda por grandes revelaciones —habrá todo un despliegue de autores juveniles— y de maestros y cabeceros de significación internacional. Un hombre poco conocido en Madrid —mucho en Barcelona y reclamado constantemente en diversos países—, el soriano Pedro Delso, realizará la exposición inaugural que ha de constituir, sin duda alguna, uno de los más señalados acontecimientos artísticos de la temporada.

El Director del CLUB

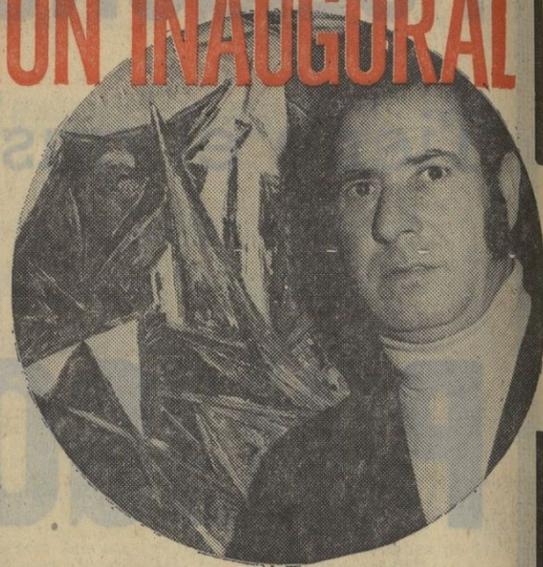
PEDRO DELSO, O LA INQUIETUD

Hay artistas que se trazan un camino y lo siguen, paso a paso, hasta el encuentro de la perfección o del aburrimiento por monotonía e igualdad en su temática. Pedro Delso es la antítesis de ese panorama. Su técnica esencial es la búsqueda, la investigación constante en modos y formas de expresión plástica, para un sentido múltiple del arte: pintura, escultura, cerámica... Y en cada una de estas manifestaciones el afán permanente, no de encontrar lo nuevo, sino lo humano expresado. Tal vez este afán literaturice un tanto su arte, pero es una literatura que toma cuerpo y texturas plásticas, hasta aparecer éstos índice y no consecuencia.

Tanto en la pintura como en la escultura o la cerámica de Delso existe una constante de emotividad dramática, de anhelo

de comunicación y de protesta. No en el sentido contestatario superficial, sino en el de patentizar la angustia honda del hombre. Su serie de cabezas son expresión del dolor del hombre en los muy diversos aspectos—de dentro afuera—que éste se hace imagen en los humanos.

Sus murales de cerámica

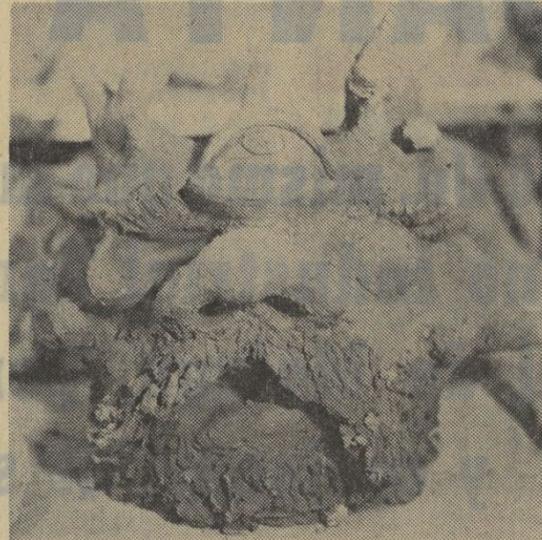


ca, de los cuales hay muestras en el mundo entero, declaran no sólo su dominio pictórico, su riqueza

de colorido y su perfecto conocimiento de la composición, en ciertos momentos audaz, sino también una maestría y un estudio serio de lo que este aspecto del arte requiere de artesanía. Delso conoce perfectamente la reacción de los esmaltes en la cocina y no es sorpresa para él lo que sale de su horno. El colorido en la composición de sus murales —buena prueba de ello los del Metro de Barcelona— adquiere calidades de auténticas pinturas.

En otro aspecto de su hacer, Delso es el creador del «triangulismo», aunque aquí es irremediable que le encontremos antecedentes, no sólo en el cubismo de Picasso y Braque, sino otros más cercanos en Mateos, Caballero y Pascual de Lara. No obstante, esta faceta del arte de Delso, a la que dedica especial atención e intención, está llena de sugerencias en su temática y erizada de dificultades en su ejecución.

E. M.



CANADA

— MONTREAL —

NUEVA YORK Y BOSTON

CON **TAP**



EL MEJOR SERVICIO PARA EL MEJOR CLIENTE

EDIFICIO PARKING-PZA. DE LOS MOSTENSES-TEL. 2320407
AVENIDA JOSE ANTONIO, 58 - TELEF. 241 20 00 - MADRID
AVDA. JOSE ANTONIO, 634-5.º B-TEL. 231 45 67- BARCELONA



119 MILLONES PARA PAVIMENTAR ARTURO SORIA

- Se celebró un pleno extraordinario para adelantar las obras
- Sigue sin aparecer el expediente del mercado de Pacífico

AYER se celebró en el Ayuntamiento un pleno extraordinario, cuyo orden del día estaba compuesto por un solo epígrafe: «Adjudicar el concurso convocado para las obras de urbanización de la calle de Arturo Soria a la empresa constructora Construcciones y Contratas, S. A., en el precio ofrecido de 119.234.716,87 pesetas, y plazo de ejecución de nueve meses, devolviendo las garantías provisionales a los restantes licitadores.» El punto fué aprobado. La razón de convocar un pleno extraordinario ha sido conseguir así que se adelanten un mes las obras (el pleno ordinario se celebra a fin de mes) y que la calle quede arreglada cuanto antes.

EXPEDIENTE

No hubo rueda de Prensa con el alcalde, que recibirá a los prediodistas el sábado próximo. Así, nos quedamos sin saber la opinión de don Carlos Arias sobre el reciente decreto sobre las multas de tráfico. En cambio, tuvimos ocasión de mantener una extensa conversación con altos cargos del Ayuntamiento sobre el expediente del mercado de Pacífico. Las opiniones que pudimos recoger son las siguientes:

1.º El problema de las basuras del mercado—que es el que realmente importa—está resuelto. El conflicto que provocan los vecinos (después de muchos años sin decir nada) viene provocado, entre otras cosas, por la construcción de un edificio de lujo junto al mercado, que pertenece a una conocida constructora.

2.º No existe la menor prueba de que las tolvas para la salida de basuras estuvieran en la calle de Valderribas, en vez de en la calle particular de Abtao. Es más: los testimonios que han podido recoger los representantes municipales afirman que la tolva estuvo siempre donde está.

3.º La pérdida de un expediente—entre tantos miles como hay—es un asunto menor y sin interés, que no tiene la importancia que se le está dando.

RESPONSABILIDAD

Hay en los representantes municipales un gran interés, por lo que hemos escuchado, en hablar del problema del mercado de Pacífico en primer lugar, relegando a una esquina, casi como detalle accesorio, el caso del expediente perdido. Y lo que sucede es que existen dos problemas:

1.º La disputa de los vecinos de la calle particular de Abtao con los propietarios del mercado. Si se demuestra fehacientemente (con el expediente, sobre todo) que la tolva estuvo siempre donde está, el pleito se convierte en un asunto particular que deben los interesados resolver en los tribunales de justicia. Pero si la tolva estuvo en principio en la calle Valderribas, existe una transgresión de las condiciones pactadas ante el Ayuntamiento y el asunto pasa a ser de carácter general. Seguimos limitándonos a pedir que se nos demuestre una cosa u otra. A eso puede apuntar la reconstitución del expediente.

2.º El segundo caso, y quizá más importante, lo constituye la respuesta a esta pregunta: ¿puede perderse tranquilamente un expediente en el Ayuntamiento? Si un madrileño acude a una ventanilla para resolver un asunto y le falta un papel, su asunto no se resuelve. Los madrileños tienen la obligación de tener todos los papeles en regla. ¿Y el Ayuntamiento puede perder un expediente sin que ocurra nada? ¿Quién responde de la pérdida de un expediente? Esa es la pregunta que llevamos más de un mes haciendo, hasta ahora sin resultado.

César DE NAVASCUES

BUSCA USTED SU OTRA MITAD?

CABALLERO SINCERO, MORENO Y JOVIAL

«Caballero joven, recién llegado de Africa, moreno (muy moreno), muy alto, culto, jovial, con medios más que suficientes, desearía relacionarme con chicas de más de veinte años, con fines serios, con miras a un rápido matri-

monio si ella es totalmente libre, sencilla y cariñosa y que le guste las personas sensatas y de color. Agradezco respuesta con fotografía. Joseph.» (M-2.592.)

UN CABALLERO QUE LA QUIERA

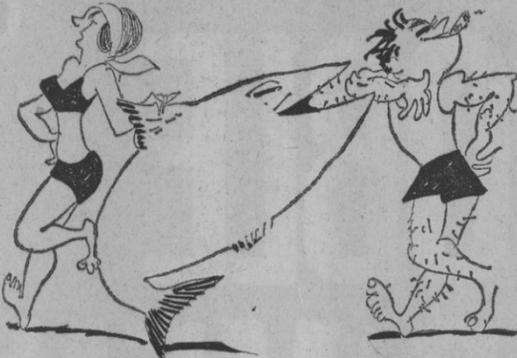
«Soy una señorita de la clase media, con el título de bachiller; más bien fea y muy alta. Soy soltera, y he cumplido treinta y nue-

ve años. Tengo una pierna con algo de defecto. Desearía relacionarme con un caballero de edad aproximada a la mía, que sea ca-

España. Este año pienso ir el mes de diciembre. Tengo un familiar en Galicia, y quisiera tener relaciones con chicas españolas, no me importa de dónde sean. Si alguna chica se interesa por mí, esta es mi dirección: José Rodríguez Lago, 160 Rue du Chateau Flat. (67) Hageman, Francia.» (M-2.598.)

SE ENCUENTRA SOLO

«Por encontrarme solo desearía relacionarme con



paz de quererme. Lola.» (M-2.594.)

QUE VIVA EN MADRID

«Soy un madrileño de treinta y cinco años, formal, educado y trabajador. Mido 1,73, de aspecto bien, y quisiera encontrar una joven que pudiera ofrecerme una relación sincera. De edad, de veintidós a treinta años, de presencia agradable, morena y con alguna cultura. Preferible que sea de Madrid, para conocernos personalmente. Abel.» (M-2.595.)

SIN COMPLEJOS

«Joven ingeniero español, de treinta y un años, recién llegado de EE. UU. para afincarse definitivamente en España, desea establecer amistad con señoritas residentes en Madrid, de edad comprendida entre veintitrés y treinta y cinco años, que carezcan de complejos y sean de nuestro tiempo. A ser posible, envíen fotografía. T. I. M.» (M-2.596.)

CON FORMACION MORAL Y RELIGIOSA, CABALLEROS

«Señorita residente en Bilbao solicita correspondencia con chicos de veintiocho a treinta y cinco años, carrera universitaria o similar, sólida formación moral y religiosa, carácter agradable y buena presencia y con personalidad. Mary Carmen.» (M-2.597.)

DESDE FRANCIA

«Soy español, pero hace mucho que residí en Francia. Voy todos los años a

señora viuda o soltera mayor de cincuenta años, con fines matrimoniales, siendo educada, y que disponga de buena salud. Soy viudo y afable, y con el problema económico resuelto, de setenta y un años de edad. Manuel.» (M-2.599.)

CON SEÑORITAS ARAGONESAS

«Soy aragonés, residente en Barcelona, y desearía correspondencia, con fines matrimoniales, con señoritas de treinta y cinco a



treinta y ocho años. A ser posible, aragonesas, como yo. Mis gustos son sencillos, puesto que yo también lo soy. Soy un trabajador, con porvenir resuelto, pero me encuentro muy solo, y por eso me dirijo a esa página, con el deseo de encontrar, a través de la misma, la compañera de mi vida. Un mañico.» (M-2.600.)

ARGANDA EN FIESTAS

UN ALCALDE PARA UN GRAN PUEBLO

ARGANDA, un pueblo grande y noble, un pueblo de puertas anchas, un pueblo llano, en toda la extensión de la palabra; un pueblo de tantos de Castilla, un pueblo duro, pero con una aleación dúctil. Se encuentra a caballo en las estribaciones del Cerro del Campillo, formando un valle que las aguas de lluvia atraviesan la villa por su centro de Este a Oeste, arrastrando el supuesto «alvero» que echan los argandinos cuando es su fiesta grande en la plaza del Generalísimo, donde celebran sus corridas de toros, teniendo que reponerla de prisa, como ayer pasó, para que pueda seguir la fiesta.

Muchos madrileños no saben que gran parte de las construcciones de la urbe fueron posibles con la piedra que nos llega de las canteras de Arganda. Lo que de allí viene no todo es vino, con ser éste tan famoso como excelente. Es tal su calidad que hasta a Bilbao se acerca a veces para engrosar el caudal de sus bodegas. Hay otras grandes cosas de Arganda, que no son bien conocidas. Por ejemplo, su desarrollo industrial y floreciente crecimiento de su perímetro urbano. Este gran pueblo está ahora celebrando las fiestas de su Patrona, Nuestra Señora de la Soledad. Fiestas que se disfrutan del 8 al 13 de septiembre, y que comprenden numerosos atractivos, desde su tradicional encierro hasta un día dedicado a sus visitantes, el último día, en el que a todo el que llega le invita el pueblo, por obra de su alcalde, a probar sus ricos caldos.

preocupa es el agua. Si bien ya está su traída por el Ministerio de Obras Públicas. Según este proyecto, para finales del próximo mes de febrero, Arganda, que hoy cuenta con unos diecisiete mil habitantes, incluida la población flotante, tendrá agua para sesenta mil. ¿Otro problema? Sí. El del embotellamiento de la carretera desde el puente de Arganda. El crecimiento industrial y la exportación de áridos promueve una intensa circulación hacia fuera y hacia dentro. El ideal sería que la autopista se alargara hasta Arganda. Quién sabe. A lo mejor lo consigue este hombre incansable. En un año y medio de gestión ha conseguido cosas que no se obtuvieron en el curso de cincuenta años. Ejemplo: el plan de pavimentación que, en dos fases, será concluido entre 1972 y 1973. ¿Otro proyecto en vías de realización? Otros muchos. El parque polideportivo aprobado ya por la D. N. D. para el ejercicio de todos los deportes, un gran parque público, la Casa de la Juventud, la Biblioteca municipal, un grupo escolar de dieciocho aulas para 3.200 alumnos, con el que completará el problema físico de la escolaridad... Todo en vías de realización, tal como el nuevo edificio del Ayuntamiento, cuyas obras comenzarán al acabar las fiestas. ¿Cómo va el presupuesto del Ayuntamiento? «Deficitario me gusta que sea. El Ayuntamiento, más que ahorrar, debe promover en favor del pueblo.»

Veo numerosos rincones con cuidado césped, flores y arbustos. ¿Embellcimiento pueril? «No. En cada rincón que podemos creamos una zona verde para recreo y salud de los argandinos. Eso busco con el nuevo parque público...»

Este don Cipriano es incansable. Unos amigos me cuentan su vida pública, mientras trasegamos unos vasos de buen vino tinto argandino. «Don Cipriano fué diez años delegado comarcal sindical y veint-



Don Cipriano Guillén Martínez, alcalde del Excelentísimo Ayuntamiento de Arganda del Rey.

«Este hombre sencillo, laborioso, tenaz y pegado a la tierra argandina», fué una vez entrevistado por la revista «Life», de Estados Unidos, me dice alguien al referirse a don Cipriano Guillén Martínez, el alcalde de Arganda. Hace ya algunos años, cuando aún no era alcalde. ¿Por qué? «Porque su nombre había de figurar entre otros muchos de personas que se hicieron a sí mismas, con su propio esfuerzo, con su capacidad de trabajo, con su inteligencia.» Por aquel entonces, don Cipriano araba sus tierras y podaba sus vides. Pero ya estaban algo lejanos los días en que tal vez su único tesoro era su yunta. Andando el tiempo, ese hombre sencillo e incansable sabría, con su trabajo, obtener el bienestar para los suyos.

Cuando le veo frente a frente, su fisonomía me recuerda la de Kruschhev (perdón, señor alcalde); y también, su robusta complexión, su no excesiva estatura, sus ademanos y su despejada forma de mirar. Está en mangas de camisa, por la que asoman sus poderosos brazos de labrador, de hombre de trabajo. Le rodean los concejales, «su equipo joven», todos también hombres de trabajo. Están ultimando los detalles de las fiestas. ¿En qué consisten? En gozosas atracciones, de las que se da cuenta en un nutrido programa.

Caminamos hacia la plaza. ¿Cuál es su problema, señor alcalde? «Lo que ahora me



tesiete presidente de la Hermandad de Labradores. Su juventud al servicio de sus coterráneos. ¿Una anécdota? Muchas. Pero como ahora son las fiestas, recordemos que cuando El Cordobés era maulilla fué vapuleado y casi desnudado por un torilero en la corrida de las fiestas, quedándose el futuro famoso sin nada que ponerse. Don Cipriano lo llevó a su casa y le dió comida y ropas...»

GALO



Escriben los JOVENES

ZARAGOZANA CON NOSTALGIA DE ESPAÑA, DESDE SUIZA

«Al estar lejos de España me siento triste. Tengo veintiocho años, soy soltera, alegre y no acepto muchas cosas de la vida moderna. Amo lo discreto y lo sencillo. Desearía corres-

pondencia con chicos que no pasen de cuarenta años. María Jesús.» (J-01.897.)

VALENCIANA SINCERA Y FORMAL, CON ESTUDIOS SUPERIORES

«Deseo relacionarme con chicos de veintinueve a treinta y dos años, residen-

tes en Valencia, que sean cultos, altos y con porvenir resuelto. Una ilusionada.» (J-01.898.)

GALLEGO SERIO Y FORMAL

«Joven de veintinueve años, cultura nivel universitario, desea correspondencia con fines serios con chicas de edad y cultura aproximada. José.» (J-01.899.)

MADRILEÑO CON FINES MATRIMONIALES

«Vivo en un pueblo cercano a Madrid, tengo veintisiete años y muy sincero; desearía poder relacionarme con señoritas o viudas de mi edad para poder casarme. Francisco.» (J-01.900.)

PARA CHICAS CULTAS Y AGRADABLES

«Si tienes de diecisiete a veinte años, eres simpática, cariñosa y de físico normal, y sobre todas las cosas valoras las principales cualidades del hombre,

me gustaría conocerte. Tengo veinticinco años y soy castellano del Norte. Un Leo.» (J-01.901.)

UN MUCHACHO QUE SE ENCUENTRA SOLO ENTRE LA GENTE

«Porque soy formal me encuentro solo entre mis compañeros. Quisiera escribirme con señorita que sea como yo y tenga de veinticinco a treinta años para, a su debido tiempo, llegar al matrimonio. Yo tengo veinticinco, me gusta la música moderna y los deportes. Francisco.» (J-01.902.)

CABO LEGIONARIO PROXIMO A LICENCIARSE

«Cumpló el servicio militar en el Sahara y deseo correspondencia con chicas de dieciocho a veintitrés años con fines muy serios. Sólo para las que no estén dispuestas a perder el tiempo les anticipo que me faltan diez meses para licenciarme y tengo veintitrés años. Rafael.» (J-01.903.)

EMPRESA INTERNACIONAL, FABRICANTE DE APARELLAJE ELECTRICO, PARA SU DEPARTAMENTO DE COMPRAS

SOLICITA:

ADMINISTRATIVO

— Con experiencia en tramitación de compras e importaciones y conocimientos de inglés.
— Servicio militar cumplido.

OFRECE:

— Sueldo neto anual: 135.000/175.000 pesetas.
— Posibilidades reales de promoción.

Escribir a **CUTLER HAMMER ESPAÑOLA, S. A.** Avenida Generalísimo, 85. Madrid-16. (Ref. 16.663)

PERPIÑAN:

Nuestro enviado especial, con los padres de Jean Luc



PERPIÑAN, 9. (Por teléfono, de nuestro enviado especial.)

La Prensa y demás medios informativos no sólo en España, sino en toda Europa, han acogido con gran relieve el supuesto trágico final del desaparecido Jean Luc. Un niño de cuatro años, tocado con una graciosa gorrita y vestido con un abrigo, ha acaparado la atención de las primeras páginas de la mayor parte de los rotativos europeos. Después de tres largos años, restos de una criatura de su misma edad, junto con las botitas que calzaba el día que desapareció, han esparcido como un reguero de polvora la noticia de que Jean Luc había sido al fin encontrado. Incluso se ha puesto en boca del juez instructor y en la de los propios padres que había sido reconocido el cuerpo.

Hoy, la incertidumbre, por una parte, y la esperanza, por otra, reinan tanto en Figueras como en Perpiñán. Ni el juez, ni los padres, ni nadie de los que están viviendo de una manera directa este trágico suceso han declarado, ni pueden definirse sobre si los restos humanos pertenecen o no a Jean Luc.

Sólo el elocuente silencio de los forenses y técnicos encargados de las diligencias periciales parece confirmar la hipótesis que exponemos seguidamente.

EN FIGUERAS: SECRETO SUMARIAL

El juez titular se halla ausente de la ciudad, por vacaciones, pero se da la curiosa circunstancia de que el magistrado que le está supliendo es el mismo que

hacia las funciones de juez en aquel trágico 7 abril de 1968. En nuestras repetidas visitas al cuartel de la Guardia Civil y al Juzgado de Instrucción, se nos repetía con insistencia que no se tenía ninguna prueba evidente de que los restos humanos fueran del niño desaparecido. Sólo hay un dato real: que las ropas si pertenecían al niño.

Por lo que respecta al juez, según se nos dice, carece de los elementos suficientes y necesarios para dar una opinión al respecto. Forense y especialistas de Barcelona y Figueras están estudiando y analizando minuciosamente los pormenores que rodean la súbita aparición de los restos. La zona —nos añaden en el Juzgado— se presta, por lo escabrosa, a muchas equivocaciones de toda índole. Antes de dar una opinión, se

«ES UN DOBLE CRIMEN»

"SE LO LLEVARON Y AHORA QUIEREN HACERNOS CREER QUE HA MUERTO"

tendrá que estudiar todo el asunto muy a fondo.

—Hemos leído —decimos— que el juez ha afirmado categóricamente, e incluso que los padres lo han reconocido, que los restos eran de Jean Luc.

—Eso —nos contestan— se ha desorbitado. El juez no ha hecho a nadie ningún tipo de declaración, y los padres, que vinieron el lunes a Figueras, han reconocido solamente las ropas de su hijo.

Según nuestros informes, las diligencias las llevan conjuntamente la Guardia Civil y la Policía, sin que intervengan para nada los gendarmes franceses, como los periódicos galos están asegurando. Hoy podemos aseverar que todo un ejército de hombres especializados en la materia está detrás de la posibilidad de que los restos del niño encontrado por la pastora no sean los de Jean Luc.

HIPOTESIS

Como es de suponer, son muchas y muy variadas las tesis que sostienen no sólo las gentes del lugar, sino los que más cerca se encuentran del «affaire». Si los restos no son los de Jean, ¿de quién? ¿Y por qué han aparecido con las botitas del secuestro, a través de las declaraciones de la madre y de las de muchos de los testigos, cada vez está tomando más consistencia.

También se especula con la idea de que los huesos encontrados sean de otro niño, que murió también hace el mismo tiempo. Brigadas de hombres han batido el lugar incesantemente. El padre asegura una y cien veces que allí estuvo él, en el mismo lugar, la misma noche que desapareció y varios días después. Taladores de ár-

30.000 PESETAS MES

gana un técnico en televisión (negro y color). En señamos rápidamente tar lucrativa profesión con famoso curso Teleykey por correo. Recibe como regalo todo material soberbic televisor. Folleto gratis sir compromiso

I. H. A. R. - Tallers, 27 BARCELONA (Autorizado Ministerio)

PUEBLO SUCESOS

LOS RESTOS DE JEAN LUC, DESCUBIERTOS

A escasa distancia

DESAPARECIDO HACE TRES AÑOS

ON RECHERCHE

JEAN LUC 4 ANS

Disparu le 7 Avril 1968, à Barcelonnette (France).

À la personne qui donnera des renseignements précis et détaillés pour retrouver cet enfant disparu, il sera versé une somme de CINQ MILLIONS d'anciens francs à titre de récompense.

Il ne faut pas perdre le plus précieux des trésors.

Le plus grand intérêt sera apporté.

Informations: M. L. LAURENT, 10, rue de la République, 13000 Marseille (France).



◆ "Después de tres años, sus ropas no están descoloridas"



● "El niño tenía un incisivo partido. En la cabeza que nos han enseñado falta ese diente"

boles y pastores que durante toda la vida han rodeado por allí, nunca hasta ahora habían visto nada. Alguien quiere y pretende hacer creer que Jean Luc ha muerto; que Jean Luc debe tener una tumba donde sus resignados padres vayan a llorarle.

Todavía no sé cómo, pero al fin encontré la residencia de las verdaderas víctimas de esta espectacular tragedia. Los padres de Jean Luc. Los señores de Wauter viven en el cuarto izquierdo de la finca número 1 de la calle Palalda, que está ubicada en la zona residencial de Perpiñán. En su casa, lujosa y acogedora a la vez, se prestan al diálogo conmigo, como si yo —que para ellos he sido el último que ha hablado con «los españoles»— les fuera a dar una pista, un rayo de esperanza.

Les conté lo que había oído y presenciado en Figueras, y la tensión alcanzó un punto inimaginable. Ella llorando de emoción, quería telefonar a su madre; él la aconsejaba calma; mientras que dos criaturas (una niña de ocho años, Brigitte, y su hermanito, de dos, Frank) presenciaban, atónitos la escena, sin apenas comprender nada.

—Como se puede usted figurar —nos dice Claude Wauters—, estamos viviendo unos días de angustia indescriptible. A nosotros, aunque somos realistas, no nos gusta hacernos ilusiones, y sólo creemos que a Jean se lo llevaron. Todo ha sido muy raro, y está lleno de confusiones. Yo le puedo asegurar que hace tres años ese cuerpo y esas ropitas no estaban allí. He permanecido en aquel bosque durante jornadas de cinco días continuos, y jamás encontré ni lo más mínimo. Me he metido por zonas donde un niño no podía haber penetrado, y jamás encontré nada. Ese bosque lo he visitado durante tres años, y en ese mismo lugar he estado infinidad de veces. Allí no había nada.

Jean Claude nos habla muy despacio, quiere que le entendamos, y así lo recogemos todo. Mientras que sigue con su relato, llega su mujer al salón, ya más tranquilizada.

—No quiero sensacionalismos —nos dice ella—. Le contaremos lo que quiera, pero nada de extravagancias, por favor.

Antes de que termine de dirigirme la primera pregunta nos interrumpe:

—Mi hijo, cuando desapareció, tenía un incisivo mellado, que se partió al caer desde ese mismo sillón en el que está usted sentado. La cabeza que nos han mostrado no tiene ni ese incisivo ni las paletas; le faltan los tres dientes centrales. Las ropitas, aunque le parecían mentiras, no estaban descoloridas, sino muy rasgadas; pero el color lo mantenían casi intacto. Sé positivamente, con certeza, que son las ropas de mi hijo, porque desde aquel día guardo las ropas de Brigitte, que eran iguales que las de su hermano. Lo curioso del caso es que la ropa interior y el jersey que llevaba debajo han perdido más el color que el abrigo, las botas, el «deulard», el delantal...

Se queda pensativa, y añade: —Fíjese qué extraña circunstancia la de que el laico de las botas conserva el mismo rojo y blanco que tenía entonces. Comprenderá que es extraño. Por otra parte, la ropa no está arrugada ni rota, sino descolorida, a excepción de los pantalones, que han permanecido intactos.

De vez en cuando Jean Claude le dice que no se excite, que no pierda la calma. Ahora es él quien toma la palabra:

—He estado en España constantemente. Hemos investigado por todas partes, a ver si alguien había perdido un niño y se había apoderado del nuestro. Todo sin fruto alguno. A finales de junio escribí una señora ali-

cantina, que decía haber visto al niño. Fui como loco, y se trataba de una falsa alarma.

Cuando le pido su opinión sobre todo el giro que ha tomado el caso, es ella quien responde:

—Lo he dicho y lo he mantenido siempre. A qué laciago día comimos los niños, mis suegros y nosotros en un restaurante del puente Darnius. Allí me di cuenta de que había un matrimonio, con el coche aparcado sobre unos árboles, que no hacía más que mirarnos. Llegaron cuando nosotros, y ni comieron ni nada. Aparcaron su coche, un Simca 1.000 blanco, entre los árboles, y nos espiaban continuamente. Yo se lo dije a mi marido.

—Por su aspecto, ¿qué nacionalidad podrían tener?

—Ella tenía tipo de andorrana, y él me parecía español. Si —dice taxativamente—, él, español. Continuamos viaje hacia la frontera, y paramos en un sitio a comprar unos recuerdos. Mis suegros y yo nos separamos de mi marido, que se quedó con los niños. Mientras estaba con ellos en el coche volvió a darse cuenta de la presencia del mencionado Simca 1.000. Al volver nunca le vimos entero, ni tampoco su matrícula. Mi marido dice que era blanco. Luego vino la parada en la carretera, muy cerca de una curva. Los niños empezaron a jugar; y Brigitte volvió, pero Jean no lo hizo. Luego —prosigue recalcando las palabras— no dudé un momento de que se trataba de un rapto, aunque nunca nos pidieron dinero. El que era juez de Darnius, en el mismo lugar, según declaró él, cómo sujetaban a un niño para que no cruzara la carretera, y le metieron en un coche. Lo vio él y toda su familia, que regresaban de dar un paseo. Desde que el juez me dijera cómo iba vestido mi hijo, no me cupo la menor duda de que se lo habían llevado.

Las últimas palabras son de la madre:

—El que me lo hayan robado y el hecho de que quien simuló que ha muerto es un doble crimen. Sólo pido un poco de compasión.

Escribe M. SEMPRUN (Enviado especial.)



Vacaciones 71

VERANEOS

de 8 ó 15 días

en AVION especial, todo incluido

CANARIAS, desde	6.500
MALLORCA, desde	3.375
IBIZA, desde	3.700
MENORCA, desde	4.675
GALICIA, desde	5.525
COSTA DEL SOL, desde	3.800
COSTA BRAVA, desde	3.400
RIMINI, desde	7.350
RIMINI-CIRCUITO ITALIANO	14.700
CRUCERO SEMANAL	8.650
MADEIRA	10.752

Solicite nuestro folleto ilustrado

Meliá

AGENCIA DE VIAJES - Grupo A, Titulo licenciado B

PRINCESA, 27 Tel. 241 99 76
PLAZA CALLAO, 3 Tel. 231 10 00
GOYA, 23 Tel. 276 45 37
HALL HOTEL PLAZA Tel. 247 93 14
PASO DELICIAS, 28 Tel. 239 81 00
MARIA DE MOLINA, 1 Tel. 261 06 77
PASO FLORIDA, 31 Tel. 247 50 55
J. GARCIA MORATO, 165 Tel. 234 43 68 - 234 53 19
AV. GENERALISIMO, 54 Tel. 457 97 00
y en todas sus oficinas de España

NO

A LOS ACCIDENTES

LA CIRCULACION AUTOMOVIL PUEDE Y DEBE SER MAS SEGURA

Una serie de normas aprobadas recientemente contribuirán sin duda a este fin. Entre otras medidas los automóviles, en un futuro próximo, habrán de estar equipados con:



- cinturones de seguridad
- freno de socorro
- matrículas reflectantes
- dispositivo antirrobo

Pero la palabra definitiva la tenemos los conductores respetando las reglas de tráfico, que son reglas de convivencia, cuyo incumplimiento pueden tener consecuencias gravísimas.

Esa es la razón que ha obligado a establecer también la posibilidad de la **RETIRADA TEMPORAL DEL PERMISO DE CONDUCIR POR IMPAGO DE MULTAS FIRMES, TANTO EN CARRETERA COMO EN CIUDAD.**

Recordemos:

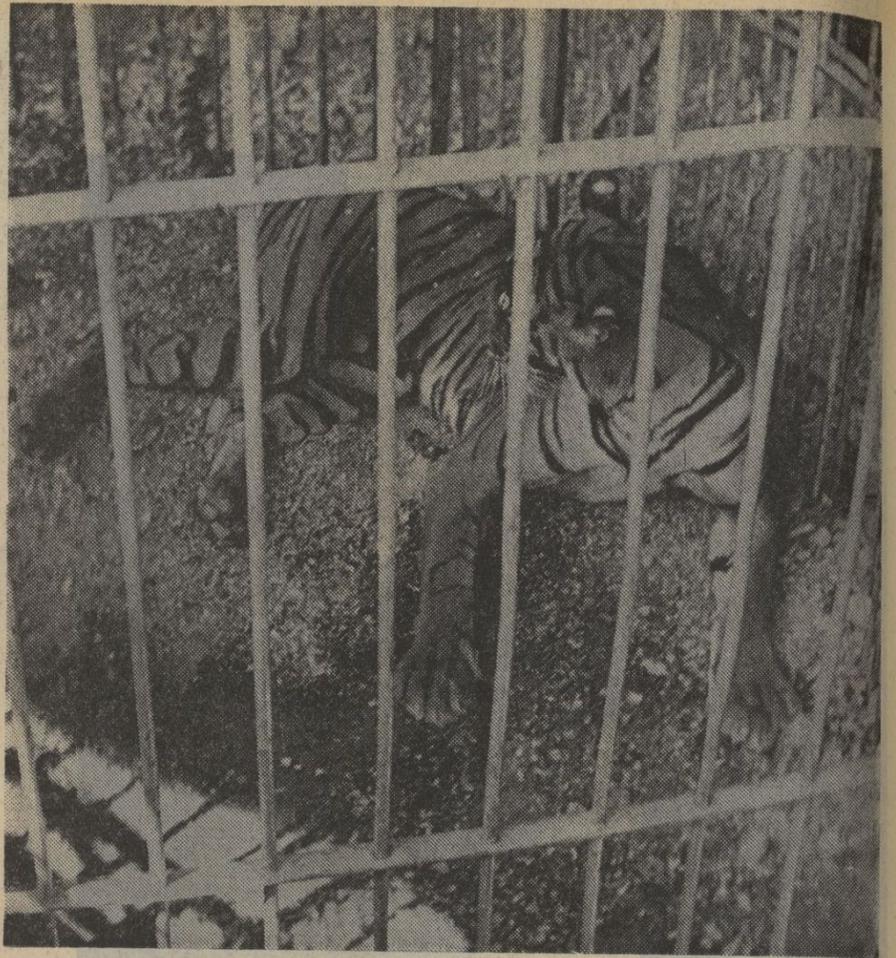
INFRACCION: **PELIGRO** • SANCION: **GARANTIA DE SEGURIDAD**



Escribe Gonzalo CARVAJAL

**EL JOVEN MUERTO
POR
UN TIGRE**

ERA LA PRIMERA VEZ QUE ENTRABA EN LA JAULA



● José Fernández García, de veintidós años, fue el único del público que reaccionó y sujetó al felino por la cola desde fuera de la jaula, sin conseguir que la tigresa soltara su presa



● Anita, la joven domadora, que estaba actuando con los leones cuando se produjo el dramático accidente: «Cuando llegué, ya tenían al muchacho fuera de la jaula»



● Mancy, la domadora alemana, vendió a los portugueses la tigresa: «¿Matar al animal?, lo que nunca debió hacer el muchacho es entrar en la jaula»

—No puedo darle más información, pero el muchacho tenía el cuello destrozado. Sin salvación posible; además, llegó muerto al hospital.

MANCY, LA DOMADORA DE «MARIE»

Se llama Mancy Illeneb. Es alemana. Madura. Diecisiete años de domadora de tigres. Desde el pasado marzo trabaja, por primera vez, en España y en el Berlín Cirkus, que no tiene nada que ver con el zoo de los portugueses. Mancy, acompañada por un hombre joven, que a veces le sirve de intérprete, quiere hablar poco. —«Marie» tiene cinco años y un carácter muy dulce. La vendí a los portugueses hará cosa de un año, porque me llegaron dos tigres más jóvenes y yo no quiero tener más de cinco fieras en mi «número». Ahora estoy vendiendo otros dos.

—¿Por qué, en una noche cálida de septiembre, cambió el carácter de «Marie» de forma tan rotunda?

—Me imagino que el muchacho entró por primera vez en la jaula, y «Marie», extrañada, debió abalanzarse contra él por puro instinto de defensa.

—¿Matarán a «Marie» por haber acabado con un hombre, según la vieja costumbre del circo?

—¿Quién le habló de esa costumbre tan bárbara?

A mis espaldas resuena una voz airada, con acento portugués:

—¿Si llevo a tener una pistola anoche, la mato!...

Mancy Illeneb salta como si hubiese aprendido modos y modas de las fieras que doma. La domadora alemana se tensa toda y grita en italiano:

—¿Matar, matar, matar!... ¿Lo que nunca debió hacer el francés es entrar en la jaula!

Y Mancy Illeneb se marcha por un lado. Yo me voy por otro, mientras un curioso, que debe tener muy buena memoria, comenta, mientras a mi lado caminan las hermanas Rodrigues Ferreira:

—¿Qué curioso. Mañana se va a cumplir un año de que en este mismo zoo una pantera sacó una de sus garras por entre los barrotes e hirió a un niño de once años. Le hirió muy grave, en la pierna izquierda.

Ahora ya no está la pantera. Cuando les pregunto cuánto pagaron por esa tigresa, que ya no sale a la pista, y que medio sarnosa y descarnada en su lomo sólo se exhibe en un zoo muy pobrecito, la mayor, me responde:

—No sé muy bien si sesenta o setenta mil pesetas.

Las dos me dicen adiós. Se van con la cara alta, desafiando las miradas casi torvas de los poderosos de las barracas. Yo me voy a ver otras fieras mucho más domesticadas —seis toros de Núñez, que han de matar Luis Miguel, Camino y Manzanares—, y pensando que tenían razón Aniceto, el viejo jefe de los indios ranqueles, que tan bien cebaba su mate, y mi amigo el «gordo» Thordinke, cuando decían que un tigre enfurecido es capaz de matar hasta con las rayas de su piel.

MURCIA, 9. (Por telex, de nuestro enviado especial.)

El mate, bien cebado. Por él. Por Aniceto, el viejo jefe de los pocos indios ranqueles que quedan, allá por la Tierra de Fuego, mucho más abajo de Concepción, en Chile. La sorbida del mate fue larga, y la frase, parsimoniosa:

—El tigre, cuando se enfurece, mata hasta con las rayas.

No le creí. Y se lo pregunté, meses más tarde, al novelista peruano Guillermo Thordinke, que tiene una novela que se llama «Las rayas del tigre». Y Guillermo me dijo también que sí. Y seguí sin creerlo, porque hay muchas cosas que me han dicho en las que no creo y, por contra, otras que siento, que nadie me dijo, y en las que sí creo.

Pero es verdad. El tigre mata hasta con las rayas de su piel cuando quiere matar. Pude comprobar eso, acabo de comprobarlo, en ese jueves de Murcia, cuando «Marie» —otros dicen que se llama «Zaidá»— mandó para el otro barrio a André René Pierre Feuillet, nacido en Dimasn (Cotès du Nord), el 16 de junio de 1944, y que vivió, por lo menos hasta febrero de hace dos años, en el distrito XVII de París, concretamente en el número 132 de la rue Cardinet.

“A LO MEJOR QUERIA SER DOMADOR”

Ellos son portugueses, aunque vivan, cuando no andan de feria en feria, de fieras en fieras, en Hospitalet, allá por Barcelona. Ellas son Josefa Rodríguez Rodrigues Ferreira y Anita Rodrigues Ferreira, que sólo tiene diecisiete años, que es morenita y chiquita, como la novia del fandango de Pérez de Guzmán, que anoche, a la una menos cuarto, andaba metida en una jaula —esas monadas que todos sabemos—, mientras, justamente a cinco metros, en otra jaulita, aunque su portezuela se asegurare con una cadena de hierro, André René Pierre Feuillet probaba en su propia carne, en toda su garganta, que los tigres matan con sus garras, con sus colmillos y también, dicen los ranqueles y mi amigo Guillermo Thordinke, con las rayas.

También integran el clan otros portugueses, y dos, que se llaman Juan Manuel Silva y Antonio Ferreira, fueron quienes sacaron, a la postre, al francés de entre las garras y las mandíbulas de «Marie», una tigresa a la que algunos llaman «Zaidá».

—Cuando le sacamos —afirma Juan Manuel, a quien también dicen Johnny— roncaba por la ganganta. ¡Cómo se llenó de sangre en seguida toda la ropa! Cuando le llevamos en el coche del zoo al hospital ya estaba muerto. ¡Con lo buen

El forense: “No había salvación. Tenía el cuello destrozado”

muchacho que era el «franchute»! Le queríamos mucho porque, a pesar de no hablar una palabra de español, se entendía con nosotros a las mil maravillas.

Anita me acaba de demostrar todo lo que ella es capaz de hacer con los leones. Después me cuenta:

—Había unas treinta y cinco personas en el zoo, porque yo estaba trabajando. Haciendo lo mismo que usted acaba de ver. De pronto oí gritos horribles de la gente y vi correr a Johnny y a mi tío hacia la jaula del tigre. Y yo también salí. Cuando pude llegar, ya le tenían fuera. Casi muerto del todo. No me explico lo que pudo obligar al francés a, por primera vez en su vida, meterse en la jaula del tigre. ¡Si no lo había hecho nunca!

Quizá quiso reforzar el «acto» arriesgándose él mismo. A lo mejor quería ser domador. Parece que el tigre no estaba sujeto por su habitual cadena. Parece que André dejó la puerta abierta a sus espaldas. Parece que cuando llegaron los bomberos, llamados por un cabo de la Policía Municipal, para echarle agua al tigre, que me cuentan que es un buen sistema para aplacarlo, no había nada que hacer. An-

dré René Pierre iba hacia el hospital con toda su muerte a cuestas y a «Marie», la tigresa asesina, le estaban dando una paliza como no se recuerda otra en el mundo de los tigres.

Parece que un joven tornero que vive en la Albatania —José Fernández García, de veintidós años— fue el único del público que reaccionó con valentía y se metió en la jaula —los portugueses dicen que no; que José agarró a «Marie» por el rabo, pero desde fuera, sin conseguir que la tigresa soltase a su hombre.

EL MUERTO, DESTROZADO

André René Pierre Feuillet, en su ataúd sencillo, donde le estoy contemplando

ahora mismo, con sus vergüenzas cubiertas por una sábana, con dos zapatos negros de hebilla echados al desgaire en el extremo de este cajón de muerto, porque de nada le pueden servir, es un muerto con el cuello desgarrado, ahora vendido con gasas sanguinolentas, un esparadrápico en la frente para encubrir un zarpazo y una garra de tigre clavada en la mejilla izquierda. Cuando le veo, muerto ceruleo, con un bigotito que pide labio con vida que adornar, todavía no le hicieron la autopsia. Como si el motor de una existencia desesperada hubiese llevado a André hasta ese depósito de cadáveres en el hospital murciano..., porque...

—Se nos acercó —dicen los portugueses— en Algeciras. Nos dijo que tenía hambre y que quería trabajar con nosotros. Y le dimos trabajo. Era un trabajador excelente. El, más que nada, estaba en la puerta del zoo para cortar las entradas, aunque algunas veces andaba entre los animales.

El doctor Esteban Berberena, que hizo esta tarde la autopsia a André, me lo dice:

TAMBIEN LOS
FUTBOLISTAS MODESTOS
SE QUEJAN

NO LES DEJAN JUGAR

JULIAN
AGUILAR

"Prohibido en el campo del
Complejo Polideportivo
Concepción, donde
en cambio se ha-
ce atletismo"



Reportaje de
Juan Manuel
GOZALO

Fotos
Miguel
GARROTE

◆ "Los equipos del barrio, cuando quieren entrenarse, tienen que hacerlo previo pago de dos mil pesetas en el estadio federativo Garcia de la Mata"

La vida tiene estas cosas. Hay quienes se quejan, me figuro que tendrán sus razones, de que el deporte español no cuenta con instalaciones suficientes. Y hay otros que se quejan de que, teniendo esas instalaciones, no pueden practicar el deporte porque no les dejan. En este caso precisamente estamos.

Ustedes conocen la gran labor que viene realizando el Ayuntamiento madrileño para dotar a cada barriada de unas instalaciones deportivas en las que se puedan practicar todos los deportes, y entre ellos, naturalmente, el fútbol.

Pues bien: algo ocurre en el Complejo Polideportivo Concepción. Algo que nadie se explica, y menos que nadie don Julián García Aguilera, que posee un pomposo carnet en el que se dice que es nada menos que seleccionador de fútbol del complejo. Y, sin embargo...

-No nos dejan jugar al fútbol.

-Parece absurdo...

-Es absurdo. Tenemos un campo de fútbol fantástico, con tribunas y todo. Pero se utiliza para que los atletas, vamos, los aficionados al atletismo, lo destrocen lanzando la jabalina. Ni siquiera está marcado.

-Debe haber alguna razón para ello...

-Una, muy sencilla: que el administrador del complejo no nos autoriza a que practiquemos en él. A él le gustan la natación y el remo.

-Pero no me diga que nunca se utiliza la instalación para jugar al fútbol...

-Mire usted: el campo está completamente inac-

tivo desde el treinta y uno de mayo al primero de octubre. En la barriada hay un montón de equipos modestos, que tienen que gastarse sumas prohibitivas para entrenar en otros campos, porque no lo pueden hacer en el suyo, en el que el Ayuntamiento ha construido para ellos. Aquí no dejan entrenar. Y, por si fuera poco, cada uno de estos equipos tiene que pagar una ficha de doscientas pesetas por jugador y enviar una instancia para que les dejen entrenar. Como la Liga de estos chicos empieza el día diecinueve, ya me dirá usted dónde juegan.

-¿Dónde lo vienen haciendo?

-En el campo García de la Mata, que es de la Federación, y donde cobran dos mil pesetas por entrenamiento. Es para morirse de pena o de risa.

-Pero los presidentes de esos clubs de la barriada, ¿no se quejan?

-No. Es gracioso que hasta ahora no haya po-

(Pasa a la pág. siguiente)

PUEBLO
extra

SANTANA

"ENTRENARE A LOS
RUMANOS COMO
FAVOR PARTICULAR"



ASPIRADORES
PHILIPS

máxima
aspiración



1.990 Pts.

«Ni media di
nero ni oferta
profesional»

Escribe **RUANGO**
en página 18.

MUEBLES
ARTESANIA
CASTELLANA
ARTESANOS REUNIDOS

EXCEDENTE EXPORTACION
ENVIOS A PROVINCIAS

Precios más bajos que fábrica. Amueblamos residencias, chalets, apartamentos, colegios, etc.

MARTIN DE LOS HEROS.72 • ELOY GONZALO.36
SAN BERNARDO.97 • INFANTAS.44 • DIEGO DE LEON.46
EMBAJADORES.174 • DIEGO DE LEON.31

"ENTRENARE A NASTASE Y TIRIAC COMO FAVOR PARTICULAR"

(SANTANA)

Manuel Santana ha transfigurado la semblanza habitual de un tenista por la de un hombre atareado, metido en negocios y obligaciones, pero con su invariable dedicación al mundo de la raqueta.

Después de muchas semanas sin aparecer en público en Madrid, o al menos a vertiginoso salto de ida y vuelta por su tierra, conectó anoche con los informadores. Manolo ha jugado este verano en un lado y otro de la Península y hace ahora una breve escala de paso para Nueva York.

—Bueno, juego mañana en Aranjuez, en una exhibición junto a Hoad, Martínez y Solana, y salgo pasado mañana para Nueva York. Es un viaje totalmente de negocios, en compañía de mi jefe en la firma comercial para la que trabajo.

—En Nueva York se juega en Forest Hills.

—Exacto, y pienso asistir a semifinales y final, ya que este torneo lo patrocina precisamente la firma donde trabajo. Además, espero ver en ellas a nuestro compatriota Manolito Orantes, que está jugando muy bien. Después emprendo un largo recorrido por Sudamérica, y visitaré Argentina, Uruguay, Paraguay y otros países, pero completamente con objetivos comerciales.

—¿Y qué hay de su aceptación como entrenador del equipo rumano para el Challenge Round?

—Precisamente me agrada la pregunta. Parece que por la Federación y otros estamentos más o menos ofi-

"Orantes debería seguir una temporada en Norteamérica para terminar de formarse"

ciales se ha tergiversado por completo esta propuesta de mis grandes amigos Nastase y Tiriac. Yo no voy a prepararles como entrenador oficial, ni mucho menos profesional. Es una simple petición que me honra, al considerar ambos que mi veterania y conocimientos de otras Challenge Round y de los tenistas americanos les puede beneficiar. Ni se habló de dinero, ni de compromiso contractual, ni de nada parecido. Es un simple favor que me han pedido.

España, en mi propia casa, invitado por mí.

—¿No irá a Rumania a prepararlos?

—Ni mucho menos. Mi calendario de compromisos particulares y mi condición de tenista español descartan cualquier sospecha. Les veré ahora, en Forest Hills. Después regresaré a presenciar semifinales y final del campeonato de España en Avilés, donde también patrocinamos el torneo; luego jugaré el torneo de mi club, el Real Madrid, y el domingo tres de octubre me volveré a reunir con ellos en Charlotte (Carolina del Norte) para prepararlos durante cuatro días, ya que el ocho, el nueve y el diez de ese mes se enfrentarán a Estados Unidos en el Challenge Round. Todo de prisa, como amigos, sin etiquetas oficiales, simplemente como en Australia, una vez, nos entrenaba también Ken Rosewall..., y eso que ibamos a disputar la ensaladera ante su país. ¡Qué cosas se hubiesen dicho aquí si un tenista español hubiese entrenado, aunque sólo por unos días, a unos rivales de su nación!...

—¿Puede ganar Rumania para Europa la Copa Davis?

—Creo que sí, por jugar-se en superficie de tierra batida, donde Nastase y Tiriac son de los mejores del mundo. En Norteamérica de-

cidieron este piso porque en Charlotte, donde existe una gran instalación, aseguró una recaudación de veintidós millones de pesetas, y ganó la opción. Allí son muy honestos en las disputas de esta competición, y si la pierden piensan que deportivamente habrán sido mejores sus rivales. Yo he jugado allí. Conozco las pistas. Son formidables. Muy rápidas. Parecidas a las de la Ciudad Deportiva madrileña. Y Nastase y Tiriac —yo sólo aportaré una amical colaboración— pueden imponerse a Richey, Smith y, posiblemente, Pancho González. Notarán las ausencias de Ashe y Lutz.

—Gran oportunidad perdida por España...

—Pero que quizá no tarde en presentarse. He observado enorme interés y proliferación por el tenis en todo nuestro país. En Coruña, donde he pasado más tiempo, ha crecido de forma descomunal, y en el Sur, Levante, Centro, y no digamos Cataluña. Con Orantes, Muñoz, la experiencia de Gisbert, Arilla y los que surjan pronto podemos estar en la mejor línea. Aunque yo, por ejemplo, disiento del enfoque de nuestras promesas. Yo, de Manolito Orantes, me quedaría jugando ahora todos los grandes torneos de California, Miami, Nevada, curtiéndose en superficies duras y difíciles ante los mejores tenistas del mundo. Se justificaría así su ausencia en el campeonato nacional, donde lógicamente jugará con los mismos de siempre.

Con Santana es difícil poner punto final al hablar de tenis. Pero su fugaz paso por Madrid no daba tiempo a más. En definitiva, expuso nuevamente la actualidad del tenis español y, en claro, su compromiso con Nastase y Tiriac, sus grandes amigos, a los que veremos jugar muy pronto otra vez en Madrid, y quizá como vencedores de Copa Davis.

RUANGO



Los federativos del fútbol, también en "rodaje"

DOS HORAS Y MEDIA DURO SU PRIMERA REUNION

◆ Sanciones de poca importancia

◆ Se castigarán con toda energía las protestas a los árbitros

LARGA ha sido la primera reunión del Comité de Competición de la Federación Española de Fútbol. Duró nada menos que dos horas y media..., más otra media hora que emplearon sus miembros en dar cuenta de la misma al presidente del máximo organismo, José Luis Pérez Payá.

—Cuando tardan tanto es de suponer habrá asuntos de mucha importancia —comentó con Nivardo Pina, que también estaba allí aguardando.

Pero, cuando después de tres horas largas de reunión, salieron los componentes del Comité, y Raúl Santidrián nos leyó el acta de la sesión, comprobamos, con sorpresa, que en ella no figuraba ningún punto trascendental. Se conoce que los rectores federativos, como los jugadores, tampoco están «rodados» en estos momentos y necesitarán algunas semanas para coger el «ritmo» a las sanciones. Posiblemente la larga duración fue consecuencia del reencuentro después de las vacaciones estivales.

En el acta sólo tres sanciones de poca importancia, como son la doble amonestación y multa a Mendiola (Burgos), por desplazar el balón; a Hita (Sevilla) y a Vilanova (Málaga), por juego peligroso; la multa a Labrado (Betis), por desconsideración con el árbitro; a Bertoméu (Español), Fons (Málaga), Ufarte (Atlético de Madrid), Jacquet (Burgos), por formular reparos al árbitro; así como una multa al Celta por arrojar almohadillas al público de Balaidos. En la Segunda División tuvimos dos suspensiones: de Molina (Tenerife), con tres partidos, por repeler una entrada peligrosa con una agresión, y de Echarrri (Castellón), con un partido, por juego peligroso. Por lo demás, poca cosa. Señalemos las multas a los vallecanos Nieto y Bordóns, así como la doble amonestación y multa a su preparador, Orizaola, por desconsideración con el árbitro.

Eso fue todo. Al menos oficialmente. ¡Ah! Y algo más. El Comité de Competición ha advertido que a partir de la próxima semana se sancionará con toda energía las protestas a los árbitros, en aplicación de lo reglamentado al respecto.

CURSILLO DE ORIENTACION

El Comité Nacional de Árbitros organiza, los días 17 y 18 del mes en curso, en Madrid, un cursillo de orientación y unificación para árbitros de Primera y Segunda divisiones.

Entre los invitados figuran representantes de las organizaciones arbitrales de Alemania, Bélgica, Grecia, Italia, Francia, Portugal, Suiza y Yugoslavia. Las conferencias se desarrollarán en la sala internacional del I. N. E. F.

René PINERO
Foto SANTISO

NO LES DEJAN JUGAR...

(Viene de la pág. anterior.)

—¿No han acudido a la Federación?

—De nada sirve. Aquí no mandan.

—Pienso que está usted exagerando un poquito...

—No señor. Le diré otro caso. Aquí mismo, a treinta metros del complejo, tiene su sede social el club Estrella de Quintana. Hace año y medio enviaron la instancia para que les dejaran entrenar. Les han respondido hoy diciéndoles que si les interesa, pueden entrenar hora y media, los lunes. Como lo oye: los lunes. ¿Usted cree que eso es serio?

—¿Forma de solucionar-

—Una sola: que se den cuenta, de una vez por todas, que el campo de fútbol es para jugar al fútbol, y no para que los destrocen los atletas, que ya tienen su pista. Y sobre todo que revoken esa orden de que, mientras sea temporada de piscina no hay fútbol. ¿Qué tendrá que ver una cosa con otra?

—Y usted, ¿cuánto cobra?

—Ni una peseta. Lo hago por cariño al fútbol. Incluso me llevo mi propio material. Soy casado y tengo cuatro hijos y esto me está costando dinero, para nada. Me parece muy bien que se promocionen todos los deportes, pero es ridículo construir un campo de fútbol que ocupa el setenta por ciento del complejo y no utilizarlo.

—Con estas declaraciones peligrará su puesto de seleccionador...

—No me importa. Yo sé perfectamente que mañana habrá reunión y me pedirán que cese. Es igual. No me causan ningún perjuicio. Al revés, me ahorran dinero.

Eso digo yo. ¿Qué tendrá que ver? En fin. Aquí queda expuesto el problema, para que se tome la solución más conveniente. Pero lo cierto es que si se han construido unas instalaciones modelo, dotadas con piscina de verano e invierno, gimnasio, tenis, hockey, atletismo etc. es una pena que se desprecie el fútbol, que se quiera o no, es el auténtico deporte rey. sobre todo cuando existe un campo para su práctica. ¿Para qué se hizo entonces?

J. M. G.

Una gran publicación del deporte de la raqueta

"INTER TENIS", REVISTA A ESCALA EUROPEA

☆ Supervisa Santana y dirige Sánchez Prieto

El tenis se ha abierto un amplio campo informativo, crítico y de divulgación, comparable con su popularidad, interés y número de practicantes. La afluencia masiva a las pistas, concursos y torneos ya no caben en las cortas líneas, periódicas de urgencia. Precisaban publicaciones mensuales de índices cronológicos, analizadas técnicamente, y expuestas con todo lujo de detalles, anécdotas y resultados de amplia comunicación.

Tres grandes aficionados al tenis, en sus diversos campos de ejercitantes, directivos y periodistas, popularmente conocidos con los nombres de Manuel Santana, Jaime Bermúdez de Castro y Antonio Sánchez Prieto, acometen con entusiasta dedicación el propósito de dotar al tenis español de una gran revista internacional, a escala europea, con la publicación de "Intertenis".

La primera edición de la re-

vista, aparecida en el mes de julio, quizá quedara un tanto silenciada por la época veraniega y vacacional, que traslada las actividades normales de aficionados y lectores. Por ello, con la aparición del segundo número de "Intertenis" que comprende toda la importante evolución de los mejores torneos del mundo —Roland Garros, Wimbledon y Copa Davis—, además de todas las competiciones estivales de nuestro país, sus responsables

reunieron anoche a los informadores especializados para formalizar su presentación oficial, cara a la gran legión de seguidores hispanos de tenis, en agradable tertulia, celebrada en uno de los salones de Eurobuilding, bajo las atenciones de Mercedes Reino.

«Intertenis», en sus dos primeros números, comenta y analiza todo el panorama internacional, enseñanza juvenil, Copa Davis y torneos nacionales por plumas tan destacadas como Lewis Hoad, el propio Santana, Shot, Sánchez Prieto y famosos jugadores internacionales. Las publicaciones, con portadas y láminas en huecolor, impresas en magnífico papel couchet, relatan también las incidencias de los últimos torneos de Roland Garros y Wimbledon, y los partidos de España, en Barcelona y Praga, de Copa Davis, ante Francia y Checoslovaquia.

«Intertenis», en suma, supone un gran éxito como publicación tenística internacional, que avalora el consejo técnico de Manuel Santana y la visión periodística de nuestro compañero Antonio Sánchez Prieto, uno de los mejores especialistas del deporte de la raqueta a escala continental, y cubre nutridamente un vasto campo informativo y técnico sobre una de las disciplinas de mayor proliferación última en nuestro país.

RUANGO

TAQUIMECANOGRAFO

con práctica administrativa, precisa importante empresa industrial, con conocimientos de cálculo mercantil, estadísticas y ficheros

Referencias y pretensiones al apartado 30.020 MADRID

(16.781.)



CIRCUITO DEL JARAMA

Ofrece a los lectores de PUEBLO un DESCUENTO del 30 por 100 al adquirir su entrada para presenciar, el próximo domingo, día 12, el TROFEO DEPORTE ESPAÑOL, con las carreras de TURISMOS (grupos I y II) COPA STS y FORMULA 1.430.

PRECIOS

Tribuna 100 pts.
Pelousse 50 pts.

NOTA.—Presentando este cupón obtendrá un 30 por 100 de descuento sobre los precios indicados.



El velocista cubano Montes, que tiene acreditados diez segundos en 100 metros lisos

II REUNION MUNDIAL UNIVERSITARIA DE ATLETISMO

CONSTELACION DE FIGURAS

HAY una cita deportiva de rango mundial los días 11 y 12, por la tarde, en el estadio Vallehermoso, de la capital. La cita es con grandes estrellas, con campeones olímpicos, con «recordmen» europeos, y lleva como tarjeta de presentación el título de II Reunión Mundial Universitaria de Atletismo. Hace tres años fué Turín escenario de la I Reunión, y ahora será Madrid la sede de este importante «week-end» atlético, que reunirá sobre las pistas de tartán del Vallehermoso a cerca de trescientos atletas, en representación de casi treinta países. Las quince mil localidades, capacidad del estadio, se quedarán por una vez chicas para albergar a los espectadores, pero la televisión, «al quite», llevará las imágenes atléticas ante los ojos de los aficionados. Para quienes vayan a ver las pruebas en directo al estadio, los precios serán de 30, 75 y 100 pesetas, según la localidad, y habrá uno especial, de 10 pesetas, para los universitarios.

A pesar de la numerosa asistencia y de la gran calidad de las figuras que estarán en la pista este fin de semana, se han producido algunas ausencias notables, tales como las de los equipos de la República Democrática Alemana, Polonia, Hungría, Checoslovaquia, etc., no teniendo a mitad de semana noticias claras de los norteamericanos, salvo el cuatrocientista Bond y un saltador de pértiga —que prometieron su asistencia—, ni de la representación congoleña, que anunciaba la participación de 25 atletas. También se esperaba la llegada de Pedro Pérez Dueñas, el triplista cubano, que desbancó del trono mundial al soviético Sanceiev, con sus formidables 17,40 metros de Cali. Pérez Dueñas tiene exámenes y no podrá estar en Vallehermoso. Sus grandes enemigos —el mismo Sanceiev, el rumano Corbu, y el brasileño Prudencio, con el español Areta— serán, en su ausencia, los candidatos a medallas. El equipo soviético lucirá también a sus estrellas Borzov —flamante campeón europeo de 100 y 200 metros—, a Gavrilov, Bratchikov, Pantelei, Zhidkish y una docena más de atletas de ambos sexos, todos de gran categoría.

Italia espera poder sumar a sus nombres de famosos —Arese, Liani, Azzaro, Mennea, Cindolo, Preatoni, Olios, Ardizzone, Cramerotti o la Ramello (entre una lista de 20 atletas)— el del «oriundo» y medalla de plata en Helsinki en los 400 metros, Marcello Fiasconaro. Si llega Fiasconaro —la «lebre sudafricana»— se podría repetir una bella final «finlandesa» con el británico Jenkins como pareja y la compañía de otros atletas de talla como Bratchikov, el alemán Jellinghaus y Bertoull. Con Jenkins acu-

■ Más de 200 ases, en representación de 30 países, competirán este fin de semana en el Estadio Vallehermoso

den, por parte inglesa, el saltador de longitud Lerwill, los velocistas Green y Reynolds como figuras de un cuadro mixto de 22 miembros. La selección universitaria que envía la República Federal de Alemania cuenta entre sus filas con los nombres del mencionado Jellinghaus, el vallista Reibert, los saltadores Gloerfeld, Magerl y Spielvogel y los velocistas Bieler y Schumeler entre otros. Los cubanos presentarán dura batalla en las pruebas de velocidad con su cuarteto de ases compuesto por los hermanos Bandomes —Pablo y Bárbaro— y los sensacionales Pablo Montes y Hermes Ramírez, hombres de 10,1 y 10,0 en 100 metros lisos.

El equipo español, a las órdenes de Carlos Gil, vela sus armas en el hotel: 34 hombres y 10 mujeres lo integran. Entre ellos, Carballo, Sánchez-Paraiso, Jones y Magariños buscarán medalla en las pruebas de velocidad. Gabernet correrá los 400 lisos, mientras los de vallas contarán con los tres mosqueteros del España-Francia: Suárez Canal, Soriano y Solórzano. En semifondo correrán Fernández Ortiz y Paco Morera los 800 metros, y Antonio Burgos y González Amo, los 1.500. Cano estará en los 110 vallas, y García Caro y José María Morera, en los 5.000 metros. La representación de saltadores será la siguiente: en altura, Martín Matos y Ocio; en longitud, Pérez Crespo y Azpeitia; en triple, Areta y Bartolomé, y en pértiga, Sola y Consegal. En las pruebas de lanzamientos —jabalina y disco— actuarán Tallón y Loidi. Para las pruebas de relevos y como suplentes figuran también en el cuadro masculino Cardá, Aguadé, López-Cancho, Segurado, Domínguez, Vallés, Santiesteban, Bolaños y Suárez de Centi. Y el «diez» femenino lo integrarán Pilar Fanlo, Margarita Martínez, Belén Azpeitia, Coro Fuentes, Pilar Freixa, Teresa Roca, Carmen Palacios, Lourdes Valdor, Sagrario Aguado y Josefina Salgado. El sábado, día 11, a las seis y media de la tarde, dará comienzo la II Reunión Mundial Universitaria de Atletismo en el estadio Vallehermoso de Madrid.

Jorge B. RIOBOO



LA OPINION DE ESCARTIN

SOBRE TODO VELOCIDAD

EL Barcelona, con formidable plantilla, es uno de los más serios aspirantes a ganar el título de Liga. Tiene sistema defensivo, gran medio campo, aunque algo frío en el rubio Marcial, y una delantera con un hombre realmente extraordinario: Rexach. Michels, el ex preparador del Ajax, sabe de fútbol cuanto precisa conocer, y se ha dado cuenta del mal azulgrana y busca su remedio. Hay que jugar menos en cátedra y aumentar el ritmo, y en ello está el técnico del Barcelona. Si lo consigue habrá dado el gran paso hacia adelante. Hoy, andando, no es posible ganar el título de Liga, por muy bueno que sea el fútbol que se haga. Velocidad, antes que nada.

Algo de esto pasa en el Atlético de Madrid, que al no estar en forma física óptima, como lo estaba en la anterior temporada, no puede pisar el acelerador del rendimiento. Los grandes partidos que viéramos a los atléticos en la Liga anterior fué siempre con fútbol que venía de atrás, para jugar abiertos, con entregas al primero o segundo toque. El 2-1 de Balaídos, ante un Celta que es de los mejores equipos de la zona intermedia del Grupo de Honor, no es un buen resultado. Lo más fácil es que el Sabadell, que jugará el sábado, pague la factura del disgusto de la familia atlética, hoy tan numerosa como dispuesta al sacrificio que les pidan.

Creo en Marcel Domingo, aunque no me agraden sus intemperancias, y por ello estimo merece un margen de confianza para que siga adelante. Lo demás vendrá solo. Becerra vino como extremo izquierdo, y no para jugar casi siempre por la zona central del área. Apelotonarse los delanteros atléticos en la zona de tiro es ayudar al sistema defensivo del contrario; no desmarcar a Gárate, que tanto lo necesita para no ser saco de golpes, sin que esto sea preconizar el extremo al estilo antiguo, pegado a la banda y a la espera de balones. Pueden arrancar de atrás, como hacía Rivelino y también Jairzinho en el equipo de Brasil, pero el exterior ha de serlo en un setenta por ciento, aun con los naturales movimientos de desmarque en el terreno de juego. No pido fútbol estático... pero sí juego abierto.

Dos equipos están buscando velocidad y eficacia en el fútbol de ataque. Uno y otro, serios aspirantes a ganar el título máximo del fútbol español. El Barcelona trabajo duramente para encontrar el punto físico ideal, que el Atlético de Madrid tampoco tiene. Pero estamos en septiembre, y hay que esperar. La Liga va a ser difícil, y no la ganará el conjunto más científico, preciso y de fútbol más bonito. En las ideas de hoy es preferible romper que deleitar, pero esto lo saben bien Michels y Marcel Domingo. Mientras, Miguel Muñoz espera la reincorporación de Pirri y Alfredo di Stéfano la entrada de Quino. Todos tienen problemas, y nadie parece superior al otro en forma neta y clara. Al menos, cuando acaban de levantar el telón.

Entrenamiento nocturno en el Vicente Calderón

ANTE EL SABADELL, UNA DUDA: IGLESIAS O EUSEBIO

ENTRENAMIENTO nocturno del Atlético de Madrid. Y como si se tratara de un partido serio, miles de personas en las gradas del Manzanares y cientos de automóviles —aparcar era un problema serio— en las calles colindantes. Es, ni más ni menos, el fenómeno del fútbol.

El trabajo fué a tope. Se jugó el clásico partidillo que normalmente se celebra los jueves, pero que esta semana se adelantó un día porque se jugará el sábado ante el Sabadell.

Marcel Domingo formó dos equipos de gala. Dos equipos que se repartían potencia por igual. El titular, seguramente serán los que salten al césped frente a los «laneros», formado por Rodri; Melo, Jayo, Calleja; Adelardo, Eusebio; Ufarte, Luis, Gárate, Irureta y Becerra.

En el lado contrario, vestidos de amarillo chillón, los Pacheco, Ovejero, Quique, Cabrero, Iglesias, Salcedo, Alberto, Orozco, Leal y Pataco. Dos señores concen-

Al final del partido Marcel Domingo nos confirma la alineación:

—Normalmente debe ser la que han visto, pero puede ponerse enfermo algún jugador y tener que suplirle.

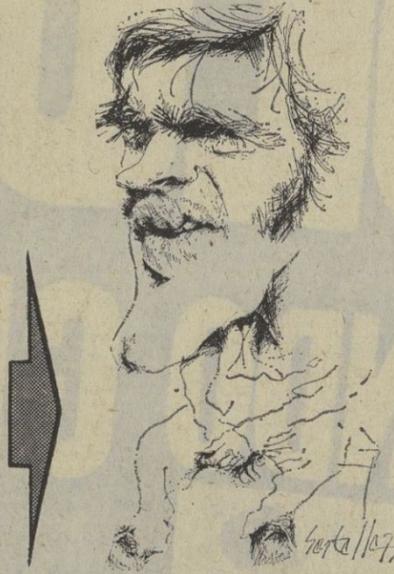
—¿Lesionados?

—No. Todos han corrido normalmente. Gárate, con cuidado, para que no se le inflame el tobillo.

Pregunto al doctor Ibáñez qué es exactamente lo que tiene Gárate:

—Su lesión de tobillo fué dura. Le queda una cic-

LEIROS QUIERE DEJAR EL FUTBOL



triz, y al hacer esfuerzos le duele. Es normal. Pero se recuperará totalmente. Ya casi lo está.

Todo fué, pues, bien, menos una cosa. Al terminar el entrenamiento se apagaron todas las luces del campo antes de que el público saliera del recinto. La oscuridad produjo un pequeño accidente. Un niño tropezó en unas vigas, cayó y se hizo una aparatosa brecha en la frente. No había necesidad. Si se deja entrar al público, debe permitirse su salida con todas las garantías. El incidente de ayer puede ser un aviso.

LEIROS: PROBABLE ADIOS AL FUTBOL

Si, es casi seguro que el pequeño extremo izquierdo

rojiblanco se vaya definitivamente.

—Estoy aburrido y quiero labrarme un porvenir. También mi familia está cansada de esta situación. Lo más seguro es que me vaya a Inglaterra para estudiar y luego vuelva para terminar mi carrera de Derecho. Me faltan dos años.

—¿No ha habido proposiciones de otros clubs?

—No lo sé. No sé nada. Únicamente que mi contrato terminó, que no me renovaron y que me sujeta aquí el derecho de retención.

Penas y alegrías. Así es el fútbol.

J. M. GOZALÁ

Foto GARROTE

Sin miel ni hiel

ESTEVA

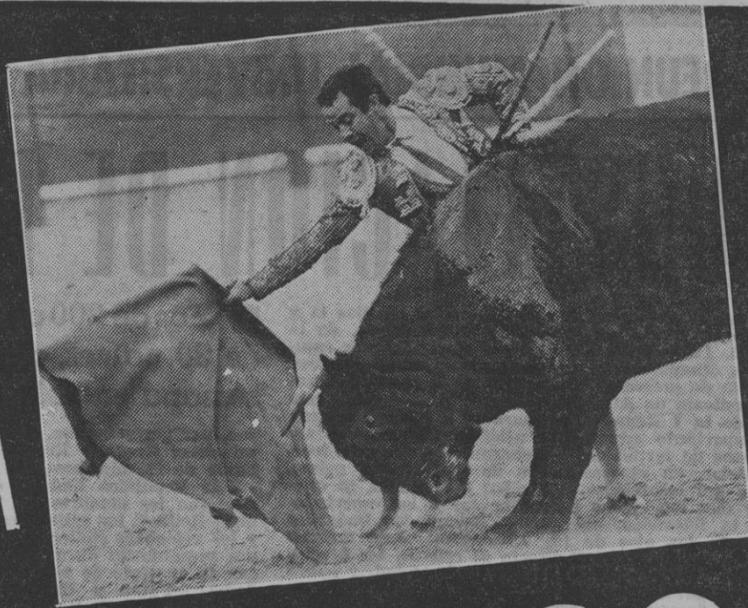
SANTIAGO Esteva es la máxima figura de la natación española. El único que, a juicio de los conspicuos, puede hacer algo singular en los Juegos Olímpicos de Munich. Esteva, sin embargo, está siendo acusado de rebelde, caprichoso e indisciplinado, y se habla hasta de expedientarlo. Desde Bloomington, donde se encuentra, se ha defendido. No quemó ninguna bandera en Upsala, se bajó del autocar, en un rasgo de caballerosidad, para acompañar a unas señoritas, a las que se les había prohibido viajar en el vehículo con los nadadores, y se siente más español que nunca, y por su cabeza no ha cruzado, ni siquiera juzgadamente, la idea de nacionalizarse norteamericano. Esteva se ha quejado, sin embargo, de los federativos, de clima de tensión entre éstos y los nadadores. El asunto es ciertamente confuso y desagradable. Contradictorio. Esteva desmiente la versión oficial. Parece tener la razón, pero no le asiste en absoluto, según sus fiscales.

Esteva, pues, se ha defendido. Hasta parece haber contricción en sus palabras. Pero su latigazo contra los federativos es restallante y categórico. ¿Puede hablar así? ¿Es verdad lo que dice?... El presidente de la Federación, marqués de la Florida, no está en Madrid. Lo sentimos. Porque ahora lo que corresponde es escuchar a los agredidos verbalmente por Esteva. Si efectivamente Esteva ha desvirtuado los hechos, amañándolos a su conveniencia, hay que sancionarlo, mal que pese, porque el deporte, por ser también disciplina, repele la intemperancia y la pateta, por muy figura que se sea.

Si no es así, si no hubo bandera quemada ni rebelión, ¿qué sucedió entonces? Porque, aparte este torneo dialéctico entre Esteva y los federativos, lo cierto es que nuestros nadadores fueron a Upsala sin preparación, y de esto nadie ha respondido todavía.

Miguel ORS

FIEL
A SU
HISTORIA



¡DIEGO
PUERTA

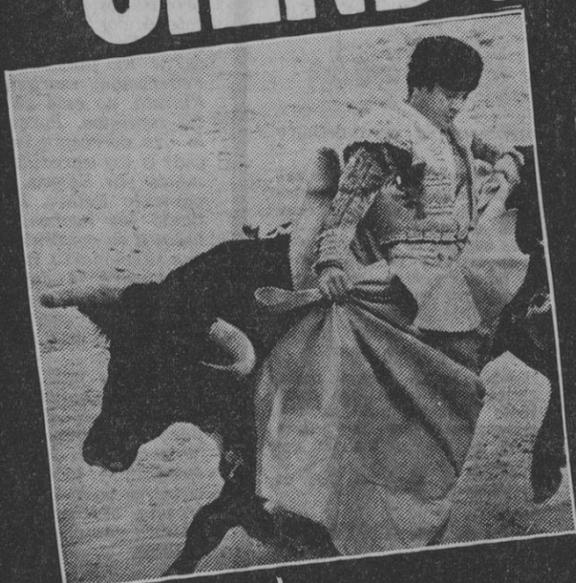


Sus últimos éxitos
en Bilbao, Almería,
Linares y Murcia
le otorgan
tal derecho

SEGUERA

SIENDO GRAN FIGURA

EN 1972!



Toros

BARBASTRO

PALOMO (Dos orejas y rabo)

EXPLICO SU LECCION

Benjumea y Aranda contribuyeron al éxito de la jornada

Toros andaluces para una plaza aragonesa. Recuerdo a aquel «capellán» —en la ficción del cine— de la plaza de las Ventas, que mientras ayudaba a un maletilla a pensar en Dios —la muerte se le había medido en los adentros en forma de cornada— le hablaba de los toros «mañicos» que él lidiaba a golpes de manteo cuando ya tenía las órdenes menores.

Plaza con sabor rancio, por lo vieja; plaza con sus gradas y sus andanadas llenas a rebosar de estos mañicos de corazón noble, y que por valientes se entregan con el valiente y hacen ascos a la mediocridad.

Gerardo Ortega, el ganadero onubense, envió seis toros dignos de estas tierras recias. Seis toros que, además de bravos, tenían poder. Sorteó equilibrado —grande y chico, descarado y recogido, más cargado de peso y más escurreido— en los papeles de fumar, que los banderilleros rellenan en ceremonia ritual.

En el primero, Palomo Linares tuvo que conformarse con escuchar desde el tercio una cerrada ovación; el ortega no había sido enemigo fácil, y el de las minas tuvo que esperar para cuajar su tarde. Y, cómo no, el triunfo llegó en el quinto de la tarde. Un toro que por tener más peso y ser un poco más descarado dejaron para quinto de la tarde. Y precisamente en éste, Palomo se embrogó, se acordó de que no puede perder el pie y de que, aunque se esté arriba, hay que cortar las orejas y rabo todos los días. Y no sólo se centró con el burel, sino que le hizo una faena, si cabe, mejor que la realizada veinticuatro horas antes en tierras manchegas.

Día a día, paseillo a paseillo, el de Linares se está empuñando en ganar a título vitalicio una cátedra de tauromaquia. La asignatura se la sabe, el doctorado ya lo tiene, pero lo difícil, y él lo hace, es explicar cada veinticuatro horas una lección completa, un capítulo que haga historia y quede marcado a «orejas y rabo» en los ruedos donde torea.

Benjumea, legionario por derecho, con su cuerpo cosido a cornadas, se la juega de verdad. Dos orejas, en el primero, aplausos en el cuarto y dos volteretas, que pudieron tener peores consecuencias. Sin embargo, el hombre, que ni se mira el vestido cuando rueda por los suelos, triunfó y terminó su tarde para bien.

El aragonés Raúl Aranda hizo lo que pudo ante sus paisanos; luchó en su primero para conseguir una fuerte ovación, y cortó una oreja a su segundo, sexto de la tarde. Algo más podía haberle sacado al noble ortega, pero al chico, lógicamente, le falta oficio, y, aunque pone la mejor voluntad, no siempre querer es poder. Pero es joven y tiene tiempo.

Y camino de Calatayud, plaza en la que Palomo tendrá que explicar hoy, mientras usted lee estas líneas, una nueva lección de tauromaquia, nos retorremos en el asiento del coche y, no sé por qué, nos acordamos de Joselito (El Gallo). Cosas de la imaginación.

Xavier RODRIGO

EN OTRAS PLAZAS

JUAN GALVEZ, DETENIDO

(Por negarse a matar un toro)

● CORRIDAS DE TOROS

UTRERA.—Toros de Gabriel Rojas, regulares. Juan Galvez, dos orejas y se negó a matar su segundo toro, siendo detenido. El animal era manso. Curro Romero, dos orejas y palmas. José Luis Parada, dos orejas y dos orejas y rabo.

BALDERAS.—Toros de Blanco Corisco, buenos. Paquita Rocamora, aplausos. Oscar Cruz, ovación y dos orejas y rabo. Raúl Sánchez, oreja y aplausos.

AYAMONTE.—Ganado de José Luis Martín, desigual. Andrés Hernando, protestas y un aviso. Julián García, dos orejas y rabo y dos orejas y rabo. Ricardo Chibanga, dos orejas y vuelta.

ELDA.—Media entrada. Toros del conde de la Maza, bravos. Miguel Márquez, oreja y dos orejas y rabo. Ruiz Miguel, oreja y dos orejas. José Luis Galloso, oreja y ovación.

● NOVILLADAS

CABRA.—Novillos de los herederos de Julio Garrido, buenos. Pepe Romero, dos orejas y dos orejas y rabo. Juan Arias, vuelta y una oreja. El Mesías, aplausos y una oreja.

BELMEZ.—Reses de Manuela Blanco, bravas. Josele, dos orejas y dos orejas y rabo. Miguetele, dos orejas y una oreja. Currillo, dos orejas y rabo y una oreja.

PUERTOLLANO.—Novillos de Víctor Martín, bien presentados. El rejoneador Vidrié, oreja. Diego Sanficar, ovación y aplausos. Paco Alcaide, ovación y dos orejas. El Mito, dos orejas y vuelta.

MURCIA: CUARTA DE FERIA

GUERRA Y PAZ

MURCIA. (Por telex, de nuestro cronista taurino, enviado especial.)

¿Dónde se compran, viejo Toro Sentado, jefe de los sioux, triunfador en Little Big Horn, las hachas de guerra? ¿Dónde se mercan, picassiana paloma, los verdegueantes ramitos de olivo de la paz? Tengo que saber, antes de seguir adelante con la crónica de esta confusa corrida, dónde se adquieren las hachas y los olivos.

Tengo que indagar los porquesses de que un mismo público —este público que puso la plaza a reventar, casi en el «No hay billetes»— venga a ser como el tribunal de la Inquisición para Luis Miguel y seráfico, franciscano al máximo, para Camino y Manzanares.

● DE COMO LUIS MIGUEL SE FUE A LA GUERRA

¿Qué dolor, qué pena? Acababa de tomar Luis Miguel, de palo rosa y oro, la muleta para lidiar al primero de su lote —y todavía la plaza era un alboroto, pues Luis Miguel ya había toreado a la verónica magníficamente— y todavía no había dado un pase. El toro, bravo con bravura demostrada en un larguísimo puyazo, andaba acabado, aplomado, con patas de piedra. Entonces, las hachas de guerra desenterradas y empuñadas decidieron que había que pitarle a Luis Miguel, que, repito, no había dado todavía un pase. Y los pitos siguieron, pero los acallaban las palmas, porque Luis Miguel al toro tardo le sacaba todo su jugo, con imperio en los derechos y en los naturales, con entrega al riesgo en los desfilantes, como aquél, cuajado sobre la boca de riego, el hombre de palo rosa y oro sin espada ni muleta, y los pitones proyectando sus sombras en las espaldas del gladiador. Fue una faena que sólo los toreros pueden valorar en toda su extensión y mérito. Una estocada corta y trasera, y una oreja polemizada, porque las hachas seguían empuñadas.

Cuando el primero quedó arrastrado, las hachas se disfrazaron de «noviembre para no infundir sos-

MARCADOR DE LA JORNADA

LUIS MIGUEL: Oreja, bronca injusta y llenazo

PACO CAMINO: Cuatro orejas y un rabo

MANZANARES: Cuatro orejas

pechas». Era la hora de airear los ramitos de olivo para con los otros toreros.

Mas las hachas volvieron a las manos de muchos espectadores en el cuarto de la tarde, un toro de Núñez, fiaco —la corrida tuvo mejor calidad que presencia—, con largos pitones alacránados, difícil, porque echaba las manos por delante y derrotaba en tornillazo en cada embestida.

El picador no se agarró con el toro en cuatro intentos. Los tendidos de sol armaron la escandalera, porque creyeron que acababan de «masacrar» al de Núñez. Luis Miguel salió a poderle al toro, y le pudo, con clara suficiencia de figura en su plenitud. Y cuando iba a correrle la mano en los primeros rechazos, los «morenos», las hachas de guerra empuñadas, armaron la marimorona. Gran bronca. ¿Por qué?, me pregunto. Luis Miguel, con gesto de asco, tiró el estoque simulado, pidió la espada de acero y clavó una entera contraria. El toro se murió. La bronca creció. Y Luis Miguel se fue de la guerra de Murcia sin derrotar, con el éxito de haber llevado a la plaza más gente que ningún otro diestro de la feria. Un torero que supo estar en torero, maltratado. ¿Por qué? Luis Miguel quiso regalar el sobrero, quizá sin acordarse que la ley prohíbe tales donaciones.

ESE ES TU CAMINO, PACO

Aguas amargas para Luis Miguel. Aguas dulces para Paco. Y después para Manzanares.

El sevillano sabio de Camas nada como el pez en el agua remansada dentro de este público tan favo-

rable. Y en ese bien nadar Camino cuaja su tarde. La mejor tarde que le recuerdo durante todo 1971. Quizá la cosa pueda obedecer a que Paco entierra y le echa siete llaves al sepulcro donde debe de yacer su abulia. Hoy Camino quiere mucho. Y toreó muy bien a ese su segundo toro, cárdeno, salpicado y gargantillo. Lo torea mucho mejor que al primero de su lote, que fue toro desorejado por el «camero» en su totalidad —dos orejas—, que fue toro de buenos y alegres pies, y al cual Camino, todavía en la orilla de su camino, le hizo faena brava, cabal con el capote, hábil con la muleta, llena de pases largos, pero raudos, y hecha muerte la faena para el toro por las vías de un pinchazo y una estocada caída. Quiero consignar que en este trasteo hubo un muletazo genial de Paco: fue un ayudado por bajo que ni pintado.

Lo del quinto, lo del cárdeno, si se gastó toda la honda belleza de la que siempre fue capaz Camino. Con el tendido muy a su favor, Camino, excelente en todas sus verónicas, sobre la mano izquierda y con la muleta volvió a encontrar su sendero y grandezas sin que la mano derecha se clasificara a mucha distancia de la siniestra.

Excelente estocada, aunque la espada calase al toro de Núñez por los pechos, muerte del toro y el primer rabo de la feria para el camero. Ese es tu camino, Paco Camino. Y no el que hollaste en muchas de tus tardes de la presente temporada.

MANZANARES: BRILLANTE CIERRE DE TEMPORADA

Adiós a su primer año

de matador de toros. Casi a su medio año, pues Manzanares tomó la alternativa en los finales de junio. El alicantino, con su salud quebrada por una hepatitis, le dice adiós a este su primer año taurino con un éxito notable, con un éxito como el de esta tarde, abierto a las sonrisas de la esperanza, a las apetencias del mando, a la consagración del torero cuajado sobre la base de un academicismo que sirve de entramado a brillar en trasteos como el del tercero de la tarde —toro con el hierro de la D. de Villar Vega—, que fue toro brusquito, para acabar entregándose a la franja de Manzanares, acunado en su propio templo y aupado en su ascenso por este público murciano que tan feliz se sintió cuando uno de sus más predilectos paseó el anillo con dos orejas ganadas tras haber sido superior el imperio muletero del hombre a las tardanzas en repetir la embestida por parte del toro tarifeño, que se comportó aplomado, pero profundo. Igual que su lidiador, este Manzanares de la perfecta ubicación, para, en cada instante, resolver cada embestida con el muletazo preciso.

Las dulces aguas de una tarde complicada andaban serenas cuando pisó la arena el sexto, que se cansó con prontitud, pero que tuvo bondad para dejarse hacer lo que Manzanares quiso. Y el alicantino quiso llenarlo de voluntario quehacer, culminado con dos pinchazos y una estocada en lo alto. Otras dos orejas para José María, el que hoy cerró aquí su temporada, en tarde de guerra y paz, con áureo broche.

Gonzalo CARVAJAL

EN MEMORIA DE GUERRITA

CORDOBA.—En la iglesia de la Merced, enclavada en el típico barrio de los toreros, se ha celebrado hoy una misa en memoria del que fue célebre matador de toros Rafael Guerra (Guerrita), organizada por un grupo de amigos del diestro.

Han asistido los familiares de Guerrita y gran número de toreros, aficionados y representantes de las peñas taurinas cordobesas. Al final del acto se cantó un responso, y una nutrida comisión fue al cementerio de Nuestra Señora de la Salud para hacer una ofrenda de flores sobre la tumba del torero. (Cifra.)

SANTOÑA EL CORDOBES Y LAS OREJAS DE LA DISCORDIA

Andrés Vázquez y El Norteño también cortaron apéndices

El Cordobés ha sido protagonista de un gran escándalo, a consecuencia de un gesto poco correcto del diestro. El público prorrumpió en una gran bronca cuando el torero de Palma del Río arrojó al ruedo las dos orejas que le habían sido concedidas por la presidencia y las pisó a continuación, ya que el respetable había protestado la concesión de los trofeos. Seguidamente Manuel Benítez entabló una fuerte discusión con un espectador, que hizo precisa la intervención de la fuerza pública. Esto ocurrió al final de la lidia de su primer toro. A la muerte de su segundo toro, cuarto de la tarde, El Cordobés saludó al primer diestro y salió de la plaza sin que la corrida hubiera terminado. El público le despidió con una gran bronca.

Se lidiaron toros de doña Eusebia Galache, de Salamanca, que resultaron flojos de remos, teniendo que ser devuelto el sexto a los corrales, que fue sustituido por otro de la misma ganadería, que resultó peligroso.

Andrés Vázquez saludó a su primero con verónicas, que se aplaudieron. Serie de naturales con la muleta, que el pú-

blico aplaude con agrado. Cuadra el animal y termina con él de un pinchazo hondo, que basta. Dos orejas y vuelta al ruedo. En su segundo, un toro flojo de remos y corta embestida, el diestro puso voluntad, pero no pudo hacer nada. Tres pinchazos y media estocada. Aplausos.

El Cordobés, en el segundo de la tarde, aplausos en verónicas. Realizó varios «saltos de la rana». Cuadrado el astado, pincha. El público protesta. Estocada caída. Dos orejas. Bronca que provocó el incidente citado. En el segundo quiso hacer algo, pero no lo logró. Bien con la muleta. Estocozazo, que remata el puntillero.

El Norteño, en su primero, con la muleta, tres series seguidas de naturales, rematadas con el de pecho. Desplante ante el toro. Resultó empuñado sin consecuencias. Estocada caída, que basta. Dos orejas y rabo. En su segundo, el sobrero, toro peligroso, hizo una faena muy valiente. Estocada hasta la bola, y cae el toro sin puntilla. Dos orejas y rabo. Dio la vuelta al ruedo a hombros de aficionados.

PASAPOGA

SABADO DIA 11
TARDE Y NOCHE:

REAPERTURA
DE SUS ESPLENDIDOS SALONES

NUEVO

Florida
PARK

¡EXITO ARROLLADOR!
¡2 ULTIMOS DIAS!

* **NATI** *
MISTRAL



PROXIMO SABADO

VICTOR
MANUEL

Artista exclusivo
discos



¡5 UNICOS DIAS!

Reserve su mesa para la cena
Teléfonos:
273 56 86 y 273 10 74

Madrid la noche

por **Emilio G. Loygorri**



SIRO
SAN ROMAN,
A MADRID

El cantante argentino Siro San Román, que viene actuando en Benidorm, se trasladará próximamente a Madrid. Siro, no muy conocido del público madrileño, tiene un notable historial artístico. Primer premio en los Festivales de Costa Acosta (Uruguay, 1967) y en el Festival de Intérpretes Latinoamericanos de Miami (U.S.A., 1968), ha realizado una larga gira por Rusia. Ha actuado en casi todas las televisiones sudamericanas y ha sido presentador del «show» «Todo es nuestro», del Canal 7 de Buenos Aires. Cuatro L.P. y gran número de singles constituyen su discografía. En España actuó tanto en «Galas del sábado» como en «Luces en la noche», y en Barcelona fijó su cuartel general, tras sus actuaciones en el Papagayo y Liceo. Siro es intérprete de canciones melódicas —no pensemos siempre, cuando hablamos de cantantes argentinos, en los tangos—, y su personalidad y excelente calidad interpretativa han despertado en Benidorm notable interés. Un interés que le ha supuesto su puesta en contacto con distintas empresas madrileñas.

STONE'S,
DE CARA A
LA NUEVA
TEMPORADA

Como les dijimos, Stone's inauguró su temporada. Tranquilidad por el momento, que no quiere decir «insensibilidad» de la empresa de cara a numerosos proyectos que baraja, pero de los que aún no es momento oportuno hablar. Pero pronto, en la calle Villalar y en Stone's, habrá novedades.

CARABIAS, EN
LA RIVIERA



Se ha presentado en La Riviera Julio Carabias, que viene a ser algo así como una institución del humor, que no sólo interpreta, sino que lo escribe, lo piensa y lo madura. Su éxito ha sido, como siempre, grande y divertido.

EL BIOMBO

CLIMATIZADO



CHINO

NIGHT-CLUB
CHA-YA

ISABEL LA CATOLICA, 6

Teléfonos 248 50 81 - 248 50 82

TARDE Y NOCHE
¡PRESENTA!

la voz inolvidable de
"LOS 5 LATINOS"

* **ESTELA**
BAVAL

4
UNICOS DIAS

Ballet de MARIA DEL MAR
MANUEL HEREDIA

EXTRAORDINARIAS ORQUESTAS

HORARIO DEL ESPECTACULO
8,15 tarde - 12,15 - 1,15 noche

3,15 NOCHE
SEXY SHOW

PRECIOS HABITUALES



POR PRIMERA VEZ EN ESPAÑA

- ◆ Lleva consigo siete mil kilos de equipaje, mil trajes y seiscientos baúles
- ◆ Después de cada actuación beben cien botellas diarias de agua mineral
- ◆ Estrenarán aquí el baile "Vals ruso en do menor"



HOY: EL BALLET BERIOZKA DE MOSCU DEBUTA EN MADRID

HACIA las ocho de la tarde de ayer fuimos convocados por la empresa Feijó y Castilla para conocer detalles sobre esta embajada que debutará esta noche en el Palacio de Deportes de la capital de España. Unas breves palabras con el conocido cantante, hoy hombre de negocios, Javier Fleta, y el jefe de relaciones públicas de la empresa, José María Martín, para que nos informasen sobre la labor que han tenido que realizar para contratar a este ballet. Es José María quien me dice que las conversaciones han tardado en cristalizarse dos años, pero que valía la pena esperar todo este tiempo, y es Javier Fleta quien me confirma: «Si vienes al estreno de mañana podrás comprobar que es algo inenarrable.»

Dejamos a estos dos hombres de la empresa Feijó y Castilla y nos ponemos al habla con la directora artística, Nadezhda Nadezhkina.

—¿Cuántos años lleva usted como directora artística?
—Veintitrés años.
—¿Nos quiere usted decir cuántas personas componen el ballet?
—Cien. Sesenta son mujeres.
—¿De dónde vienen ustedes?
—Hemos llegado procedentes de Moscú.
—¿En qué han venido?
—En dos aviones especiales.
—¿Cuántos kilos de equipaje trae el ballet?
—Siete mil kilos, mil trajes y seiscientos baúles.
—¿Cómo se han instalado en Madrid?
—Hemos exigido a la empresa estar acomodados en un hotel de primera categoría y así se ha cumplido el contrato.
—De las artistas, ¿qué edad tiene la mayor y que edad la menor?
—Veintiocho años y diecisiete.
—El ballet Beriozka ¿qué presenta?
—Danza pura de nuestro folklore.
—¿Cuánto ha costado que el ballet Beriozka llegue a Madrid?
—Millón y medio de pe-

setas solamente en pasajes.
—¿Cuántos años necesitan sus bailarinas para ingresar en el ballet?
—Se preparan durante ocho años, y soy muy exigente con ellas. No admito un fallo ni en los estrenos ni después.
—Tengo entendido que después de cada representación, los componentes del ballet necesitan beber agua mineral con gas. ¿Cuánta consumen diariamente?
—Cien botellas diarias.
—La Prensa de su país dice de su ballet que es el mayor espectáculo del mundo, ¿qué opina usted sobre esto?
—Yo creo que es un comentario un poco exagerado, pero también puede ser que al llevar viéndolo tantos años yo no le dé importancia.
Ahora es Emely, una componente del ballet, la que contesta a nuestras preguntas.
—¿Cuántos años tiene?
—Veintidós.
—¿Es usted casada o soltera?
—Casada y con una niña.
—¿Qué hace su marido en Moscú?
—Es arquitecto.
—¿Qué ha conocido de España en Moscú?



—He conocido al cantante Raphael y a Sara Montiel. A ambos les he visto actuar en persona y en el cine.
—¿Cuántos años lleva en el ballet?
—Desde los diecisiete años.
—¿A quién admira?
—Top secret.
—¿Qué es lo que más le gusta de la vida?
—Bailar y conocer países. Los micrófonos del Palacio de Deportes han empezado a sonar estridentemente. La directora, Nadezhda, ha dado la orden de que enciendan los focos. Todos los componentes, de un impulso, han saltado de sus

asientos para subir al escenario, y con una rigidez marcial se han colocado en sus puestos de trabajo. La voz de acción va a sonar de un momento a otro. La directora conversa con el director de la orquesta, seguramente para dar instrucciones del nuevo baile que mañana, a las once de la noche, se presentará por primera vez en el mundo. El baile se llama «Vals ruso en do menor». Han pedido silencio, y es el maestro, con la batuta en alto, quien arranca el comienzo de los ensayos del ballet Beriozka

Alvaro LUIS
Fotos LLORENTE

COMPRE SU LIBRO

ACERVO

DOCTRINAS DEL NACIONALISMO. J. Ploncard D'Assac (Drumont, Bourget, Maurras, Petain, Corradini, Mussolini, Hitler, José Antonio, L. Ramos, O. Redondo, Sardinha y Salazar. Col. Al Quite. 332 págs. 100 ptas.

ARIEL

CIENCIA Y FILOSOFIA EN LA ANTIGÜEDAD. Benjamín Farrington. Colección Ariel Quincenal núm. 52. 226 páginas. 50 pesetas. La anasionante historia de la ciencia y la filosofía de Egipto, Mesopotamia, Grecia y Roma.

JUVENTUD

S. O. S. EN EL NARANJO DE BULNES, de César Pérez de Tudela. Ilustrado. 176 páginas. El montañista que se hizo famoso en el concurso de TV. E. «Las diez de últimas». 190 pesetas.

MANUALES TECNICOS KOEL

¡ESTUDIANTES, NO PERDAIS MAS TIEMPO!! Vuestros exámenes estarán siempre seguros adquiriendo publicaciones KOEL. De venta en todas las librerías. Si no los encontras, pídelos a Editorial Tesoro. José Antonio, núm. 43. Madrid-13.

NOGUER

EL PEQUEÑO LAROUSSE ILUSTRADO. El más ilustrado de todos los diccionarios en un solo volumen. El más completo, acreditado y vendido en todo el mundo.

PLAZA JAMES

EL INFORME DE BRODIE. Jorge Luis Borges (150 pesetas). La obra más reciente del más prestigioso escritor de las hispanoamericanas actuales.

SEIX BARRAL

CRONICAS ITALIANAS. Terenci Moix. Col. B. B. B. 224 páginas. 75 pesetas. Una nueva sensibilidad, en el país de los «turistas del romanticismo».

VERGARA

EVA, EL ARTE DE SER MUJER. Un caudal de consejos, orientaciones e ideas para la mujer moderna. Cinco volúmenes: I, Belleza; II, Elegancia; III, Vida Sexual; IV, Hogar-Familia; V, Vida Social. 1.820 páginas. 3.875 pesetas.

ELECTRA DE VIESGO, S. A.

AVISO A LOS SEÑORES TENEDORES DE OBLIGACIONES DE LA EMISION 1968

De acuerdo con las condiciones de la emisión, se participa a los obligacionistas de la misma, titulares de las obligaciones que han resultado amortizadas y con derecho a la conversión en acciones de esta Sociedad, en virtud del sorteo efectuado ante notario, y cuya numeración es la siguiente:

19.001/20.000,	41.001/ 2.000,	43.001/ 4.000,	50.001/ 1.000,
64.001/ 5.000,	66.001/ 7.000,	79.001/80.000,	80.001/ 1.000,
82.001/ 3.000,	89.001/90.000,	101.001/ 2.000,	103.001/ 4.000,
111.001/ 2.000,	130.001/ 2.000,	133.001/ 4.000,	153.001/ 4.000,
169.001/70.000,	171.001/ 2.000,	182.001/ 3.000,	198.001/ 9.000,
200.001/ 1.000,	207.001/ 8.000,	209.001/10.000,	214.001/ 5.000,
232.001/ 3.000,	234.001/ 500,	236.001/ 7.000,	238.001/ 9.000,
252.001/ 3.000,	264.001/ 5.000,	279.001/80.000,	282.001/ 4.000,
286.001/ 7.000,	290.001/ 3.000,		

que hasta el 5 de octubre próximo pueden solicitar el derecho exclusivo de acudir a la correspondiente ampliación de capital.

Las obligaciones que ejerciten este derecho serán amortizadas por su nominal, es decir, 1.000 (MIL) pesetas por título, debiendo llevar unidos el cupón número 7 y todos los siguientes y acreditar la propiedad de las mismas.

La suscripción de acciones a que se hace referencia se efectuará al tipo de 205,786 por 100, es decir, 1.023,930 pesetas por acción, resultante de aplicar al cambio medio de las acciones de la Sociedad en el semestre anterior a la fecha del sorteo (según certificado expedido por la Bolsa de Bilbao) la reducción prevista en el condicionado de la emisión.

Las acciones suscritas disfrutará de iguales derechos que las ordinarias en circulación, participando en los beneficios sociales del presente ejercicio a partir del 18 de septiembre de 1971.

La diferencia que pueda producirse para completar, por cada tenedor, un número exacto de acciones con el importe de las obligaciones amortizadas será abonada en metálico por el obligacionista en el momento de la suscripción, y únicamente podrá ampliarse en la fracción que resultase para adquirir una acción más.

Son a cargo de la Sociedad cuantos gastos se originen como consecuencia de la amortización y suscripción antes indicada.

Las operaciones mencionadas pueden llevarse a efecto en las centrales y sucursales de los Bancos de Vizcaya, Español de Crédito y Confederación Española de Cajas de Ahorros.

Bilbao, septiembre de 1971.—El Consejo de Administración.

AYUNTAMIENTO DE MADRID

ANUNCIO

El Excelentísimo Ayuntamiento Pleno, en sesión celebrada el día 22 de julio del presente año, ha tenido a bien adoptar el siguiente acuerdo:

«Aprobar inicialmente el proyecto de compensación con cuantos documentos lo integran, presentado por don Rafael Martínez López, para la ejecución del plan parcial de ordenación de terrenos situados en el kilómetro 2.500 de la carretera de San Martín de la Vega, con las modificaciones recogidas de los estatutos por la Asesoría Jurídica de esta Gerencia, en cuanto se refiere a los artículos 9.2a), 25h), 31,1 y 32 y concordantes, debiendo seguir el expediente para su aprobación definitiva los trámites señalados en el artículo 32 de la ley sobre Régimen del Suelo y Ordenación Urbana.»

El expediente podrá ser examinado por cuantas personas lo deseen en la Gerencia Municipal de Urbanismo, Negociado de Reparcelación, calle Paraguay, con vuelta a Alfonso XIII número 129, durante el plazo de un mes, en el que se habrán de presentar en el Registro General de la misma cuantas reclamaciones suscite el acuerdo de referencia.

Madrid, 3 de septiembre de 1971.—El secretario general y del Consejo, Juan José Fernández Villa y Dorbe.

LA POLICIA EN ACCION

El consejero de la noche



Por F. HERNANDEZ CASTANEDO (Diplomado en Investigación Criminal)

—Sí; categóricamente, sí.
 —¿Es que le presenté pruebas?
 —No, ninguna. Pero salió de aquí odiando mucho a un hombre para que no sea cierto que él fué el responsable de lo pagado por ella.
 —¿Sabe usted que Natalia era reincidente?
 —Ya; un error de juventud.
 El inspector Fuentes no puede olvidarse de su hábito verbalista al mostrarse escéptico:
 —Dicen que «quien hace un cesto hace ciento».
 —Bueno, quien se fie de refranes ha de ser una contradicción permanente.
 Mazas ha de hacer esfuerzos para ocultar la sonrisa que le ha provocado el inconsciente palmetazo que la directora de la cárcel ha dado al otro.
 Después, la insistencia de la mujer:
 —Cuenten con que Natalia es una muchacha excepcional; sí, además de encantadora y culta, inteligente. Con esas condiciones, y estando además a punto de casarse con un muchacho de muy buena posición, ¿consideran lógico que ella se jugase libertad y bienestar por hacerse con unas alhajas, no importa el valor de éstas?
 —Nadie está libre de una tentación, sobre todo si ya experimentó con anterioridad otra similar—arguye Fuentes.
 —Lo primero había ocurrido mucho tiempo atrás.
 —«Genio y figura hasta la sepultura».
 —Yo podría replicarle con otro refrán, inspector: «El gato escaldado del agua hirviendo huye».
 Mazas, divertidísimo con la situación, espera con curiosidad la réplica de su compañero. Que no tarda en producirse:
 —Pero ¿se escaldaría ella, de verdad, la vez primera?
 —Apueste que sí, inspector. Las personas de verdadero talento son las únicas que, si por desgracia van a parar a la cárcel, nunca vuelven a ella.
 —Perdone, señora directora, pero Natalia volvió.
 —Nadie está libre de ser víctima de una conjura o de una fatal confabulación.
 —¿Por parte de quién, en el caso concreto de Natalia?—pregunta Mazas.
 —Del hombre a quien me he referido antes.
 —¿Quién podría ser?
 —Tal vez lo sepamos pronto—murmura la directora, sombríamente—. Si es que antes ella no recobra su paz.
 —¿Cómo dice?
 Todavía vacila unos segundos la señora Albarrán en adoptar una decisión, pero cuando lo hace habla con tono firme:
 —Creo que es mi deber informarles sobre cierta cuestión: Natalia Borge salió de aquí con el exclusivo propósito de matar al hombre que he citado, o sea al individuo que injustamente le envió a la cárcel.
 —¿Se lo confesó así Natalia, señora directora?
 —Del modo más categórico. Aunque no delante de testigos, por supuesto. En charla a solas de ella y yo.
 Fuentes corta la pretendida insistencia de su compañero al señalar:
 —Bueno, «del dicho al hecho va mucho trecho».
 —Lo mismo pensé yo—concede la mujer—. Eso y que la salida a la calle, la vuelta a la libertad y el ansia de vivir la quitarían el mal pensamiento de la cabeza.
 —Hay que encontrar a Natalia, señora directora—demanda Mazas—. Tanto por impedirle cometer el disparate que puede seguir teniendo metido entre ceja y ceja como por ver la posibilidad de demostrar un error judicial.
 —Repito, inspector, que no sé cuál pueda ser el paradero de ella.
 —¿No tiene familia?
 —Como si no la tuviera. Sería a quien últimamente recurriría Natalia.

—Bueno, parientes, amigos...
 —Nadie.
 —¿Sabe, al menos, si pensaba quedarse en Madrid?
 —Sí; eso, sí. Si han de buscarla, háganlo por los hoteles. En uno de ellos ha de estar, salvo que luego de su salida de aquí cambiara radicalmente sus planes.
 —La buscaremos, descuide, y sobre la marcha. Nada menos que tres motivos tenemos para dar con ella cuanto antes: su posible inocencia, el también posible crimen en perspectiva y el esclarecimiento del «caso» de «El Consejero».
 —Si la encuentran, por favor, díganla que se ponga en contacto conmigo. Esa muchacha ha sufrido mucho en la vida y su resentimiento le ha aislado de todo tipo de amistades. Necesita un consejo y un afecto que yo podré brindarle.
 A la salida de la cárcel exclama Fuentes con cómica desesperación:
 —¡Lo que se dice «ir por lana y salir trasquilado»! ¡Vamos a esclarecer un misterio y nos volvemos con tres. ¿Hay quien dé más por unas simples cartas líricas?
 —¡Calla, mastuerzo! ¿No te das cuenta de que nos acaban de dar resuelta la papeleta? ¡O, mejor dicho, las tres papeletas!
 —¿Nada menos? ¡Venga, charla por esa boca!
 —Está claro: partamos de la inocencia de Natalia.
 —Supuesto gratuito.
 —¿Tiene la directora de la cárcel cara de creerse cualquier cuento?
 —Ni ninguna historia que no esté muy documentada.
 —Sin embargo, creyó lo dicho por Natalia.
 —No hay regla sin excepción respecto a la incredulidad, o lo contrario.
 —Mira, la directora está harta de escuchar miles de declaraciones de inocencia de sus «pupilas». Que habrá oído siempre como quien oye llover, con toda la razón del mundo, por cierto. Sin embargo, repito, otra muy distinta fué su reacción en el caso de Natalia.
 —Bien, bien; ni una palabra más, ya que te pones así. Partamos, pues, de la inocencia de la chica.
 —Entonces tendremos que, efectivamente, don «Aris» pudo encontrar irrefutables testimonios de dicha inocencia. Hallazgo que, de un modo u otro, le costó la vida.
 —¿Cómo de un modo u otro?—replica Fuentes, burlón—. De dos tiros que le soltaron a quemarropa.
 —Me refiero a la circunstancia que pudo determinar la reunión de don «Aris» con quien habría de «liquidarlo». Cabe, como ya hemos estudiado, la posibilidad del chantaje—y en esto nos hace abundar lo dicho sobre los miles de pesetas que iba a recibir el ordenanza de la herencia del tío—, pero también cabe que el dicho don «Aris» pretendiera, con la cita en la Casa de Campo, redondear su teoría de los hechos o las pruebas de la inocencia de Natalia.
 —Un momento, y perdona que yendo tan embaldado como vas te ponga chinitas para que te «estorrigues», como dicen en Santander; pero ¿y qué me dices del otro nombre? Del Víctor José Suárez de Monterreal. Al parecer, chico, el auténtico «Consejero de la Noche».
 —¡Nada, mastuerzo! Un seudónimo de don «Aris».
 —En lista de Correos no se recogen las cartas más que previa identificación de la personalidad.
 —Algún documento de identidad con el que se habría hecho nuestro hombre.

(Continuará.)

TRIBUNALES

Por José MARTIN MORALES

MUERTO EN ACCIDENTE DE CARRETERA

La víctima iba a una clínica para tratarse de un accidente laboral

Nos ocupa hoy la sentencia de la Sala Sexta del Supremo, en un caso que tiene varios matices interesantes, pues fué considerado de trabajo uno ocurrido en carretera y derivado de otro laboral.

Alfonso Sáez Valdivieso trabajaba en La Poble de Lilet (Barcelona) para don Eduardo Felipe del Val, y el 9 de mayo de 1967 sufrió un accidente de trabajo, del cual le quedaria inflamación de las articulaciones.

Estaba casado Alfonso con Francisca Molina Espinosa, y del matrimonio había nacido una hija, que era menor de edad. La empresa donde trabajaba Alfonso tenía suscrita póliza con la Mutua Patronal Asepeyo contra el riesgo de accidentes de trabajo, pero el titular de la empresa llevaba varios meses sin cotizar. A pesar de este dato, la Mutua se hizo cargo del tratamiento de Alfonso, que iba todos los días desde La Poble de Lilet, donde tenía su residencia, a Figols, donde estaba instalado el establecimiento sanitario más cercano contratado por Asepeyo.

ACCIDENTE

Su viaje lo hacía normalmente Alfonso en ciclomotor, y el 22 de mayo de 1967, en la carretera de Solsona a Rivas de Freser, que era la que debía utilizar, sufrió un accidente de circulación, que le produjo la muerte.

Fallecido Alfonso, Francisca presentó demanda, en la que solicitaba que el citado accidente fuese reconocido como laboral, puesto que como consecuencia del trabajo y del anterior accidente le había sucedido. La Magistratura de Trabajo número 8 de las de Barcelona dictó sentencia, en la que condenaba a don Eduardo, subsidiariamente al Fondo de Garantía, y en el porcentaje legal, al Servicio de Reaseguros, a pagar a la demandante subsidio de sepelio y la indemnización a tanto alzado correspondiente y a depositar el capital que habría de suponer para Francisca y su hija una pensión vitalicia del sesenta y cinco por ciento del salario que Alfonso percibía en activo.

RECURSO

Contra la sentencia barcelonesa recurrió el Servicio de Reaseguros, y en la vista del recurso, en la Sala Sexta del Supremo, don Carlos del Peso, abogado de la entidad recurrente, mantuvo:

Cabe al Servicio de Reaseguros la responsabilidad de incumplimiento de las obligaciones de las aseguradoras. Pero si la condenada es la empresa en la que trabaja el accidentado, por no tener responsabilidad la aseguradora, no corresponde porcentaje alguno al Servicio de Reaseguros, sino al Fondo de Garantía.

Los derechos de la viuda y de la huérfana del accidentado los defendió don Pedro Valle Dulanto, abogado de los Servicios Jurídicos Sindicales.

Y el Supremo ha rectificado la sentencia barcelonesa sólo en lo que se refiere a la tesis mantenida por el abogado del Servicio de Reaseguros, y en el fallo del nuevo texto judicial únicamente son condenados don Eduardo y el Fondo de Garantía.

JUEVES 9 DE SEPTIEMBRE DE 1971



PRIMERA CADENA

- 3,25: LOS CABALLEROS DEL CIELO.—«El informe tiene que ser negativo».
- 3,50: CON VOSOTROS.—Presentación, concurso y comentarios sobre el libro «Bartolillo en el mar del Japón», de Efrén Quintanilla. AVENTURAS DE BABAR (XXIV). LOS PICAPIEDRA: «El héroe». MAMA Y SUS INCREIBLES HIJOS: «El zorlillo».
- 7,30: APERTURA Y PRESENTACION.
- 7,35: PREMIO AL INGENIO.
- 8,00: DIBUJOS ANIMADOS.
- 8,10: BUENAS TARDES.—Una revista en imágenes.
- 9,00: NOVELA.—«La pequeña esposa», de E. Suárez de Deza (capítulo IV).
- 9,30: TELEDIARIO.
- 9,55: LA NOCHE DE LOS TIEMPOS.—«Una ciudad llamada Numancia» (primera parte).
- 10,25: SESION DE NOCHE.—«El muro de cristal» (1953). (Un apátrida que se embarca en Trieste como polizón se encuentra con que no le autorizan la entrada en Norteamérica. Decide lanzarse por las calles de una Nueva York que desconoce para buscar al hombre que fué su amigo en la guerra y que puede servirle de garantía ante las autoridades.)
- 11,45: VEINTICUATRO HORAS.

SEGUNDA CADENA (UHF)

- 8,30: PRESENTACION Y AVANCES.
- 8,32: HUCKLEBERRY HOUND.—«Yogui y el bebé».
- 9,00: VIAJE SIN PASAPORTE.—«Grandes llanuras floridas».
- 9,30: TELEDIARIO.
- 9,55: EL PRECIO DE LA FAMA.
- 10,55: CUENTOS CON LA MUSICA.
- 11,55: ULTIMA IMAGEN.

VIERNES 10 DE SEPTIEMBRE DE 1971

PRIMERA CADENA

- 1,45: CARTA DE AJUSTE.—Música ligera española: Conjunto Segall.
- 2,00: APERTURA Y PRESENTACION.
- 2,02: SOBRE LA MARCHA.
- 3,00: NOTICIAS A LAS TRES.
- 3,25: DOS TONTOS EN APUROS.—«Sangre azul».
- 3,50: BALONCESTO.—Retransmisión en directo del Campeonato de Europa Francia-España, desde Essen (Alemania).
- 5,15: DESPEDIDA Y CIERRE.
- 7,15: CARTA DE AJUSTE.—La guitarra flamenca (Antonio Albacín).
- 7,30: APERTURA Y PRESENTACION.
- 7,35: POR TIERRA, MAR Y AIRE.—«Mundo submarino» (buceadores de combate).
- 8,00: DIBUJOS ANIMADOS.
- 8,10: BUENAS TARDES.—Una revista en imágenes.
- 9,00: NOVELA.—«La pequeña esposa», de E. Suárez de Deza (capítulo V y último).
- 9,30: TELEDIARIO.
- 9,55: OBRA COMPLETA.—«Cuatro encuentros». (Henry conoce a Carol, joven maestra americana que ahora para realizar el sueño de visitar Europa. Vuelve a encontrarse en El Havre, donde ha ido a recibirla su primo Morgan, al que ella entrega su amor para que pague unas deudas. Henry ofrece ayuda a Morgan para que no disponga del dinero de Carol, pero no consigue vencerle y la joven tiene que regresar a América, donde Henry irá a verla.)
- 12,00: VEINTICUATRO HORAS.
- 0,25: DESPEDIDA Y CIERRE.

SEGUNDA CADENA (UHF)

- 8,00: CARTA DE AJUSTE.—«Concertino en la menor», de Bacarisse.
- 8,30: PRESENTACION Y AVANCES.
- 8,32: METEORO.—«Juanita».
- 9,00: MICKEY.
- 9,30: TELEDIARIO.
- 9,55: ESTUDIO ABIERTO.
- 0,25: ULTIMA IMAGEN.

FARMACIAS DE GUARDIA

FARMACIAS DE GUARDIA DE 2 A 4,30 DE LA TARDE Y DE 8 A 11 DE LA NOCHE

- TETUAN.**—Alcalde Martín de Alzaga, 3 (det. col. Paloma), Av. Generalísimo, 107 (prox. pl. Castilla), General Ramírez de Madrid, 27, Castilla, 12, Ntra. Sra. del Carmen, 42 (fin. Tablada).
- UNIVERSIDAD.**—Av. Reina Victoria, 3, Fernando el Católico, 32, Ferraz, 53.
- CHAMBERI.**—Ponzano, 9, Trafalgar, 14.
- CENTRO.**—San Bernardo, 60 Plaza de Santa Bárbara, 9, Gravina, 13, Peligros, 11, Plaza de Herradores, 2.
- LATINA.**—Comandante Fortea, 4.
- CHAMARTIN.**—Av. San Luis, 95 (detrás Marina), López de Hoyos, 351 (ent. Pinar del Rey), Paseo de La Habana, 107 (frente gasolinera), Concha Espina, 10 (esq. Sto. Domingo Sáez), Ramón y Cajal, 69 (Ciudad Jardín), Treviña, 1 (parque San Juan Bautista).
- VENTAS.**—Plaza de Platan, 13 (barrio Blanco), Elisa Morla, 11 (final José Arcones Gil), Hnos. García Noblejas, 7 (Cruz Caídos), Santa Felicidad, 30 (barrio Elipa), San Gumersindo, 10 (ent. Alcalá, 282).
- BUENAVISTA.**—Otero, 1 (detrás av. Bruselas, 47; P. Avd.), Calle Roma, 48 (esquina plaza toros), Maldonado, 26 (esquina a Castelló), Ayla, 53 (esq. General Pardiñas) Goya, 131.
- CARABANCHEL.**—Alejandro Sánchez, 57 (esq. B. Moral), General Ricardos, 121, Duquesa Parcent, 36 A (C. A. Blasco), Eugenia de Montijo 52 (C. Bajo), Gral. García Escámez, 50 (M. Aluche), Maqueda, 7 (Ciudad P. Aluche), Col. Mariano Lanuza, 2 (C. Patriarca), Avenida de Portugal, 87, Cabo Suceco Terrero, 3 (detrás Gorrion, 46).
- ARGANZUELA-VILLAVERDE.**—Toledo, 105, Conde Vistahermosa, 25 (ent. Inmaculada), Santuario, 65 (Almendrales, Usara).
- RETIRO-MEDIODIA.**—Cervantes, 22, Vara de Rey, 16 (final Canarias), Av. Menéndez Pelayo, 13 (esq. Dr. Castelo), Gutenberg, 20.
- VALLECAS.**—Av. Moratalaz, 197, polígono Z, Robles, 2 (esq. M. Blencinto, P. Vallecas), Puerto Milagro, 28, col. S. José Palom. Peironcel, 12 (Entrevías), Dr. Lozano, 46 (prox. mercado Doña Carlota).

FARMACIAS DE GUARDIA DE 8 DE LA NOCHE A 10 DEL DIA SIGUIENTE

- TETUAN.**—Carretera de la Playa, 275, Bravo Murillo, 306 (Tetuán), Francisco Rodríguez, 80, Jaén, 36, Capitán Haya, 30.
- UNIVERSIDAD.**—Osa Bermúdez, 15, Glorieta de Quevedo, 6, Meléndez Valdés, 64, Sta. Cruz de Marcenado, 24 (det. Alberto Aguilera).
- CHAMBERI.**—Maudés 38 (esquina a Ponzano), Modesto Lafuente, 40, Miguel Angel, 20.
- CENTRO.**—Apodaca, 8, Puebla, 9 (esquina Ballesta).
- LATINA.**—Plaza de España, 12 (prox. Ferraz), Ronda de Segovia, 23, Cava Baja, 7.
- CHAMARTIN.**—Plaza Dr. Calvo Pérez, 1 (Hortaleza), Col. S. Cristóbal, 8-6-frente Residencia La Paz, J. Ramon Jiménez, 57 (esq. P. Damián, 51), Calle del Avia, 1 y 3 (esq. Dr. Arce, 32), López de Hoyos, 94, Colombia, 24, Santo Angel, 2 (esq. Art. Soria, 190).
- VENTAS.**—Avenida de Aragón, 167 (Canillejas), Lenceros, 15 (Gran San Blas), Hermanos de Pablo, 39, Gutiérrez de Uetina, 34 (ent. Alcalá, 348), San Emilio, 50 (ent. Ricardo Ortiz, 43), Virgen de Lourdes, 14 (amp. Concepción).
- BUENAVISTA.**—Ardemans, 70 (semiesquina a Goslada), María de Molina, 22 (ent. C. Coello, 145), José Ortega y Gasset, 69 (antes Lista), Goya, 12, Avenida de Felipe II, 1 (Metro Goya).
- CARABANCHEL.**—Paseo Quince Mayo, 8 (esq. G. Ricardos, 6), Chimbo, 27 (ent. Camino Viejo Leganes, 157), Tucán, 7 (ent. Camino de la Laguna, 189), Piqueñas, 6 (entrada Labradora), Col. Santa Margarita, local 45, Camarena, 157 (Aluche), Carretera Boadilla Monte, 1 (Campamento), Luis Pando, 19 (barrio del Lucero), Pericles, 11 (cerro Bernabejo).
- ARGANZUELA-VILLAVERDE.**—Embajadores, 27, Laurel, 23 (entrada Acacias, 17 o Moratines, 22, Jaime el Conquistador, 38, Marcelo Usara, 114, Segura, bloque 39 (pdo. dirigido Orcasitas), Bloques del Cruce (junto ambulatorio), S. Cristóbal Angeles (Moncada, 116, Tor).
- RETIRO-MEDIODIA.**—Juan de Mena, 11, Atocha, 25, Gta. Emperador Carlos V, 8 (antes glorieta Atocha), Paseo Sta. María de la Cabeza, 47, Ibiza, 44, Pl. Conde Casal, 8 (c/v. Dr. Esquerdo, 134).
- VALLECAS.**—Barrio Moratalaz (polig. G. torre 736), Enrique Velasco, 14 (Pte. Vallecas), Martínez de la Riva, 87 (Pte. Vallecas), Adrada de Haza, 6 (col. Guadarrama), Av. Palomeras Altas, 186 (col. S. Agustín).
- TORNOS ESPECIALES.**—Fuencarral, barrio del Pilar, Vicálvaro, Vallecas (pueblo), Villaverde Alto y colonia de San Fermín.

CINE

Por Tomás G. DE LA PUERTA

BARCELO

“EL FESTIVAL DE LA RISA”

El cine cómico siempre ha tenido y tendrá sus adeptos. Por eso ha sido un auténtico éxito el que ha puesto en órbita la empresa del cine Barceló con la celebración de un programa donde Charlot, Jerry Lewis y Cantinflas alternan con deliciosas películas españolas.

Pero los títulos base giran en torno a «El circo», «El portero», «Tres en un sofá», «Entrega inmediata», «El guateque», «Joyas de la familia», «Abot y Costello contra la Poli» y hasta una película de Louis de Funès: «La gran juerga».

En justa competencia (no en vano el cine español consiguió también brillantes triunfos en el género cómico) están «La dinamita está servida», «Tres de la Cruz Roja» y otros títulos de gran resonancia.

En definitiva, el festival de la risa del cine Barceló ofrece un auténtico programa de humor, en sesiones continuas desde las 4,30 los laborables y en numeradas los festivos, con un precio muy asequible para todos los bolsillos de los aficionados que sienten por el género auténtico entusiasmo.

En resumen, un excelente programa que entusiasma a los chicos y que entretiene a los grandes.

AVENIDA

“REGRESO AL PLANETA DE LOS SIMIOS”

ESPECTACULAR FILM

FICHA TECNICA.—Director: Ted Post. Guión: Paul Dehn, basado en los personajes de Pierre Boulle. Fotografía: Milton Krasner. Música: Leonard Resonman. Una producción Apjac Productions, en panavi-

sión y color De Luxe, presentada por la 20th Century Fox.

FICHA ARTISTICA.—James Franciscus, Kim Hunter, Maurice Evans, Linda Harrison y Charlton Heston.

La ciencia-ficción ha alcanzado ya límites sorprendentes. En este caso, la fantasía supera todo lo que hasta ahora se hizo en este género cinematográfico. La historia es alucinante: un astronauta sigue a otro en el camino sideral de los tiempos y aterriza en la Tierra miles de años después de haber salido de ella, enfrentándose con una nueva civilización en ciernes: la de los simios. El astronauta que le ha precedido «no regresó» y su misión era buscarle. Atravesada la barrera del tiempo, todo es insólito. Los simios han sojuzgado a los hombres y los utilizan como animales de carga o como juguetes para sus entrenamientos bélicos. Detrás de la «zona prohibida», donde se alzan las ruinas de lo que fue la ciudad de Nueva York y aún quedan vestigios de su Metropolitano, habitan unos seres que toman a los simios, aunque poseen un excepcional poder de sugestión, y utilizan su fuerza mental para reducir a los astronautas Brent y Taylor, que han llegado hasta ellos con una bella muchacha de la raza blanca que no puede usar del don de la palabra. Los extraños habitantes de la «zona prohibida» ocultan sus rostros bajo máscaras gratas. Son el producto de una raza surgida entre los efectos de un devastador bombardeo atómico, y rinden culto a lo divino en un símbolo tan pagano como la bomba de cobalto. Al final, los astronautas recuperarán su libertad para tratar de impedir la destrucción del mundo, alejando a los simios de la peligrosa bomba; pero no lo conseguirán, muriendo también en la reacción en cadena de la bomba.

Ted Post, el realizador de «Regreso al planeta de los simios», ha tenido a su disposición todos los medios precisos para conseguir la espectacularidad que precisaba su película. Es de alabar, por ejemplo, la labor de los maquilladores. Las caracterizaciones de los simios es perfecta. Asombra verles utilizar la palabra y revivir los problemas de nuestra propia civilización. Son las mujeres las que enarbolan la bandera de la protesta, pidiendo la paz. Al lado de estos seres hay una raza superior de simios, los chimpancés, dedicados a la ciencia. Entre ellos, un personaje que representa la bondad y la sabiduría humanas, el doctor Zaius, anciano chimpancé que trata de evitar la guerra para salvaguardar a los simios de la muerte. Y en contrapunto con la violencia, una pareja de jóvenes simios que se aman y ayudan a los astronautas.

Aunque el filme adolezca en ciertas secuencias de lentitud, su desbordante fantasía retiene al espectador en la butaca y constituye una buena muestra del cine espectacular, cumpliendo sobradamente su objetivo de sorprender al público por la novedad de sus leyendas.

La película de Ted Post tiene un antecedente: «El planeta de los simios», y su comienzo engarza con el final de aquel filme, que resultó más convincente, tal vez por la primicia de su fantasía.

COLISEVM

INAUGURA SU NUEVA TEMPORADA HOY, JUEVES

CON EL MAXIMO ATRACTIVO DE UNA PELICULA ESPAÑOLA INSOLITA Y ORIGINAL

ALFREDO LANDA

MANOLO SUMMERS
ANA BELEN



AUNQUE LA HORMONA SE VISTA DE SEDA...

GUIÓN: GUADALUPE MUÑOZ SAN PEDRO
MARI JOSE ROMAN • LUIS SANCHEZ POLAK (TIP)
MARI PAZ PONDAL • MARISOL AYUSO • VICENTE ROCA
ARGUMENTO, GUIÓN Y DIÁLOGOS DE
MANOLO SUMMERS • VICENTE ESCRIVA • JUAN M. LAMET
DIRECCION: VICENTE ESCRIVA MÚSICA: ANTON GARCIA ABRIL
UNA PRODUCCION ASPA FILMS

“HELGA” le enseñó cómo nacían los niños. “Aunque la hormona se vista de seda...” le enseñará algo más

PARA MAYORES DE 18 AÑOS

BULEVAR ★ MOLA

¡MAÑANA, VIERNES, DIVERTIDISIMO ESTRENO!

ALFREDO LANDA, EN UN PAPEL QUE A USTED LE «SONARA» A CONOCIDO: ¡EL INSPECTOR CLOUSEAU!



ALFREDO LANDA



• LA POLACA

CLAUDIA LUIS PACO
GRAVY • DAVILA • DE ALBA Y
COLETTE DIRECTOR PEDRO MARIO
DESCOMBES HERRERO

EASTMANCOLOR
PANORAMICA

UNA PRODUCCION
FILMS MONTANA, S.A.

MUCHO MAS COMPLICADA QUE EL MAPA DE ESTADOS AFRICANOS, ¡PERO INCOMPARABLEMENTE MAS DIVERTIDA!

PARA MAYORES DE 18 AÑOS

PAPELES PINTADOS RACHEL

Directamente fábrica

- 30 % 40 % 50 % descuento
- Colocación gratis a convenir.
- Al comprar un rollo regalamos otro igual
- Rollos a 50 pesetas
- Frato especial en parquet, sintasol, moqueta
- Friso a 80 pesetas m²

Calle Bravo Murillo, 125, piso 1.º Teléfono 253 91 87 (Metro Alvarado)

Calle Suero de Quinones, 6, piso 1.º (frente al 116 de López de Hoyos junto al mercado. No se confunda) Teléfono 116 64 38

ELECTRONICA - TV CURSO en 5 MESES

CLASES TEORICO - PRACTICAS a partir 1 octubre. Dirección y profesorado: ingenieros y técnicos especializados Mañanas, 9 a 1. Tardes, 6 a 10

Informes y matrícula:

CENTRO ESTUDIOS TV.

Barquillo, 44. Teléf. 419 55 13

PISOS en ALCOBENDAS

C/ JOAQUIN GARCIA MORATO
(Camino de la Zaporra)

ENTRADA, DESDE

60.000 ptas.

MENSUALIDADES, DESDE
2.200 PESETAS

2 y 3 dormitorios

LOCALES COMERCIALES
desde 25 metros



Propietario constructor:

EDIFICIOS Y OBRAS PUBLICAS, S. A.

Aval: Banco Santander. Alcobendas, Cta. n.º 6.936

JOSE JIMENEZ GARCIA
RAFAEL CALVO, 30 - MADRID
Teléfonos 419 18 50 - 54 - 58

pesca caza

Una sección semanal de Carlos María FRANCO

CONSULTORIO DE PERROS

En nuestro país no son muy abundantes las personas dedicadas al adiestramiento de perros, aunque sí, las que existen dedicadas a ello, lo hacen con gran eficacia y consiguen muy buenos resultados por precios bastante módicos, aunque, sobre todo, se dedican a la enseñanza que podríamos denominar de perros destinados a la defensa personal.

Como, por otra parte, todavía no se valora al perro lo suficiente, y en forma colectiva, no son muchos los propietarios de perros que busquen para el suyo un educador.

Sin embargo, cuando el perro que se adquiere es para cazar, la cuestión varía y se echan de menos especialistas que puedan poner a nuestro perro cazando, teniendo que ser el mismo propietario o un amigo suyo que viva en el campo quien le enseñe al perro a cazar, con todos los defectos que esto puede suponer para su educación.

De esta forma, quien tiene un cachorro o piense en adquirirlo debe hacerse a la idea que tiene que ser él personalmente quien ha de enseñar a su perro, aunque por lo menos las lecciones que le dé sean destinadas a hacer posible que la posesión del animal resulte cómoda y no cree mayor número de problemas que los que inevitablemente suscita el tener un perro en la ciudad.

Una vez que ya hemos explicado cómo se debe enseñar a los perros para que convivan en la casa y antes de pasar a su salida a la calle, sólo nos queda por decir que también es posible librarse de la dura obligación de bajar a este animal tres veces al día

para que haga sus necesidades, lo que únicamente pueden hacer, además de aqué-

llos que tienen jardín, los que posean una terraza no excesivamente pequeña,

EDUCACION

Por el veterinario doctor don Jaime AGUADO TRIGUEROS

MAPA SOLUNAR DE LA PENINSULA

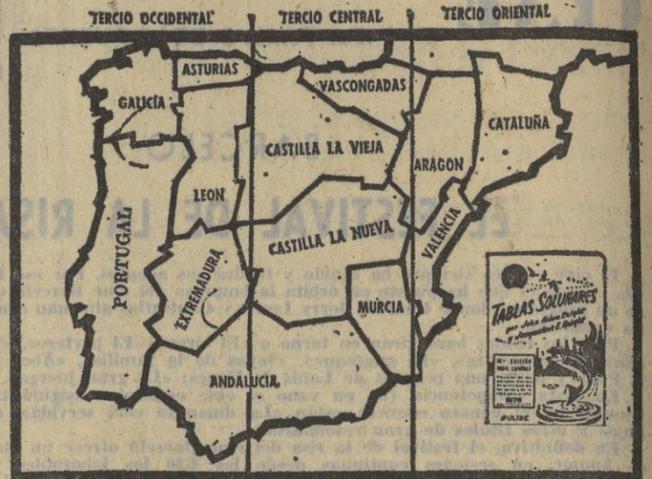
SOL SALE A LAS 6,37

SE PONE A LAS 19,15

FASES DE LA LUNA

CUARTO MENGUANTE

EN APOGEO, DIA 21
EN PERIGEO, DIA 6 SEPTBRE.



PROHIBIDA LA REPRODUCCION

SABADO 11-IX	5,43	11,23	18,13	23,53	5,27	11,07	17,57	23,37	5,11	10,51	17,41	23,21
DOMINGO 12-IX	6,38	12,28	19,08	6,22	12,12	18,52	6,06	11,56	18,36

TORTOLAS



Entraron en cantidad, se distribuyeron bien, marcadas que-
rencias en el Sur y Sudoeste, al encontrarse en su entrada
con tiempo lluvioso y promesas de buenas cosechas.

Este año sus vuelos se centraron, más que el pasado, en las dos Castillas. El Norte, que el pasado año fué sorprendido por la llegada de miles de tórtolas que buscaban el fresco que les negaba el resto de nuestra Península, este año, al contrario, el exceso de agua ha frenado su vuelo.

La tórtola, que tiene un curioso peregrinar hacia el norte de Europa e Inglaterra, este año ha subido menos. Nuestros vecinos los franceses se han quejado de ello; las entradas de abril y mayo han sido pobres; esto, para nosotros, es un buen síntoma, pues muchas han preferido quedarse con nosotros, desistiendo de su viaje marítimo. Efectivamente, la tórtola se distribuye por el norte de Europa e islas Británicas desde las islas de la costa francesa del Atlántico, donde se concentran a finales de abril y primeros de mayo, para dar su salto definitivo al continente. Es verdaderamente curioso que la

tórtola no sobrevuele los Pirineos, al igual que la paloma. No hay duda que la tórtola es un pájaro que prefiere el vuelo rasante; solamente cuando es muy tiroteada vuela relativamente alta; por ello no es de extrañar que en su vuelo de crucero normal siga la línea de costa y no suba de 2.000 metros, para pasar la barrera que la separa del resto de Europa.

Este año las tórtolas, como toda la caza, tiene retrasada los pollos, y como la apertura de la veda se ha retrasado en muchas provincias, esperamos que se cierren precipitadamente, pues por lo natural su retorno este año debe ser más tardío.

José D. DUVOS
Foto A. DURANTEZ

SE ADELANTA LA VEDA DE LA CODORNIZ Y DE LA TORTOLA EN BURGOS

Cuando ya teníamos cerrada la página, recibimos la siguiente información, que consideramos oportuno publicar:

Se adelanta el cierre de la caza de la codorniz y de la tórtola, según ha dispuesto el Gobierno Civil de Burgos en una nota oficial, en la que se indica que ello se ha realizado a propuesta de la Jefatura Provincial del Servicio de Pesca Continental, Caza y Parques Nacionales. El día del cierre de la caza o comienzo de la veda será el próximo 12 de los corrientes. La fecha prevista anteriormente era la del 19, pero se han tenido en cuenta el estado de las cosechas, la gran escasez de las aves especies y la conveniencia de proteger el resto de las especies cinegéticas hasta la reapertura de la veda en la fecha fijada.

Exposición Internacional de la Caza en Hungría

El Consejo Internacional de la Caza, durante su reunión del mes de mayo de 1970 en Budapest, se interesó por la organización de una gran reunión de países interesados en la protección de los escenarios naturales de la caza. España, con su gran riqueza cinegética, era lógicamente uno de los participantes más destacados de Europa en esa reunión de interesados por la ecología, que se inició el 27 de agosto y se clausurará el 30 de septiembre.

Ya con anterioridad nos hemos preocupado en estas páginas de los múltiples problemas que acechan a la supervivencia de algunas especies de nuestra fauna. El inevitable y, por otro lado, aconsejable desarrollo del país trae la proliferación de los desiertos de hormigón y asfalto, las fábricas con sus residuos líquidos o gaseosos, los pesticidas y los

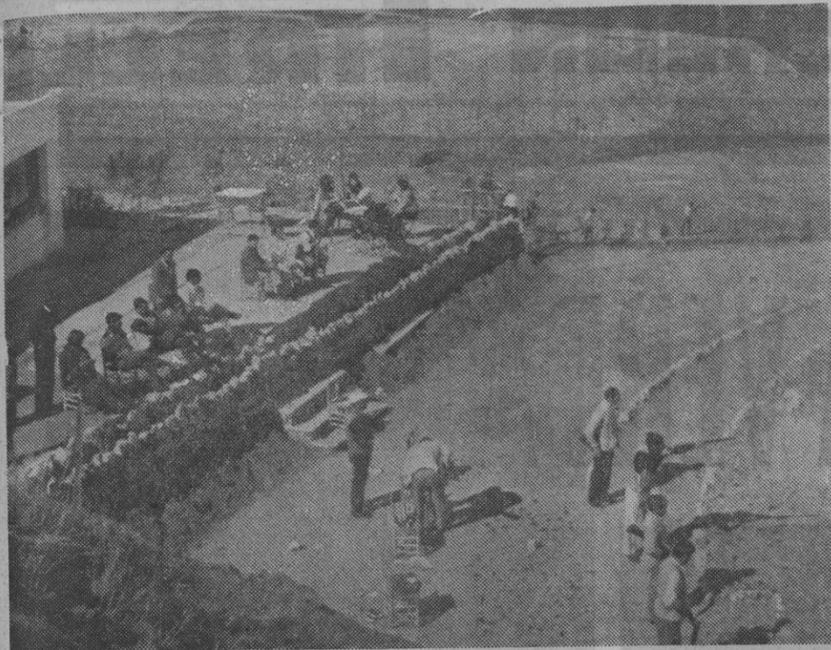
grandes petroleros que asuelan los mares, amén de otros agentes destructores de nuestra fauna y flora.

El programa de esas reuniones es muy amplio y abarcará toda una serie de temas de trascendental interés para los aficionados a la caza y a la pesca; los problemas generales de la conservación de los ambientes naturales, las reservas y parques nacionales. En este sentido hay que destacar los estudios que con motivo de las sesiones del Consejo Internacional de la Caza celebradas en Madrid se presentaron a los asistentes; y dentro de las ponencias de aquellas reuniones cabe destacar el excelente estudio de los señores Muñoz Goyanes y García Rodríguez sobre la «Conservación, el fomento y la administración de la caza en España, a través del Servicio de Pesca

Continental, Caza y Parques Nacionales».

Entre este apretado programa de actividades y reuniones de estudio, en las que participan 51 países, cabe destacar la exhibición mundial de seis mil trofeos, en la que España debe jugar un papel destacado, dada la riqueza de nuestro suelo en todo tipo de especies. En el programa se incluyen, a su vez, demostraciones de caza y captura en los bosques del Estado a orillas del Danubio, dentro de unos de los cotos de caza con más renombre en Europa, si bien es verdad que Hungría es desde hace bastantes años uno de los paraísos de la caza, tanto por el cuidado que se presta a las zonas dedicadas a cazadores, que son muchas, como por la abundancia de las especies tan poco frecuentes, como los faisanes de las granjas de Lenes y Fenékpusta.

NUEVAS INSTALACIONES DE TIRO



El próximo día 19 de septiembre se inaugurarán en Paracuellos del Jarama (Madrid) las instalaciones de Fono-pull del Campo de Tiro Valti; con este motivo se ha organizado una tirada, en la que se espera participe un elevado número de equipos, ya que han sido 19 los invitados. La inauguración de instalaciones para la práctica del

tiro es una noticia que siempre conviene resaltar, ya que la afición por este deporte crece de día en día y no siempre resulta fácil para los interesados encontrar campos.

Suerte, pues, a los tiradores que el próximo 19 se reúnan en Paracuellos, y nuestros mejores deseos de que la prueba resulte un éxito.

LIBROS DE PESCA

PECES y demás fauna marina de las costas del MEDITERRANEO

PECES y demás fauna marina de las costas del MEDITERRANEO



Los estudios y trabajos sobre la flora y fauna del Mediterráneo son innumerables; no en vano es el campo de investigación biológico-marino más antiguo — como se afirma en la presentación del vo-

lumen que comentamos—. Pero, por lo extenso del material abarcado o por el elevado matiz científico de las obras, no siempre le era posible al simple aficionado comprobar en un momento dado una variedad de pez observado durante su estancia en la playa. Este creo que ha sido el fin perseguido en la edición castellana, donde se han añadido más nombres científicos y vulgares, detalle que en la edición original quedaba limitado a la siguiente distribución: denominación científica y los vulgarismos en los distintos idiomas incluidos en la obra, castellano, catalán, alemán, francés, inglés, italiano y servio-croata.

Así, pues, en «Peces y demás fauna de las costas del Mediterráneo» podemos encontrar, junto a la denomina-

por Wolfgang Luther y Kurt Fiedler

ción científica, el nombre vulgar en varios idiomas, amén de algunas variedades locales de todas las especies abarcadas por el libro.

Conviene señalar la utilidad de este libro no sólo para el aficionado, que encuentra una correcta distribución por familias, órdenes, clases, sino para el posible traductor o comentarista de temas relacionados con la fauna marina del Mediterráneo, que bien lo puede emplear como libro de referencia a a hora de contrastar terminología empleada.

Conviene señalar que si bien la edición alemana salió a la luz en 1961, la castellana, de 1968, está muy ampliada, aprovechando las correcciones de los autores y las novedades lingüísticas arriba mencionadas.

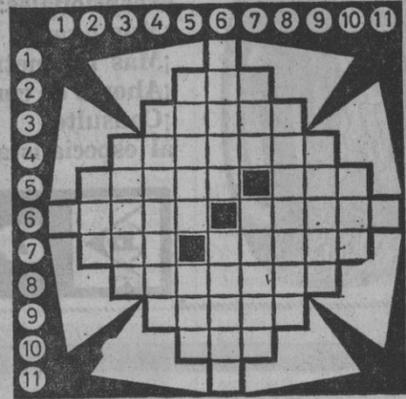
LAS PLANTAS DE NUESTROS RIOS

Dentabrón o helecho macho es el nombre de esta planta vivaz, de 20 centímetros a un metro, que tiene un gran tallo horizontal y subterráneo. Da fruto de junio a octubre en los lugares húmedos y a las orillas de ríos y arroyos de casi toda España.



CRUCIGRAMA

Por PETER



HORIZONTALES.—1: Cifra romana.—2: Embarcación.—3: Aspecto de una cosa.—4: Agitar.—5: Canallas. Tanto.—6: Antecedentes. Río del Perú.—7: Preposición. Poner la ropa en lejía.—8: Principiantes.—9: En plural, cierto tejido.—10: Entregas.—11: Abreviatura de punto cardinal.

VERTICALES.—1: Número romano.—2: Te diriges a un lugar.—3: Reunión donde se discuten públicamente asuntos políticos o sociales.—4: Labradores que cultivan unas tierras por arrendamiento y viven en las mismas.—5: Barcos. Examinad.—6: Casas. Traspasen.—7: Escuchar. Cuerpos esféricos.—8: Pastores mozos.—9: Observaciones.—10: Río de Persia.—11: Consonante.

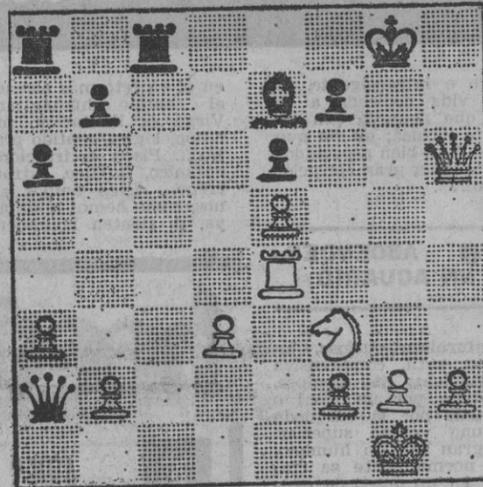
SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

HORIZONTALES.—1: M.—2: Lar.—3: Puñal.—4: Fogosos.—5: Cosas. Sor.—6: Rogar. Telón.—7: Nod. Votan.—8: Navegar.—9: Salas.—10: Nos.—11: S.

VERTICALES.—1: R.—2: Con.—3: Fogón.—4: Posadas.—5: Lugar. Van.—6: Manos. Velos.—7: Ras. Togas.—8: Losetas.—9: Solar.—10: Ron.—11: N.

problema de AJEDREZ

Por Román TORAN



Núm. 516

NEGRAS JUEGAN Y GANAN

Mediante el sacrificio de una torre, las blancas consiguieron esta fortísima posición de ataque en el curso de una partida Geller-Gulfeld (amistosa, Moscú, 1969). Con su última jugada —T4R—, las blancas amenazan T4C+, que, a primera vista, parece tan imparable como decisiva. Sin embargo, hay una sutilísima defensa que, bruscamente, dió un cambio radical a la lucha. ¿La encontrará usted? Tema: «piezas recargadas».

TIEMPO PARA LA SOLUCION

Siete minutos para el jugador de primera categoría; quince, para el de segunda, y veintidós, para el de tercera.

SOLUCION DEL NUM. 515

1. T×P!!; T×T; 2. O×P; DID; 3. C×T; D×C; 4. D4A!... (Para situar a la torre negra en las peores condiciones.) 4... T8R; 5. P6A!... (El peón pasado adquiere ahora decisiva importancia.) 5... T8R; 6. T×C!; T×T; 7. P7A y las negras abandonaron, puesto que, si 7... T8R+; 8. R2T; D1AR; 9. D6A+ seguido de 10. P8A=D mate.

C.O.U. ACADEMIA LUZ

Legalmente autorizado Masculino y femenino

Amor de Dios, 1
Teléfono 227 31 21
MADRID - 14

1.º Y 2.º AÑO DE INGENIEROS DE CAMINOS

REPRESENTANTE

para MADRID (capital)
Importante marca de calzado vulcanizado

OFRECE:
— Clientela adicta y grandes posibilidades.
— Marca prestigio.
— Ingresos medios, 200.000 pts.
EXIGE:
— Residencia y conocimiento Madrid.
— Experiencia en el ramo.
— Profesional de ventas.
Escribir a jefe de Ventas, apartado 2.
ARNEDO (Logroño)
Cierre de solicitudes: 25-IX-1971

EDITORIAL LABOR, S. A.

Necesita cubrir plazas de vendedores para MADRID

- Preferible experiencia, aunque no es indispensable.
- Buenos ingresos, en régimen de comisión.
- Seguros de enfermedad y accidentes.
- Trabajo serio y con posibilidades de promoción.

Sr. SUAREZ - Teléf. 2753730 (de 10 a 1). Ref. (16.719)

VENGA A VER NUESTROS MARAVILLOSOS PISOS



en San Fernando de Henares COLONIA MONTSERRAT

PRECIOS desde 387.000 hasta 515.000 pts.
Entrada UNICA 100.000 pts. RESTO 120 meses.

- 3 y 4 dormitorios
- Salón ● Suelos terrazo ● Empapelado de piso ● Ascensor ● Piscina y jardín privados, etc.

AUTOBUSES a todas las horas desde Mártires Concepcionistas, 17 (Manuel Becerra) y Pza. de América Española (Venta

Construye y vende: INMOBILIARIA S. LORBADA Virgen del Templo, 24 - Teléf. 143 SAN FERNANDO DE HENARES (Madrid) PARA INFORMACION EN MADRID

LLAMAR A LOS TELEFONOS 233 16 46 - 234 04 59 - Viviendas de Protección Oficial, Grupo I. Expediente M-81-235/69. Calificación provisional 7-II-1970. Terminación obras, mayo 1973. Autorización para percibir cantidades a cuenta P-C-1.598/70. Registro publicidad núm. 239. Las viviendas habrán de dedicarse a domicilio permanente del titular.



El neumático radial reúne unas condiciones excepcionales:
 ¡Más agarre!
 ¡Más kilometraje!
 ¡Ahorro de combustible!
 ¡Consulte al especialista!

TYRESOLES (ESPAÑA), S. A.

SERVICIOS

RESOLVEMOS SUS PROBLEMAS EN TODO TIPO DE NEUMATICOS

¡Condiciones especiales a profesionales!

Para gran tonelaje

TORREJON DE ARDOZ
 Antigua Ctra. Barcelona
 Tel. 232 64 39

Turismos y trans. ligero

MADRID
 Paseo de Yserías, 85
 Tel. 230 74 15



PARA CONOCERSE MEJOR y 4

LA BUSQUEDA DE LA VERDAD

• Y el deseo de ayudar a los demás definen a los virginianos con ascendente Acuario

Con los tres signos que siguen, usted, nativo de Virgo, queda ya enteramente encuadrado dentro de uno de sus doce posibles Ascendentes. Ahora sabe ya que es algo más que un nativo virginiano; sabe que hay en su interior otras fuerzas que condicionan su personalidad y actúan imperiosas. Fuerzas que, en parte, corresponden al Ascendente y que, en otra gran medida, lo derborndan.

gente e intransigente. Es una vida dedicada a un fin, que aguarda con paciente lucidez; un fin que, en nativos bien aspectados, puede tener gran elevación de miras.

ASCENDENTE EN ACUARIO

Naturaleza curiosa, inquieta, sutil, comprensiva y perspicaz; casi siempre, sostenida por un ideal o animada por la búsqueda de una verdad superior. Un gran sentido humano, que normalmente se traduce en un deseo de ayuda hacia los demás. Por otro lado, la propia y marcada intelectualidad virginiana se ve en este caso muy reforzada. Intelectualidad de tipo especulativo, tendente a los descubrimientos y a las innovaciones. En este sentido será una persona francamente fecunda y capaz de obtener resultados muy positivos.

ASCENDENTE EN PISCIS

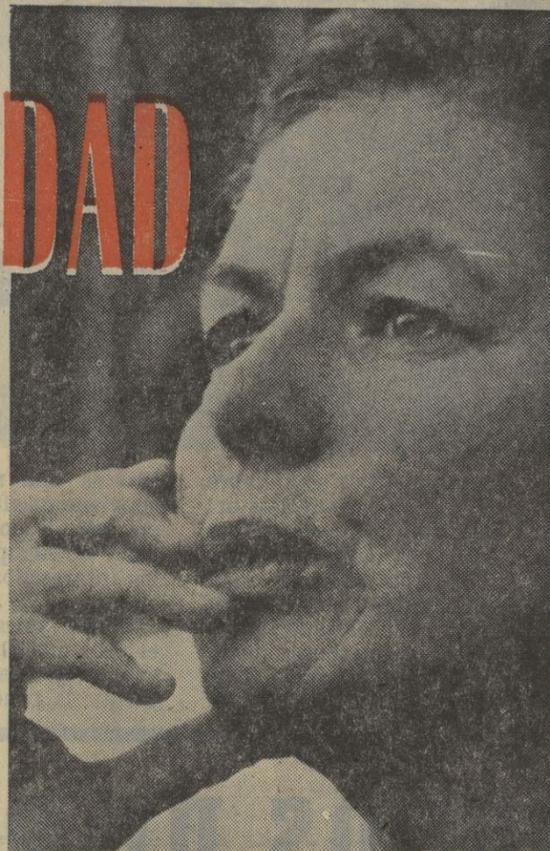
Son dos signos opuestos pero, aún así, coincidentes

ASCENDENTE EN CAPRICORNIO

La ambición callada, tenaz, será una de las características de este nativo, que a la forma de ser virginiana unirá la concentración de esfuerzos de Capricornio. Normalmente inclinado a una vida de constante y esforzado trabajo; silencioso y retraído, en su interior hierve, no obstante, un cúmulo de imperiosas ambiciones. Ambiciones casi siempre de índole práctica que acabará por alcanzar —con tiempo y sacrificio—, porque en todo momento se mostrará realista, disciplinado, ascético, severo, consciente, riguroso, ext-

en el aspecto más elevado: el sentido humanitario. Virgo es limitación, precisión, lógica; sentido práctico... Piscis es irracional, oceánico, fluido, extraterreno... Pero ambos signos, como hemos apuntado ya, se sienten igualmente

preocupados por los problemas de la pobreza, del hambre, la miseria, el sufrimiento. Ambos muestran una gran inclinación humanitaria y en esta inclinación pueden hallar el más elevado y satisfactorio de los éxitos.



Ingrid Bergman, una virginiana fuertemente influida por Urano, planeta regente de Acuario.

horóscopo

ARIES (22-3 al 20-4)

AMOR: No desvirtúes las cosas por una obcecación pasajera. Te conviene meditar cualquier paso que sientas impulsivo de dar un poco irreflexivamente, ya que revestiría más importancia de lo que parece, en contra de lo que crees.
DINERO: Tendrás, acaso, ocasión de reanudar antiguas relaciones de tipo laboral. Mi opinión, de acuerdo con lo que dicen los astros, es que seas muy cauto.
SALUD: Procura alejarte de todos los ambientes excesivamente cargados de humedad.

TAURO (21-4 al 21-5)

AMOR: No ores a la ligera, aunque tú tengas tendencia siempre a todo lo contrario.
DINERO: Debes centrarte mucho en todas tus actividades de tipo utilitario, ya que en estos momentos, mañana concretamente, hay riesgo de pérdida, debido a un descuido tuyo, a una falta de interés por el trabajo, o a que estés mentalmente disminuido.
SALUD: Posibles alteraciones de corazón, debidas a un sistema nervioso algo alterado.

GEMINIS (22-5 al 21-6)

AMOR: No seas tan bueno que acojas dentro de tu corazón a personas que no merecen tu interés. Es muy posible que vayan a ti, que te asedien con mentiras, intentando ganar tu confianza. Simple sistema para sacarte otras cosas.
DINERO: Si te ves precisado a ello, acude a alguien cercano en demanda de consejo.

CANCER (22-6 al 23-7)

AMOR: Tu magnetismo estará mañana muy reforzado. Te darás posiblemente cuenta de ello y abusarás un poco de aquellas personas que

te aprecian, jugando acaso al amor sin demasiado sentido común. Piensa que puedes herir a alguien que no merece eso de ti.
DINERO: Muy bueno para planear la reentrada a las actividades de tipo laboral. Hay una oportunidad que, pese a conocerla, acaso no hayas sopesado bien, sin percatarte de su verdadera importancia. Debieras analizar más a fondo todas las facetas de tu actual situación laboral.
SALUD: Hay una gran posibilidad de dolores musculares, que te amargarán la jornada.

LEO (24-7 al 23-8)

AMOR: No te inclines solamente hacia un lado de las cosas netamente positivas. No puedes desestimar en estos momentos la faceta sentimental.
DINERO: No te dejes llevar por la irreflexión o por la ira. Tenderás a estallidos de cólera, muy perjudiciales para tus intereses monetarios. Te convendría frenarte al máximo durante toda la jornada, para evitar males mayores.
SALUD: Procura cuidar tus nervios. No dejes que las contrariedades los alteren.

VIRGO (24-8 al 23-9)

AMOR: En el ochenta por ciento de los casos las decisiones parten de ti, aunque los demás parezcan demostrar más fuerza de carácter que tú. No seas esta vez demasiado intransigente.
DINERO: Apoya a aquellos que posean la razón moral. Aunque en estos momentos el triunfo parezca de los más "listos", las cosas se volverán posiblemente contra ellos.
SALUD: Mañana el alcohol podría serte nocivo.

LIBRA (24-9 al 23-10)

AMOR: Distintos caminos a seguir? Es seguro que sí, para un gran número de nativos y nativas del signo. Ahora bien, sólo uno será el indicado. Elegir con precipita-

ción te induciría a equivocarte, con el consiguiente fracaso. Tómalo todo el tiempo que consideres necesario para hacer la elección.
DINERO: No procedas a la ligera en un asunto pendiente. Podrías poner las bases de una futura pérdida de cierta importancia, evitable con sólo que medites bien cada movimiento a hacer.
SALUD: El sudor excesivo podría serte mal.

ESCORPION (24-10 al 22-11)

AMOR: No te empeñes en obtener unos frutos que hoy serían aún muy verdes. Siempre te ha caracterizado una gran paciencia, aunque siempre también has tenido tendencias a precipitarte todo. El único consejo es que sepas esperar un poco todavía.
DINERO: ¿No has escogido una senda que supone un exceso de actividad? Muchos de estos nativos se hallan en este caso, y empiezan a preguntarse si el esfuerzo está de acuerdo con los rendimientos. La verdad es que no, y que no te costaría mucho soltar algo de ese lastro que arrastras.
SALUD: Serás fácil víctima de la excitación producida por ti mismo.

SAGITARIO (23-11 al 22-12)

AMOR: Mañana puede ser uno de tantos y tantos días en los que la mejor de las suertes te acompañe. Estás tan acostumbrado a ello, que ya no le das importancia. Sin embargo, debieras aprovechar las estupendas condiciones astrales.
DINERO: Muy bueno para todo lo que tenga que ver con tu vida material.
SALUD: No te empeñes en abusar de tus energías, muy importantes, pero no tanto que te lo puedas permitir todo.

CAPRICORNIO (23-12 al 20-1)

AMOR: No debes imponer tu criterio un poco por la fuerza. Si bien es cierto que estarán asistidos de la razón los nativos de este signo que se encuentren abocados

a discutir sus derechos, no te conviene demostrarlo clara y terminantemente.

DINERO: Busca una salida airosa, que no contradiga los dictados de tu orgullo, pero procura apartarte de un grupo que en estos momentos está siendo contraproducente para tus intereses materiales.
SALUD: Los huesos serán la parte delicada de tu organismo. No los expongas a golpes.

ACUARIO (21-1 al 19-2)

AMOR: No creas que la aventura amorosa es el mejor remedio para la distensión de la presión nerviosa. Procura no olvidarlo.
DINERO: Son tus socios los que no estarán esta vez conformes con tus métodos para ganar el dinero común. Si dependes de ellos, tanto como ellos dependen de ti, intenta apaciguarlos, ya que tenderán a la ira.
SALUD: Cualquier cosa que te gusta mucho y de la que mañana comas demasiado, te hará posiblemente daño.

PISCIS (20-2 al 21-3)

AMOR: Que un exceso de emotividad no te obligue a obrar como si no tuvieras otras armas que tu sinceridad. Te conviene ser más frío, más interesado en lo práctico.
DINERO: Rendimiento al máximo, si, pero siempre que el fruto de tu esfuerzo, o por lo menos una gran parte de él, venga después a tu bolsillo y no al de los demás. Mi opinión es que están empezando a abusar un poquito de ti.
SALUD: Cuida mucho tus bronquios durante toda la jornada y, sobre todo, por la noche.

SI HAS nacido hoy...

9 SEPTIEMBRE 1971

A ti, niño o niña, que naces hoy. Marte, destacado entre los planetas que forman tu carta natal, parece indicar, en unión de otros aspectos planetarios, que te inclinarás hacia la carrera de las armas. Poseerás, por tu signo natal en Virgo, la ponderación, la fría inteligencia requerida para convertirte en un estratega de prestigio. Y, por Marte, el valor que caracteriza a los grandes militares. En otro tiempo habrías llegado a ser un gran conquistador.

Escribe UTTAMA SITKARI



ANUNCIOS POR PALABRAS

LA BOLSA DEL MOTOR

AUTOMOVILES

ACCESORIOS

ACCESORIOS en Tecnicar. Cristóbal Bordiu, 3. 2533622.
 AUTO-RADIO desde 4.500 pesetas, instalados dos años garantía. Un año garantía. AUTO-CASSETT montado, en 4.500 pesetas. Garantizado por un año.
 TAMBIEN cambiamos su viejo auto-radio o cassette, valorando máximo, por último modelo Skreibson. Tecnicar, Cristóbal Bordiu, 3. 2533622.
 CINTURON seguridad, 375 pesetas. Pase y compruebe.
 ANTIRROBO montado desde 550 pesetas. Pida presupuesto y hora. Tecnicar, Cristóbal Bordiu, 3. 2533622.

ALQUILER

AUTOS Opera. Alquiler con o sin conductor. Escalinata, 17. 2411114-2486126.
 AUTOS González, Martín de Vargas, 18. 2395002 (permanente).
 ATENCION!! Autos Argüelles. Alquiler, 2439691-2477598.
 AUTOS Luchana, sin chófer. 2578178.
 AUTOCENTRAL. Alquiler automóviles bodas. Semisquina Goya, 127. 2552577.

COMPRAS

CENTRAL de Tasaciones. Pagamos más su coche. Rapidez. Nuevo sistema. Infórmese: Canalcar, Martín de los Heros, 61 Argüelles). 2419031. Aparque dentro.
 COMPRAMOS todo tipo automóviles. Pago máximo contado. Rapidez. Génova, 5. Garaje interior. 4191347.
 URGE comprar!! coches nacionales modernos. Pago más. Todas marcas. Llaman por favor, señor Río. 4492104. También paso domicilio. Gracias. Galileo, 1. Exposición.

VENTAS

CANALCAR. Usted puede comprar un coche usado con la tranquilidad de uno nuevo.
 CANALCAR. Carnet de garantía.
 CANALCAR. Martín de los Heros, 61. Metro Argüelles. 241 90 31. Abierto domingos y festivos.

CANALCAR. Elija entre más de 150 coches totalmente garantizados.
 BARATISIMOS!!! hasta para revender, automóviles impecables. Todas marcas. Grandes facilidades. Admitimos cambios. Agencia Seat, Alberto Aguilera, 30 4492108 Rionero.
 PARADELA. Automóviles nuevos, admito usados. Pago mucho. Sin dinero, sin fiador. Galileo, 65.
 PARADELA. Usados: 1500, 1400, 850, 600, Gordini, Simca, R-8, 4-F autorizadas, Morris Mini, 4-L modernas, Citroën, furgonetas todas marcas. Cambio. Facilidades. Galileo, 65. 2443646.

VIAJES

AUTOS Menorca. Todos nuevos. Seat, Dodge. Preparados para viajes. Menorca, 37 2745631-2735034.
 AUTOS Valverde. Automóviles sin conductor, últimos modelos. Mini 1000, Seat 1430, 124, 850 Coupé, 600-E y Simca. Valverde, 16. Teléf. 2220595 y 2315247. Servicio permanente.
 VIAJES Iberia le ofrece sus programas gratuitamente: Vacaciones y descanso 71. Grandes viajes. Conozca Europa casi gratis. Andalucía, Año compostelano. Circuitos en autocar, Cruceros, Forfaits individuales, etc. Solicite información avenida José Antonio, 74. 2475904-2471927-2479661.

Compras

GARRIDO. Alhajas, relojes antiguos, monedas, papeletas Monte, objetos oro, plata. Pago bien. Barquillo, 47. 4195320.
 JOYAS antiguas, pago bien. 2228199.

Consultas

CONSULTORIO. Encomienda. Enfermedades venéreas. Doctor Belinchón. Encomienda, 2 (37).
 CLINICA especializada doctor Hernández. Duque Alba, 10. Enfermedades venéreas. Análisis. 2653446 (75).

Enseñanzas

INGLES Intensivo, cursos especiales de verano, varias horas diarias, 1-2 meses duración, todos niveles, especialmente indi-

cados para empleados agencias viajes, líneas aéreas, banca, ejecutivos. Profesores nativos especializados. Apertura de grupos cada semana. Máximo, tres alumnos. Lenguas Attika. Plaza Isabel II, 1 (Opera). 2482082-2411458.
 ENGLISH - SPEAKING teachers needed for audiovisual centre. Modesto Lafuente, 16, bajo A. Visits from 11-1 except Saturdays or telephone 2233470.
 COLEGIO - academia Larumbe. Diego de León, 22. Teléfono 2269879. Centro primera categoría. Bachillerato, reválida. Excelente profesorado, máxima garantía. Solamente grupos reducidos. Abierta reserva plazas. Cuarenta años de existencia.

Guardamuebles

LA Joya. Garantía. 2259989.

Huéspedes

MADRID. Deliciosamente agradable hospedándose Hostal Hispano, Hortaleza, 38. Hostal Lorenzo, Infantes, 26. Centricuismos, confortables. Espléndidas habitaciones. Excelente comida. Maravillosamente limpios. Seriedad Aparcamiento. ¡¡Precios moderadísimos!!

Máquinas de escribir

DALTOS. Máquinas escribir registradoras nuevas, ocasión. Belén, 2. 4197285.
 MAQUINAS escribir, sumar, calcular. Contado, plazos. También alquilamos. Hernán Cortés, 7. Hortaleza, 39.

Mudanzas

LA Joya. Garantía. 2259989.
 MUDANZAS económicas. Traslados provinciales. Galileo, 66. 449 42 71.

Patentes

PATENTES-Marcas protección rápida. García Cabrero. Vitruvio, 23. 2628005.

Peluquerías

ACADEMIA Montero, enseñanza peluquería y manicura, garantizadas. Preparación carnet. Nuestros alumnos están colocados. Montero, 10. Tel. 2321432.
 ACADEMIA peluquería señoras. Precios económicos. Preparación carnet. Felipe III, 4 (esq. Mayor, 25).

Plazos

ALMACENES Alco. Facilidades de pago.
 ALCO vende sin aumento.
 ALCO. Mantas, sábanas.
 ALCO vende sin aval.
 ALCO. Sastrería, camisería, gabardinas.
 ALCO. Tejidos en general. Señoras, caballeros.
 ALMACENES Alco. Montero, 6. 1.º

Televisores

CAMBIE su televisor, lavadora. Corredora Baja, 12. 231 31 79.
 ELECTRODOMESTICOS, 30 %. Televisores, 500 mensuales. Sin entrada. 2391541.
 TELEVISORES, lavadoras automáticas, frigoríficos, 690 mensual. Regalo accesorios. Contado, 30-35 %. Preciados, 37, 1.º, junto a Santo Domingo. 247 63 22.
 TELEVISORES, frigoríficos. Ocho días prueba gratis. Sin entrada, 590 mensuales. Regalo tocadiscos, estufa, reductor, antena, mesita. Todo verdad. Servimos simple llamada. 2452846-2562479. Exposiciones-venta. Montero, 14. Hermanos Machado, 35 (junto Alcalá, 304). Metro Quintana, Telecrisina.

Trabajo

OFERTAS

NECESITO oficiala peluquería señoras. 2675031. (15.667).
 SE necesitan mujeres limpieza coches ferrocarril. Presentarse: Peligros, 9, 2.º derecha. (16.273).
 NECESITO aprendiz fotografía. 2741106. (16647).
 NECESITO vendedores fotografía domicilio. 2741106 (16648).
 VISITADOR médico. Hágame visitador. Escrib. Ites. Gerona, 113. Barcelona (9) referencia 291.

Transportes

MUDANZAS garantizadas. 255 73 72.
 MUDANZAS. Guardamuebles. Norte. 2257046.

Varios

BARNIZADOS, laqueados, decorados muebles domicilio. 2679905.
 EMPAPELADORES: Louxorcolor, papeles pintados de todas las marcas. Moquetas, frisos plásticos, almacén completo todas las tintadas, herramientas, colas, angulares, tapicería, precios sin competencia. Todo para el profesional. Fernando el Católico, 61. Teléfono 4497665.

Ventas

LA Casa de las Oportunidades. Pelayo, 48. 4196395.
 LAVADORAS espléndidas Zanussi, Otsein, desde 2.600, 3.500, 4.400, superautomáticas, casi regaladas. Pelayo, 48. 4196382.
 ESTABILIZADORES para televisión; garantía: 12 meses. Pelayo, 48. 4196395.
 TELEVISORES, dos canales, 11.000; facilidades. Pelayo, 48. 4196382.
 FRIGORIFICOS desde 1.500. Pelayo, 48. 4196395.
 PRECIOSAS cocinas estrenar. Zanussi, Corcho, 3 y 4 hogares, horno, grati-

nador, desde 2.500 Pelayo, 48. 4196382.
 La mejor estufa catalítica automática. 2.975. Pelayo, 48. 4196395.
 TRANSISTORES formidables, ondas normal, corta y F. M., 2.000. Pelayo, 48. 4196382.
 EL más perfecto y acreditado servicio técnico para televisión, radio, magnetófonos, cassettes, tocadiscos, transistores, alta fidelidad; 30 años de experiencia son su garantía. Pelayo, 48. 4196395.
 CALENTADORES de agua Fagor, Otsein, garantizados, 2.000, 2.300 y 2.831. Pelayo, 48. 4196382.

tres y cuatro dormitorios en la plaza de la Moncloa, frente a la Universidad, en Parque del Oeste y Princesa. Magníficas condiciones de compra; entrada, y resto, en 70 meses. Disponemos también de apartamentos de 50, 80 y 90 metros cuadrados. Visite sin compromiso nuestras oficinas en la misma obra. Hilarión Eslava, 21. Madrid. Teléfono 4493418. Le esperamos cualquier día; sábados y festivos por la mañana, también.

PISOS en venta en el barrio de Salamanca, rodeados de jardín, desde 165 metros cuadrados a 210 metros cuadrados, con tres, cuatro y cinco dormitorios, magnífico salón-comedor, máximo confort y acabados de categoría. Entrega inmediata en interesantes condiciones económicas. Infórmese todos los días. Incluso sábados y domingos, llamando al 2756000.

EN el barrio de Salamanca, piso de 90 metros cuadrados, con parquet, calefacción central, salón-comedor, terraza, etc. Estupendo precio de contado y oportunidad de aplazamiento hasta tres años. Llamar todos los días, incluso domingos, de 9,30 a 11,30. Señorita Alicia. Teléfono 2756000.

APARTAMENTOS en venta, 60, 76, 78 y 100 metros cuadrados. Concepción funcional y dinámica en ambiente de gran confort. En el barrio de Salamanca y rodeados de jardín. Infórmese ahora mismo llamando al 2756000. Condiciones económicas muy interesantes.

EN paseo de La Habana, pisos de lujo, con jardín, piscina, garaje y trastero. Propiedad en comunidad y posibilidad, por su tamaño (del orden de 200 metros cuadrados), de instalar consulta profesional. Información, incluso sábados y domingos mañanas: teléfono 2756000, de nueve y media a once y media. Señorita Alicia.

ALUCHE, 100.000, única entrada, facilidades 100 meses. 2314495-2212329.
 HARDI, de San Bernardo, 38, ofrece viviendas económicas, 30.000 entrada, próxima entrega.
 ECONOMICAS, llave en mano, 60.000 entrada, mensualidades, 2.580. Información: 2314495-2212329.

PARTICULAR, exterior, tres dormitorios, Sainz de Baranda, junto Retiro, 575.000 contado, 4581582.

BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

ALQUILERES

LOCALES alquiler Alto de Extremadura. Cualquier tipo de comercio u oficina. Desde 3.000 pesetas. Directamente propietario. Teléfonos 2255726 y 4633049. Horas oficina.

LOCAL en Leganés se alquila; precio interesante; razón 4781478.

HIPOTECAS

LETRAS pisos compramos rapidísimamente cualquier cantidad. También provincias. Beltrán. Fuencarral, 100. 2324583.
 HIPOTECAS rapidísimas. Beltrán. Fuencarral, 100.
 HIPOTECAS urgentemente Madrid y provincias. Fermar. Bravo Murillo, 290. 2791757-2792078.
 CARRASCO. Disponemos inmediatamente cualquier cantidad inmejorables condiciones. Atocha, 55. 2273350.
 HIPOTECAS rapidísimamente. Gadea. Padilla, 61.
 HIPOTECAS 24 horas. Exclusivas Merino. Marqués Urquijo, 10.
 NECESITAMOS, sobre magnífica rústica, tres millones.

OFRECEMOS desde 100.000 hasta cinco millones. 2394167.

OFRECEMOS desde 100.000 hasta cinco millones. 2394167.

HOTELES

CHALET en pueblo, 40 kilómetros Madrid, maravillosas vistas, 395.000 total. Facilidades, convenir. 2394167.

CHALET estrenar, amplio, magnífico. Ciudad Lineal, próximo Arturo Soria o junto autopista Barajas, espaldia gran motel Osuna. 2009446.

NAVES Y LOCALES

OFICINAS y locales comerciales en paseo de La Habana de 125 a 900 metros cuadrados, construcción residencial, propio para empresas de servicios. Venta directa. Llamar, de nueve y media a once y media, a señorita Alicia. Teléfono 2756000.

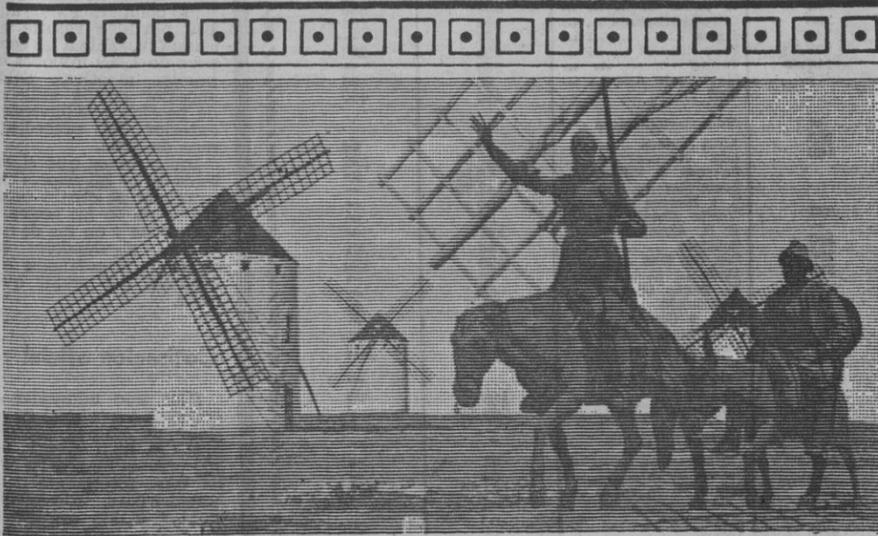
SOLARES

SOLAR Industrial, zona de Hortaleza, 6.788,19 metros cuadrados, retranqueo, 15 metros. Resto totalmente edificable. 7,5 kilómetros de Madrid. Estupendamente comunicado. Cualquier tipo de industria. Trato directo, señorita Alicia, de nueve y media a once y media, domingos y festivos inclusive. 2756000.
 JUNTO Plantío vendo magnífica parcela, con servicios, 1.200 metros. 2767984.

URBANAS

PISOS en Argüelles. Venta de viviendas de dos,

EN ESTA SECCION, CADA PALABRA 3,50 PESETAS



MADRID

SE COMUNICA DIRECTAMENTE CON CIUDAD REAL

Desde las 12 de la noche del miércoles, día 8 de septiembre, los abonados al servicio telefónico de Madrid, Alcalá de Henares, Aranjuez, El Escorial, Getafe y Pozuelo de Alarcón, pueden comunicarse directamente con los de Ciudad Real y su Red Automática Provincial, marcando el prefijo "926" y, a continuación, el número del abonado, con el que deseen hablar.

La Red Automática Provincial de Ciudad Real, está constituida en la actualidad por:

ALCAZAR DE SAN JUAN
 PUERTOLLANO
 TOMELLOSO
 VALDEPEÑAS

De esta forma se intensificarán las relaciones personales, sociales y económicas entre estas provincias.

COMPANIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA

PONEMOS EN VENTA NUESTRA

3ª FASE

LAS TORRES DE ALUCHE

su piso por

4.990 pts.

Visite piso piloto Incluso sábados y festivos

Calle Illescas, 94-96 - Madrid (11)

Venta según Ley 57.1968 - Sociedad Garante:

Compañía Española de Seguros de Crédito y Caución

LA BOLSA DE AYER

CAMBIOS MENOS CONSISTENTES

Algunas notas alcistas destacadas en los bancos Central y Noroeste. Recuperaciones en monopolios

Con menor movimiento de negocio se operó en esta jornada, sosa en general y con cambios desiguales. En el sector bancario se produjeron menos signos positivos que ayer, y el eléctrico ofreció también menor resistencia, dentro de límites discretos. Tónica que se dio también en otros grupos, como el de la construcción e inmobiliarias. En cambio estuvieron mejor dispuestos los monopolios.

En electricidad se apuntaron ganancias de un entero Reunidas y Nansa, ofreciendo resistencia a la baja las Fecsa, Hidro-Cataluña, Langreo y Unión Eléctrica. Los demás valores tratados cedieron terreno, siendo Hidrola la más afectada, con pérdida de dos enteros y medio.

Por lo que se refiere a los bancos, continúa siendo nota destacada el Central, muy impulsado al alza. También lograron avances notorios el Noroeste y el de Valencia, ambos con clara demanda para sus cupones respectivos. Añadiremos que abundaron las repeticiones de cambios.

Reapareció la Inmobiliaria

Metropolitana en el sector correspondiente, con mejora discreta, en cuya tendencia le acompañaron Fincosa e Hidrocivil. Por contra se produjeron reblandecimientos entre dos y cuatro enteros en valores como Vallehermoso, Dragados, Portland Valderrivas y Urbis.

Respecto a los monopolios, después de las bajas de ayer reaccionaron con recuperaciones apreciables tanto Campsa como Tabacalera. La Telefónica, por su parte, cede medio punto.

La Azucarera de España logró una mejora de tres enteros, mientras Ebro se mantuvo sin variación.

El arbitraje ofreció flojedad en químicas, salvo en Española del Oxígeno, que sube ligeramente, y Gal se mantiene. Las siderometalúrgicas estuvieron suavemente bien dispuestas, y en mineras sigue su trayectoria alcista Ponferrada, Seat, en industrias del automóvil, encajó nueva flexión, frente a una discreta revalorización en Fasa-Renault.

En otros sectores, vuelve a ceder Unión y Fénix, y no varía Metro de Madrid.

J. O. C.

CAMBIOS

	Anterior	Miércoles
FONDOS PUBLICOS		
Interior	111,25	—
Exterior	117,50	—
Amort. 1950-52	117,75	—
Idem 1951	119	120
Idem 1953	117,75	118,75
Idem 1957	115,50	—
Idem 3,50 %	104,75	—
Idem 3 %	104,25	—
D. Universitaria	112	—
Céds. Invers.	104,50	—
Corporaciones		
C. Isabel II	84	—
Idem 2.ª	80	—
L. N. Colonización	100	—
Rec. Nacional	104	—
Renfe	101	—
Ayuntamiento Madrid		
Emisión 1923	90	—
Idem 1929	68	—
Idem 1931 Inter.	77	—
Idem 1931 Ensach.	76	—
Idem 1941	75	—
Idem 1946	85,50	—
Idem 1956	95	—
E. M. Transportes	84,50	—
Cédulas		
Hipotecarias 4 %	71	71
Idem A	86	88
Idem B	87	88
Idem C	95	—
Idem 4 % exentas	101	101
Créd. Local Interprov.	92,50	—
Idem lotes	93	93,50
Idem de 1.000	93,25	—
Idem lotes pref.	99	—
Idem de 1.000	99	—
ACCIONES		
Bancarias		
Bankunión	323	—
Bilbao	872	872
Central	968	978
Crédito Navarro	783	—
Esp. de Crédito	743	741
Eurobanco	508	507
Exterior	381	380
Fomento	601	601
General Comercio	227	728
Granada	365	365
Hispano Americano	743	747
Ibérico	694	694
Ind. de Bilbao	585	575
Ind. de Cataluña	301	301
Ind. de León	338	—
López Quesada	825	825
Mercantil	800	—
Noroeste	290	299
Occidental	371	374
Popular Español	850	847
Rural	565	565
Santander	833	835
Urquijo	832	831
Valencia	998	1.002
Vizcaya	805	805
Zaragozano	842	—
Gas y Electricidad		
Catalana Gas	201	—
E. Langreo	216	216
E. R. Zaragoza	97,25	98,25
E. Viesgo	217	215
Fecsa	230	230
Idem de 1.000 pesetas	232,50	232,50
H. Cantábrico	165,50	164
H. Cataluña	220	219
H. Española	203	203
H. Galicia	235,25	233
H. Valencia	284	283
Iberduero	147	148
S. del Nansa	228,25	227,50
Sevillana	217,50	217,50
Unión Eléctrica	—	—
Alimentación		
Cerv. El Aguila	294	—
General Azucarera	150	153
Ebro	690	690
Comercio		
C. I. C.	331	331
Fin. Banque	2.115	—
Finanzauto	442	440
Finanzauto Servicios	386	386
G. Preciados	315	315
Gral. Financiera	108	—
Construcción		
Bansa	198	199
Cantabria	263	—
Cem. Alba	200	—
Idem de 1.000 pesetas	266	—
Cem. Asland	406	—
Cem. Cinca	115	—
Cristalería Esp.	814	—
Idem de 1.000 pesetas	820	—
Dragados	570	567
Encinar Reyes	244	—
Fin. y Miners	417	420
Hidrocvil	40	42
Luso-Española	115	—
Port. Valderrivas	443	440
Valenciana Cem.	435	437
Vallehermoso	324	322

MADRID

	Anterior	Miércoles
Inmobiliarias		
Alcázar	460	—
Asturiana	120	—
Bami	147	—
Celsa	145	145
Fincosa	156	158
Hispana pref.	150	—
Memfis	115	—
Metropolitanas (L)	296	298
Metropolitanas (U.)	563	—
Saonía	138	—
Simane	154	154
Urbis	289	285
Vacesa	273	—
Valenciana	510	—
Cartera		
Cartinbao	185	185
Cartisa	443	441
Ceivasa	616	622
Finsa	616	621
Gral. Inversiones	247	—
Iber. Valores	570	—
Insa	133	—
Invasia	180	—
Invatisa	237	235
Popularinsa	352	346
Ugisa	134	—
Vamosa	125	126
Mineras		
Duro Feiguera	72	72
Los Guindos	178	—
Ponferrada	170	172
Vasco Cantabria	100	—
Monopolios		
Campsa	375	379
Tabacalera	355	360
Navegación		
Astilleros Españoles	72	72,50
Trasatlántica	49,75	—
Trasmediterránea	215	212
Pysbe	65	65
U. Naval Levante	155	155
Papeleras		
Pap. Española	139	—
Pap. Reunidas	99	99
Sarríó	145	—
Químicas		
Celulosa Almeriense	74	72
Cepa	918	—
Cedie	116	116
Cros	190	186
Dow-Unguessa	257	—
Esp. Oxígeno	444	446
Esp. Petróleos	379,50	375
Explosivos Río Tinto	266	265
Fosforera	554	—
Hidro Nitro	149	148
Gal	415	415
Ibys	555	—
Ind. Aragonesas	203,50	202,50
Insular Nitrógeno	128	128
Mafe	165	—
Petroliber	235	—
Químicas Canarias	185	187
Resinera	453	—
Zeltia	200	—
Seguros		
Hermes	260	—
La Estrella	392	—
U. y Fénix	686	682
Automóviles		
A. Tudor	595	585
Citroën Hispania	103	103
Enasa	137	—
Fasa Renault	204	206
Femsa	205	—
Met. Santa Ana	95	95
Seat	465	460
Siderometalúrgicas		
Altos Hornos	95	94
Aux. Ferrocarriles	120,50	121
Babcock & Wilcox	83,50	84
Boetticher	147,75	—
C. y Hierros	268	—
Constr. Metalúrgicas	35	—
E. N. Aluminio	147	—
Esidasa	50	51
Esp. del Zinc	120	120
Made	73	—
M. Santa Bárbara	66	—
Maquinista	56	—
Mat. y Constr.	126	—
N. Montaña Quijano	85	85
Tubacex	106	107
Telefonia y Radio		
Marconi	135	295
Telefónica	295,50	—
Textiles		
Caltass	58	—
Fefasa	82	—
Sniace	151,50	153
Transportes		
Aviaco	80	—
Iberia, L. A.	140	—
Metro	195	195

NOTICIARIO

XXX aniversario del I. N. I.

En las jornadas iniciales del próximo mes de octubre se conmemorará el XXX aniversario de la creación del Instituto Nacional de Industria, con diversos actos, a los que asistirán ministros del Gobierno y otras altas autoridades. Se tiene entendido que el presidente del Instituto Nacional de Industria, don Claudio Eoada, pronunciará, con dicho motivo, un importante discurso para hacer un balance de la labor realizada por tan destacado organismo y expresar sustancialmente los planes de futuro, temas que abordará también el ministro de Industria, señor López de Letona.

Coincidiendo con la efemérides se abrirá la exposición permanente del Instituto Nacional de Industria, que está siendo remozada y puesta a punto desde comienzos del verano.

Inversiones extranjeras

Las inversiones en valores mobiliarios españolas realizadas en la Bolsa de Madrid por personas físicas y jurídicas extranjeras y españoles residentes en el extranjero durante el pasado mes de agosto ascendieron a 136,4 millones de pesetas efectivas, cuyo desglose es el siguiente: valores admitidos a cotización oficial, 93,8 millones, y suscripciones, 42,6 millones. Cifras a las que deben añadirse las inversiones en valores no admitidos a cotización, por 5,5 millones, lo que hace un total de 142,01 millones de pesetas efectivas. Por su parte, las ventas llevadas a cabo en el expresado mes por dichas personas se elevaron a 15,08 millones de pesetas efectivas, de las cuales 9,1 millones fueron de valores admitidos a cotización oficial, y 5,9 millones de valores no admitidos. En consecuencia, de la comparación de ambas partidas resulta un saldo favorable a las compras de 126,9 millones de pesetas efectivas. Saldo superior en 54 millones de pesetas a la inversión exterior del precedente mes de julio.

Indicaremos que el interés de los inversores extranjeros se centró especialmente en las acciones bancarias y en las de comercio, siguiéndoles en orden de importancia las acciones del sector químico.

Cotización oficial

Han sido admitidas a cotización oficial en la Bolsa de Madrid, 533.260 acciones nominativas, de 500 pesetas nominales cada una, totalmente desembolsadas, correspondientes a las emisiones del Banco Popular Español de 17 de diciembre de 1970 —iguales a las anteriormente admitidas— y de 11 de febrero de 1971, estas últimas con participación en los beneficios sociales de la mencionada entidad, a partir del primero de marzo del año actual.

Pegaso

La firma española Pegaso, servirá material rodante y repuestos a Costa Rica, sobre todo destinado a Obras Públicas, por valor de unos 400 millones de pesetas. Los embarques de camiones comenzarán en el mes de octubre y deberán quedar concluidos a fines de año. Se trata del mayor contrato para la compra de maquinaria especializada que ha efectuado este país, destinada principalmente a la construcción de carreteras.

También en Colombia parece que las autoridades han anulado un concurso para la compra de mil autobuses otorgado a la Fiat, considerando como más ventajosa la oferta hecha por la citada firma española.

HORA DE CIERRE

DEMANDA

Bancos Central, Hispano Americano, Mercantil, Occidental, Popular Español y Santander; Alcázar, Castilla, Inmobiliaria Metropolitana y Simane.

OFERTA

Banesto, Banco Industrial de Bilbao, Cartinbao y Femsa.

INDICE DE LA SESION

111,05 (-0,06)

OTROS VALORES

OBLIGACIONES

Electra Madrid, 6.ª, 82; Viesgo, 1968, 89; Leonesas, 1953, 57; idem, 1954, 57; Fecsa, 1963, 84; idem, 1965, 90; idem, 1966, 85; Fenosa, 1962, 94; idem, 1969, 97; idem, 1970, 95; idem, bonos, 1961, 86; H. Cantábrico, 1952, 62; idem, 1954, 66; H. Española, 6.ª, 77; idem, 15.ª, 100; idem, 25.ª, 76; idem, 27.ª, 82; idem, 29.ª, 81; idem, 31.ª, 88; idem, 33.ª, 98; S. del Alberche, 1951, 56; Iberduero, 1954, 70 s/o; idem, 1968, 99,25; idem, 1969, 100; idem, 1970, 110; S. del Nansa, B, 90; S. del Sil, 1954, 66; idem, 1955, 66,50; Sevillana, 13.ª, 69; U. Eléctrica, 1960, 85,50; idem, 1962, 91; idem, 1964, 80; idem, 1965, 77; idem, 1970, 90; Cerv. Santander, 1961, 93; idem, 1967, 72; Autopistas, 1969, 85; Euro-pistas, 1968, 82; idem, 1969, 84; Iberpistas, 1963, 100; Canales y Túneles, 1963, 80; Petróleos, 1962, 81; idem, 1965, 83; Explosivos, 1963, 83; Altos Hornos, 1958, 60; Feiguera, 1962, 75; Finanzauto Servicios, 1963, 97; Seat, 83; Santa Bárbara, 1951, 48; idem, 1960, 55; idem, 1961, 62; Telefónica, 1963, 83; Metro, 1969, 77.

BONOS BANCARIOS

Eurobanco, 1970, 100; Indubán, 1968, 102,75; Bankinter, 1965, 102,25; idem, 1968, 102; idem, 1970, 100; idem, 1971, 100,25; Urquijo, 1963, 101,75; idem, 1964, 101,75; idem, 1965, 102,75.

ACCIONES NUEVAS

Banco Central, 978; idem, novísimas, 978; Hidro-Cantábrico, 212.

VARIAS

Además de los valores consignados en el cuadro, operaron los siguientes: Banco Herrero, 1.213; Aguas de Barcelona, 281; Rústicas, 111; I. Agrícolas, 282; Constructora Internacional, 128; Estacionamientos Urbanos, 101; I. Castilla, 156; I. Electra, 252; Naviera Astur, 123; Proinvesa, 124.

BONOS DE INVERSION

Ahorrofondo, 1.416,49 (-0,67); Crecinco, 400,60 (-1,09); Eurovalor I, 1.758,90 (-2,04); Eurovalor II, 436,20 (-0,85); Fondiberia, 1.010,82 (-0,80); Fondo-norte, 94,31 (-0,15); Fontisa, 913,25 (-1,25); Gesta, 841,82 (-1,23); Gesteval, 89,93 (+0,02); Inespa, 507,11 (-1,41); Inrenta, 1.384,63 (-4,74); Mediterráneo, 581,62 (-0,27); Nuvofondo, 1.915,48 (-1,03); Planinver, 104,80 (-0,12); Rentfondo, 527,39 (-0,31); Suma, 1.134,82 (-2,75).

DERECHOS DE SUSCRIPCION

Banco Industrial de Bilbao, 470; Banco del Noroeste, 2.450; Tafisa, B, 410.

BARCELONA

	Anterior	Miércoles
Cros	185	185
Carburros	465	468
Explosivos	265	268
Esp. Petróleos	377	376
Trasmediterránea	212	—
Motor Ibérica	165	165
Maquinista	183	182
Ferr. Cataluña	143	140
España Industrial		

CARTELERA DE ESPECTACULOS

TEATROS

ALCAZAR (2212252). - 7 y 11: Los fabulosos Tip y Coll con Mari Begoña en ¡Qué bello es ser tonto! (de Manuel Ruiz-Castillo). 3 ótimas e improrrogables semanas.

ALFIL (Paz, 10. Telf. 2318152). - 7, 30 y 11:30: Teatro del Nuevo Mundo presenta a Alfonso del Real en El lugar donde mueren los mamíferos, de Jorge Díaz. Dirección: Angel García Moreno. Estudiantes, 50.

ARLEQUIN (Temperatura Ideal, San Bernardo, 5. Metro Santo Domingo, salida a Gran Vía). Compañía titular. Empresa y dirección: Arturo Serrano, 7 y 11, en su segundo año de éxito. Juegos en su medianoche (De Santiago Moncada) con Angel Picazo, Ana María Vidal, Manuel Torremoncha, Alvaro Portes. «Hará pensar mucho a las casaditas y los casaditos que presencien esta función». (García Pavón, «Nuevo Diario».)

CALDERON. - 7, 10, 45: Espectáculos Casas presenta Los mejores, con Pepe Marchena, Juanito Valderrama, Dolores Abril, Perla de Huelva y 15 artistas más de primera categoría. Tolerada menores.

CLUB (Refrigerado). - 7, 11: Olvidados los tambores, de Ana Diosdado, con (por orden de aparición) Sili y a Toros, Nicolás Dueñas, Enrique Arredondo, Lola Losada, Luis Varela y la colaboración extraordinaria de Rafael Arcos. Dirección: Ramón Ballesteros.

COMEDIA. - 7 y 11: Tiempo de 98 (de Juan A. Castro). ¡Quinto mes de éxito! El público interrumpe la representación con «¡bravos!», carcajadas y aplausos. Hacia las 300 representaciones. Últimas semanas.

FIGURO (Refrigerado, T. 2316445). - 7 tarde y 11 noche: Salsa picante ¡Divertidísima! Por orden de intervención: Luis Prendes, Elvira Quintillá, Luis Morris, Amparo Baró y Manuel Galiana. Dirección: Ricardo Lucía. Últimas semanas.

GOYA (Refrigerado, Tel. 2253217). - 7 y 11: Juegos de sociedad (de Alonso Millán). 13.º mes de éxito. Se despacha con cinco días. Últimas semanas.

INFANTA ISABEL (Tel. 2214778). Empresa y dirección: Arturo Serrano. - Martes 14, ¡acontecimiento! Inauguración de la temporada. Reparación de Isabel Garcés, con Rafael Alonso, Luis Salas y Encarna Paso en el estreno Nada de hombres. Una comedia muy divertida de Francisco Dorin. Dirección: Gustavo Pérez Puig.

LATINA (Refrigerado, Tel. 2652835). Revistas Colgadas. - 7 y 10, 45: Clamoroso éxito cómico de la majestuosa revista La reina el taxista Wily Lusson, Quique Camoiras. ¡Un alegre espectáculo!

MARAVILLAS (Refrigerado). - 7, 11: Compañía Cecilio de Valcárcel. Un sereno debajo de la cama ¡El éxito cómico del año 7.º mes. 3 últimas semanas.

MARQUINA (Prim, 11. Teléfono 2318467). Aire acondicionado. - 7 y 11: Elena María Tejero, Francisco Valladares. Actriz invitada Milagros Leal en Las mapaches son libres, de Leonard Gersh. Con Manuel Garco. Adaptación y dirección: José Luis

CAFES-TEATRO

CANOTIER-TEATRO COPA (Refrigerado, calle Tetuán, 27, plaza del Carmen. Telf. 2315086). - 11,30, 1,30: Carambainas, del meollo de Carlos Ballesteros. Con la actuación de Simón Cabido, estrella convidada, y Antonio Manchaca, Paca Gil y Elisa Ruiz. Musical y chisporreante.

FOLIES (Paz, 11. Telf. 2312440). 11,30 noche: Café-teatro, De Adán a nuestros días. 1,30: espectáculo internacional con Eva Greiner, ballet Patricia Lorca, Tino Bernal, Nano Martín, etc. 3,15: Frivolidad show. Tres magníficas orquestas. Los tres espectáculos por sólo 175 pesetas.

LA FONTANA (Teatro botte, Calle Orense, 11). - Todos los días función única 1 madrugada del gran éxito Cantando se entienda la gente, comedia musical de Alonso Millán y García Segura, con Licia Calderón, Gela Geisler, Mirta Miller, Bárbara Lis, Elena Fernán-Gómez, Ricardo Garrido, Manuel Peiró, Juan Lizárraga y José Cervino. Reserva de mesas, teléfono 2539062.

PEQUEÑO TEATRO MAGALLANES, 1. (Teléfono 2572064). - 8,30 tarde: La muy legal esclavitud de A. Martínez Ballesteros. 11,30 y 1,30: Lo que te dé la gana. Comedia basada en Noches de Reyes de W. Shakespeare. Versión y montaje T. E. I. Aire acondicionado. Todos los días, excepto lunes.

CINES

SESION NUMERADA

ALBENZ-CINERAMA. - 7, 10, 45: La batalla del río Neretva.

ALCALA-PALACE (Alcala, 90. Teléfono 2254608). - 4,30, 7 y 10, 45: Nido de avispas (Rock Hudson, Sylva Koscina), color. (Clima ideal 22.º)

AMAYA (Refrigerado). - 4,30, 7, 10, 30: Morir de amor (Anne G. H. H.). Color. Mayores 18 años.

AVENIDA (2217571). - 4,30, 7 y 10, 45: Regreso al planeta de los simios (James Franciscus, Linda Harrison, Charlton Heston). Director: Ted Post. Panavisión, color de luxa. Mayores 14 años.

BULEVAR (Alberto Aguilera, 56. Refrigerado). - 4,30, 7, 10, 30: Los profesionales del oro (Van Heflin). Color. 70 m/m. 18 años.

CALLAO (Refrigerado, 70 m/m). - 7, 10, 45: Anónimo veneciano (Florinda Bolkan, Tony Musante). 23.ª semana.

CAPITOL. - 7, 10, 45: Sube y baja Mario Moreno (Cantinflas). Tolerada.

CARLOS III (Refrigerado). - 7, 10, 45: El club social de Cheyenne (James Stewart, Henry Fonda). Panavisión, color.

COLISEVM. - 7, 10, 45: Inauguración de la temporada. ¡Estreno! Aunque la hormona se vista de seda... (Alfredo Landa, Manolo Summers, Ana Belén). Eastman-color.

CONDE DUQUE (Refrigerado). - 4,30, 7, 10, 45: O'Gangaceiro (Tomás Milán). Color. 70 m/m. 18 años.

CONSULADO (Refrigerado). - 7, 10, 45: El club social de Cheyenne (James Stewart, Henry Fonda). 70 m/m. Color.

FUENCARRAL. - 7, 10, 30: Aeropuerto (Burt Lancaster). Technicolor. 70 mm. Mayores 18 años.

GRAN VÍA. - 7, 10, 30: Ariana (Gary Cooper, Audrey Hepburn, Maurice Chevalier). ¡3.ª semana!

LOPE DE VEGA. - 7, 10, 45: Nido de avispas (Rock Hudson, Sylva Koscina). Mayores 18 años.

LUCHANA-TODD-AO. - 7, 10, 45: Los tigres de Mompracem. Apto. 22.º

MOLA (General Mola, 90. Teléfono 2233001). Refrigerado. - 4,30, 7, 10, 30: Los profesionales del oro (Van Heflin). Color. 70 m/m. 18 años.

PALACIO DE LA MUSICA. - 6,30, 10, 15: Patton (70 m/m). Color de luxa. 14 años. Pases película: 6,55, 10,40.

PALACIO DE LA PRENSA (Refrigerado). - 7, 10, 45: El idolo caído (Richard Harris, Rommy Schneider). Color.

PALAFOX (El mejor cine de Europa). - 6,45, 10, 15: Los libertinos. Technicolor. 70 m/m. Mayores 18 años.

PARQUE DE ATRACCIONES. - 11,30: Sor Citroën. Tolerada.

PAZ-TODD-AO (Refrigerado). - 6,45, 10, 15: La leyenda de la ciudad sin nombre (Lee Marvin, Clint Eastwood, Jean Seberg). 70 m/m. Technicolor panavisión. ¡Un año en cartel!

PRINCESA (Refrigerado). - 7, 10, 45: El club social de Cheyenne (James Stewart, Henry Fonda). 70 m/m. Color.

PROYECCIONES CINERAMA. - 7, 10, 15: Los violentos de Kelly (Clint Eastwood, Telly Savalas, Donald Sutherland). Refrigerado.

REAL CINEMA-CINERAMA. - 6,45, 10, 15: Los cañones de Navarone. 14 años.

RIALTO (Refrigerado). - 7, 10, 45:

Amor mío, ayúdame (Alberto Sordi, Mónica Vitti). Color. 18 años.

RICHMOND. - 7, 10, 45: Hello Dolly. Apto.

ROXY A (Refrigerado). - 7, 10, 45: El club social de Cheyenne (James Stewart, Henry Fonda). 70 m/m. Color.

ROXY B. - 7, 10, 45: Algodón en Harlem. Technicolor. ¡Un film sensacional! 3.ª semana.

TORRE DE MADRID-TODD-AO (70 milímetros). - 7, 10, 45: Los tigres de Mompracem. Apto.

SALAS ESPECIALES

ALEXANDRA. - Cont. 4, numerada 10,15: Lolita (S. Lyon, J. Mason, P. Sellers, S. Winters). Integra V. O. Pases película: 4,10, 7 y 10,30.

BELLAS ARTES (Marqués de Casa Riera, 4. Telf. 2225092). - Continúa 4,15 a 10 numeradas 10,45: To be or not to be (V. O.). Últimos días. Mayores 14 años.

CINESTUDIO CALIFORNIA (Refrigerado, 2440058). - Continúa 3,45: El joven Toorles, de Welker Schoolonger y Repulsión, de Román Polanski. V. O. subtítulos.

INFANTAS (Refrigerado). - Continúa 4,30 a 1 noche: La vie conjugale (Francis-Jean Marc). De Cayette.

MONAJO. - 5: Rebelión y Crimen en Beverly Hills.

PALACE (Refrigerado). - Continúa 4,15 a 10, Numeradas 10,45: Y Dios... creo a la mujer, de Vadim. Con B. Bardot.

PENALVER (Refrigerado). - Continúa 4,30 a 10, numerada 10,45: Abismos de pasión. De Buñuel. Con Jorge Mistral.

POMPEYA (Refrigerado). - Continúa de 11,15 a 6. Numeradas 7, 10, 45: French can-can, de Renoir. Con Jean Gabin y María Félix.

REX (2471237. Refrigerado). - Continúa 11 mañana a 1 noche: 8.º Festival Tom y Jerry. (Tolerada.)

ROSALÉS (Refrigerado). - Continúa 4,30 a 1 programa doble: Iván el Terrible (segunda época). La conjura de los Boyardos (de Eisenstein).

SESION CONTINUA

ALVI. - 5: Nido de avispas (Rock Hudson, Sylva Koscina). Technicolor. ¡Impresionante!

ARGUELLES. - Continúa 5: Sube y baja (Mario Moreno Cantinflas). Tolerada.

BAHIA. - 4: El ladrón rebelde y Broadway sangriento. Mayores 18 años.

BARCELÓ. - Continúa 4,30: Bajo el signo de Montecristo y El portero (Cantinflas). Tolerado.

BENILLURE. - Continúa 5: Walt Disney presenta Fiesta mágica. Tolerada.

BILBAO (Refrigerado). - 5: El idolo caído (Richard Harris, Rommy Schneider). Color.

BRISTOL (Refrigerado). - 5: Regalo a los rusos y De repente, la oscuridad. Ambas color.

CANCILLER. - 5: Nido de avispas (Rock Hudson, Sylva Koscina). Technicolor. ¡Impresionante!

CANDLEJAS. - 4: Españolear y Tarzán y la mujer diablo. (Apto.)

CARLTON. - 5: Españolear y Tarzán y la mujer diablo. (Apto.)

CARETAS (Refrigerado). - 10 mañana: Combate de gigantes e Invernatus. (Tolerado.)

CARTAGO. - Continúa 5: Matrimonios separados y Los forajidos de Río Bravo.

CERVANTES. - 4,30: Joe el implacable y Z-7, Operación Rembrandt. Ambas color.

CIUDAD LINEAL (Refrigerado). - 5: Hoa Binh (Paz en Vietnam) y Un ejército de cinco hombres (Peter Graves). Color.

COLON. - 5: Cuatro gángsters de Chicago (Frank Sinatra) y Misión secreta (Rock Hudson). Mayores 18 años.

CONCEPCION. - 5: 7 mujeres para los McGregors y Hasta el último aliento.

EMERADOR (2431151). - Continúa 4: Siempre hay una mujer y El desafío de las aguilas. Ambas color, cinematográfico. 14 años.

ESPRONCEDA (Refrigerado). - 5: Hoa Binh (Paz en Vietnam) y Un ejército de cinco hombres (Peter Graves). Color.

EUROPA. - 4: El hombre del Sur y Hasta el último aliento.

FALLA. - 5: Españolear y Tarzán y la mujer diablo. (Apto.)

FANTASIO (Refrigerado). - 4,30: Amor mío, ayúdame (Alberto Sordi, Mónica Vitti). Color. 18 años.

FATIMA (Avda. Nuestra Señora de Fátima, Telf. 2253185, Carabanchel Bajo). - 5: Oro maldito y Generación rebelde (David Janssen). Color. Mayores 18 años.

FLORIDA (4710402, Carabanchel). Continúa 4,30: La fuga de Tarzán (Johnny Weismuller, color) y Marineros sin brújula (Robert Morse, color). Tolerada. Clima ideal, 22.º.

GALLILEO. - 5: Españolear y Tarzán y la mujer diablo. (Apto.)

GARDEN (Refrigerado). - 5: idolo caído (Richard Harris, Rommy Schneider). Color.

GAYARRE (Refrigerado). - 4,30: La habitación maldita (Stella Stevens). Color. 18 años.

IDEAL. - 4,30: A cualquier precio y Persecución hasta Valencia. Ambas color.

IMPERIAL (Refrigerado). - 10 mañana: Complementos y Fiesta mágica (Walt Disney). Technicolor. (Tolerada.)

IMPERIO (2288557, Carabanchel). Continúa 4,30: El triunfo de Robin Hood (Don Burntt, color) y La última aventura del Zorro (Carlos Quinz, color). Tolerada.

INFANTE. - 5: Nido de avispas (Rock Hudson, Sylva Koscina). ¡Impresionante!

JUAN DE AUSTRIA. - 5: Nido de avispas (Rock Hudson). Technicolor. ¡Impresionante!

KURSAL (Refrigerado). - 5: La casa embrujada y De repente, la oscuridad. Ambas color.

LICEO (Refrigerado). - 5: El idolo caído (Richard Harris Rommy Schneider). Color.

LIDO. - 4,30: A cualquier precio y Persecución hasta Valencia. Ambas color.

LISBOA (Refrigerado). - 5: Llamada para el muerto y De repente, la oscuridad. Ambas color.

MADRID. - Continúa 10 mañana: Doble programa de riguroso estreno. Inauguración de temporada: Una maleta para un cadáver (George Harrison a la busca de una maleta que puede comprometerle, Françoise Prevost). Y, sin duda alguna, uno de los mejores «westerns» que veremos esta temporada: Clak Mull (puerta abierta al infierno) (Wody

Strode). Ambas color. 18 años.

MAGALLANES (Refrigerado). - 4: Intriga en el Gran Hotel y Hasta el último aliento.

MARVI. - 5: De hombre a hombre y Hasta el último aliento.

METROPOLITANO (Refrigerado). - 4: Abajo espera la muerte y Generación rebelde (David Janssen). Color. 18 años.

MONTECARLO. - 4,30: Lo quiero muerto y El marido es mío y le mato cuando me parece. Color.

MONTERA (Refrigerado). - 10: Un ejército de cinco hombres (Peter Graves). Color.

MONUMENTAL. - Continúa 5: Sube y baja (Mario Moreno Cantinflas). Tolerada. Color.

MURILLO. - Continúa 5: El tulipán negro y El Dorado. Toleradas.

MUNOZ SECA (2315141). - 10: El mesón del gitano y Al Este del Edén. 14 años.

NARVAEZ. - 4,30: Lo quiero muerto y El marido es mío y le mato cuando me parece. Color.

ODEON (Refrigerado). - 5: Tráspase a la italiana y De repente, la oscuridad. Ambas color.

OPORTO (Refrigerado). - 5: El piquer de la muerte y De repente, la oscuridad. Color.

PRINCIPE PIO (Refrigerado). - 3,30: Las que tienen que servir y Sonrisas y lágrimas. Toleradas.

PROGRESO (Refrigerado). - 5: El idolo caído (Richard Harris, Rommy, Schneider). Color.

REGIA (Refrigerado). - 5: El club social de Cheyenne (James Stewart, Henry Fonda). Panavisión. Color.

RIVIERA (2650755). - 5: Espía a la fuerza y El triunfo de los diez gladiadores. Tolerado.

SALAMANCA (Refrigerado). - 5: Sube y baja (Cantinflas). Color. Apto. Pases película: 5,10, 7,10, 9,10, 11,05.

SAN CARLOS. - Continúa 4 tarde: Estudio de terror y Hora cero, operación Romel. Ambas color, cinematográfico. 18 años.

SOL. - 10 mañana: Largos días de venganza y La ciudad sin ley.

TIVOLI (Refrigerado). - 4,30: Los girasoles (Sofía Loren). Color. 18 años.

UNIVERSAL CINEMA. - Continúa 5,30: Persecución hasta Valencia. Color.

URQUIJO. - 5: Españolear y Tarzán y la mujer diablo. (Apto.)

VALLEHERMOSO (Refrigerado). - 5: Hoa Binh (Paz en Vietnam) y Un ejército de cinco hombres (Peter Graves). Color.

VELAZQUEZ (Refrigerado). - 5: El idolo caído (Richard Harris, Rommy Schneider). Color.

VERGARA (Refrigerado). - 5: El idolo caído (Richard Harris, Rommy Schneider). Color.

VERSALLES (Refrigerado). - 5: La batalla de Anzio y De repente, la oscuridad. Color.

VICTORIA (Refrigerado). - 5: El club social de Cheyenne (James Stewart, Henry Fonda). 70 m/m. Color.

VOZ (Refrigerado). - 5: Generación rebelde.

El Tupé. Orquesta Raymond Caballa.

NUOVA ROMANA (Carretera de La Coruña, km. 9,200. Teléfonos 2070061-2070333). - 1,30 noche: Nayma Cherky, África, Mayteel, Amma, Franky, etc. 3,15: Frivolidad Show. Magníficas orquestas.

PAVILLON (Reformado, Teléfonos 2741431-2731159). - Amalia Macías y su mariachi México 71. The Crocks. Ballet Mayte Galán. Tres magníficas orquestas. Gran servicio a la carta. Reserve su mesa para la cena.

YORK CLUB (José Antonio, 70. Teléfono 2471248). - Noches. 1,30, ballet Krioyos show. Tino Bernal, Nano Martín, Perla del Caribe. 3,15 noche, madrugada frivolidad. Los dos espectáculos por sólo 125 pesetas.

TABLAO FLAMENCO

EL CORRAL DE LA PACHECA-TABLAO FLAMENCO (Juan Ramacó, Kiménez 26. Tel. 4582672). - Abierto 10 noche hasta madrugada. Continúa actuación excepcional cuadro flamenco.

SALAS DE JOVENTUD

CLUB CONSULADO (Atocha, 38). -

Todas las tardes, 3 orquestas colosales.

CLUB VICTORIA (Francisco Silveira, 48). - Todas las tardes, 3 orquestas colosales.

OTROS ESPECTACULOS

AQUARIUM TERRARIUM (Maestro Victoria, 8. 2318172). - Ven plañas morenas, estrellas, guacamayos. Venta peces, acuarios, accesorios.

CANODROMO MADRILEÑO (4712100). - Diariamente, carreras de galgos. Totalizador de apuestas en circuito televisión. Horario: laborales, 6,30 tarde; sábados y festivos, 6 tarde. Nocturnas, sábados y vísperas de festivos. Autobuses: plaza Rames y línea 17.

FRONTON MADRID (Doctor Cortezo, 10. Teléfono 2391037). - Funciones diarias a las 5 de la tarde y 11 de la noche. Raquetistas, palistas y puntistas en partidos y quinielas con apuestas.

PARQUE DE ATRACCIONES. - Hoy, abierto de 18 a 1 de la madrugada. Información: 4636433.

Folies

PAZ, 11 o Tel. 231 24 40

CAFE-TEATRO

ESPECTACULO INTERNACIONAL

FRIVOLIDAD - SHOW

POR PRIMERA VEZ EN EL MUNDO

TODOS LOS DIAS

11,30 NOCHE

Exito de la divertidísima comedia

"DE ADAN A NUESTROS DIAS"

Original de Pilar de Molina,

con Gloria Blanco - María José Yallente

Miguel - Paco Racionero

Dirección: Pilar de Molina

1,30 NOCHE:

ESPECTACULO INTERNACIONAL

Con el fabuloso

BALLET PATRICIA LORCA

La explosiva

TINA VENY

El cancionero de moda

TINO BERNAL

El cómico del año

NANO MARTIN

Y la supervedette más famosa

EVA GREINER

3,15 NOCHE:

FRIVOLIDAD SHOW

¡3 FABULOSAS ORQUESTAS!

Por sólo 175 pts. usted tiene derecho a:

UNA CONSUMICION, BAILAR HASTA LA MADRUGADA, DIVERTIRSE CON UNA MAGNIFICA COMEDIA Y ADMIRAR UN ESPECTACULO INTERNACIONAL Y MARAVILLARSE CON EL SHOW DE LA FRIVOLIDAD.

TODOS LOS DOMINGOS POR LA TARDE, GRAN BALLE, CON ACTUACION DEL ESPECTACULO INTERNACIONAL Y 3 GRANDES ORQUESTAS

TOROS EN SAN MARTIN DE VALDEIGLESIAS

Con motivo de sus tradicionales fiestas de la Virgen de la Nueva

DIA 10

Gran corrida de toros de los Campillones para los espadas

Eloy Cavazos
Julián García
José M.ª Manzanares

DIA 11

Gran novillada picada para

Pedriñ Castañeda
Amador Sánchez
José María

Las corridas empezarán a las 5,30

Taquillas, en La Central, Victoria, 3, y en San Martín, en los sitios de costumbre

TOROS EN ARANJUEZ

¡¡EL CORDOBES!!

Sábado 11, 5,30 tarde

Seis toros de don Manuel Arranz

MIGUELIN

y

EL CORDOBES

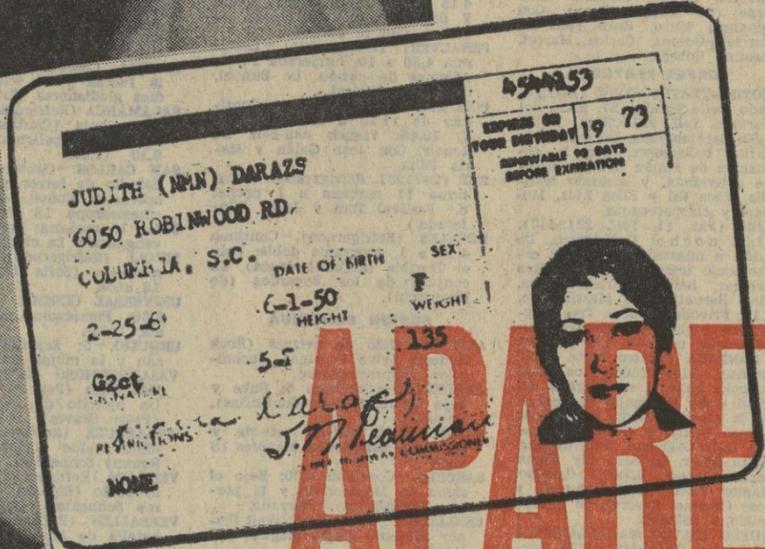
por primera vez juntos ante la afición de Madrid, con

ANDRES VAZQUEZ

Taquilla: LA CENTRAL, Victoria, 3

Gran servicio de autocares a precio reducido

LA JOVEN NORTE-AMERICANA QUE PUEDE MORIR



JUDITH SIGUE SIN APARECER

¿Dónde estás, Judith Darazs? PUEBLO, en sus últimas ediciones de ayer, publicaba una nota de última hora en la que se te advertía que no tomaras ningún medicamento y te pusieras al habla urgentemente con la Embajada de tu país. Decíamos que eres norteamericana, de veintiún años, y que recientemente te habías matriculado, o pensabas matricularte, en la Facultad de Filosofía y Letras de Madrid. Han pasado muchas horas hasta el momento de escribir esta información, y aún ignoramos todos tu paradero. A lo peor no ha llegado hasta ti el urgente llamamiento. Se trata —decíamos— de una cuestión de vida o muerte. Y no decíamos nada más, puesto que la nota enviada a nuestro periódico desde tu Embajada tampoco añadía más datos, excepto tus características personales. (Mides 1,70 metros, pesas cincuenta y seis kilos y medio, por lo general llevas el pelo castaño corto y a veces usas peluca negra, que te llega hasta los hombros.)

HOY hemos sabido que Judy —nombre familiar de Judith— sufre una dolencia de poca importancia, normal en mujeres solteras de su edad. Nos han informado de que alguien entregó una receta equivocada a la joven norteamericana, por lo que en la farmacia se le entregó un medicamento distinto al que debería tomar. Ignoramos la importancia de tal medicina. Pero sí podemos decir que se trata de un frasco de grageas, y que si Judy ingiere tres de ellas morirá inmediatamente. (Judy: sólo queda la esperanza de que hayas leído el prospecto de tal medicamento antes de haberlo tomado y te hayas dado cuenta de que éste no era el indicado para corregir tu insignificante dolencia. Sólo así habrás podido salvar tu vida.) Por otra parte, nos informan en la Facultad de Filosofía y Letras, así como en el Instituto de Cultura Hispánica, que allí no existe ninguna matrícula a nombre de Judy Darazs. Judy: hemos «pateado» la calle durante muchas horas. No hemos conseguido la menor pista que pudiera dar con tu paradero. Eso sí: nos hemos entrevistado con tu novio, L. Weissner, que ayer llegó a Madrid, procedente de Columbia (Carolina del Sur), lugar donde tú también residías y donde am-

—Me enteré que peligraba la vida de mi novia, y no he dudado en venir a buscarla.
—¿Cómo se enteró usted?
—No puedo contestar.
—¿Está seguro de que Judy se encuentra en Madrid?
—Sí, estoy seguro. Aquí vino para cursar estudios de arte y escultura. Está comprobado...
—Sin embargo, su novia no se ha matriculado en ningún centro.
—Sí, es cierto. Todo se presenta muy difícil. Todos ignoramos su paradero. Yo no me iré de aquí hasta encontrar a mi Judy...
Aunque el joven Weissner no quiere decir quién extendió esa receta y lugar donde su novia adquirió el medicamento, todo parece indicar que su novia lo trajo ya consigo desde su país. Oigamos, si no, su siguiente declaración:
—Si les dijera quiénes son los culpables de que mi novia adquiriera el fármaco podrían demandarme en mi país...
...os hicisteis novios. El me ha dicho que erais vecinos y que apenas hace seis meses os hicisteis novios. El se hospeda en el hotel Castellana Hilton, y ambos hemos mantenido este breve diálogo:



“NO ME IRE DE ESPAÑA HASTA ENCONTRARLA”

Si toma tres grageas de un medicamento que lleva consigo morirá

—¿Llegó sola a Madrid?
—No lo sé.
—¿Tenía consentimiento de sus padres?
—Desde luego. Ya es la segunda vez que viene a Madrid.
—¿Cuánto tiempo pensaba quedarse aquí?
—Su pregunta no tiene nada que ver con el caso.
—Señor Weissner, ¿qué piensa usted de todo esto?
Se le han saltado las lágrimas. Me ha apretado las manos, y me ha contestado, con voz temblorosa:
—Yo la quiero... No quiero que Judy se muera. ¡Hay que salvarla!... Yo no puedo ahora pensar en nada, compréndalo. Sólo quiero verla a ella. Y de aquí no me iré si no es con Judy.
¿Dónde estás, Judy Darazs? Quiera Dios que hayas sido capaz de leer ese prospecto y no hayas ingerido ninguna de esas grageas. Por último, te insistimos que te pongas inmediatamente al habla con tu Embajada, cuyo teléfono es el 276 36 00.

RUIZ CANO
Fotos Juan LLORENTE

PISOS
SAN SEBASTIAN DE LOS REYES
Estrenar, 2-3 y 4 dormitorios, comedor-salón, servicios, terrazas, cocina con calentador de gas, etc.
● PRECIOS, DESDE 392.000
● ENTRADA, 50.000 ● FACILIDADES, 10 AÑOS
LEOPOLDO JIMENO, 14 y 16
(Verlos, 10,30 a 1,30 y 4,30 a 8;
Festivos, sólo mañanas)
Autobuses, cada quince minutos, desde la plaza de Castilla

FAGOR
necesita para su servicio técnico mecánicos electricistas
Presentarse en
Fernando el Santo, 21
Sr. Rivera (de 9 a 14 horas). Teléf. 4191121 (16.831.)

SENARA
Centro de Formación Profesional para la Mujer
Convoca 35 plazas, compatible con trabajo, para las especialidades de:
— Secretariado.
— Químicos de laboratorio.
— Peluquería.
— Delineantes.
El plazo de matrícula quedará abierto hasta el 30 de septiembre
Si necesita información, diríjase a secretaria de SENARA Calle Corregidor Juan de Bobadilla, 23 (Moratalaz). Teléfono 773 10 32

RAFAEL TORRES PADIAL, publica “RADIOFONISMO”
Nos encontramos ante el noveno cuaderno de publicidad titulado «Radiofonismo», y es un brillante exponente de lo que debe ser el medio radio, en su doble faceta formativa e informativa.
Con toda seguridad no existe entre nosotros un conciso y a su vez profundo estudio sobre radiofonismo como este nuevo trabajo de Torres Padial, que viene a dar solidez, prestigio y mayor radio de acción a una serie de monografías sobre temas informativos, que en menos de un año ha adquirido extraordinario relieve internacional.
Como ustedes saben, esta colección se edita en el estudio del autor, avenida de Arturo Soria, 187, y se distribuye exclusivamente por suscripción.